



Instrukcja obsługi
User's Manual
Návod k obsluze
Használati útmutató
Инструкция использования

DVD-054



DVD Portable Player

DVD-060 WiFi Player



DVD 060 WiFi Multimedia Center umożliwia odtwarzanie multimedialnych bezpośrednio z dysku komputera, przeglądanie stron internetowych oraz słuchanie radia internetowego. Dzięki wbudowanej technologii WiFi nie potrzeba żadnego okablowania aby cieszyć się wszystkimi dostępnymi funkcjami. W sprzęcie wbudowane zostało wyjście HDMI, dzięki któremu możesz oglądać filmy jakości High Definition.

MM347 PC Cam



Manta MM347 to niewielka, prosta w obsłudze (podłączenie USB) i uniwersalna kamera przeznaczona dla osób, które dopiero rozpoczynają przygodę z komunikatorami internetowymi i cenią sobie przede wszystkim małe wymiary oraz łatwość użytkowania. MM347 ma bardzo uniwersalny zaczep do mocowania na ekranie notebooka. Posiada wbudowany mikrofon i czujnik o sprzętowej rozdzielczości 1,3 mega piksela, optycznej rozdzielczości 2560x1920, video: 640x480 - 30 klatek/sek oraz oświetlenie diodami z możliwością regulacji natężenia, dzięki którym uzyskamy doskonały obraz podczas rozmowy z przyjaciółmi czy rodziną.

GPS-410 Easy Rider



Manta GPS-410 to najnowszy produkt nawigacji samochodowej, wyposażony w superszczegółową mapę Polski Mapamap firmy Imagis. Nowa stylistyka obudowy wykonanej z najlepszych materiałów, wbudowana antena, kolorowy panoramiczny wyświetlacz o przekątnej 4,3 cala sprawiają, że Manta GPS-410 jest wyjątkowo eleganckim modelem. Ekran produktu posiada bardzo wydajne podświetlenie, dzięki któremu wyświetlacz staje się bardziej czytelny, a prezentowane na nim dane widoczne nawet w bezpośrednim świetle słonecznym.

MM625 Twin Turbo 4



Kierownica MM625 Twin Turbo 4 z systemem Force Feedback. Kompatybilna z PS3/PS2/PSX/Xbox/PC USB. Kąt obrotu koła kierownicy wynosi 180 st. Wibracje oraz Force Feedback działają zawsze, czyli na prostej drodze, przy szybkim braniu zakrętów, przyspieszaniu - słowem w każdym momencie. Systemy te działają na wszystkich platformach i w każdej wersji Windows. Jeśli gra nie obsługuje wibracji, kierownica będzie wibrować sama. MM625 posiada dwa niezależne silniki dla zwiększenia efektu wibracji, 2-łopatkę do zmiany biegów i 12-przycisków "fire". Gaz i hamulec na pedałach nożnych oraz 4-ro kierunkowy drążek zmiany biegów i hamulec ręczny.

Instrukcja obsługi

Bezpieczeństwo	8
Zasady bezpiecznego postępowania z laserem	8
Przeczytaj w pierwszej kolejności	8
Ostrzeżenia	8
Użytkowanie dysku	9
Czyszczenie płyty	9
Główne funkcje	10
Wygląd z góry	10
Wygląd z przodu	11
Widok z prawej strony	11
Wygląd z lewej strony	11
Pilot	12
Podłączenia	13
Odbiór sygnału analogowego TV	13
Podłączenie do zestawu TV	13
Podłączenie VGA	14
Podłączenie AV	15
Gry	16
Odczyt z urządzenia USB	16
Odczyt z karty	16
Konwersja CD na MP3 (zapisywane na dysku USB lub karcie SD)	16
Menu główne	17
Ustawienie obrazu	17
Ustawienia opcji	17
Ustawienia systemu	18
Ustawienia TV analogowej Preset (tylko dla TV)	18
Wyszukiwanie kanałów TV	18
Podstawowe czynności	18
Preset (tylko TV)	18
Odtwarzanie DVD	19
Podstawowe czynności	19
Menu ustawień DVD	19
Ustawienia systemowe	19
Ustawienia języka	20
Ustawienia Audio	20
Ustawienia Video	20
Akumulator	20
Instalacja zaczepów na zagłówki	21
Funkcja DivX	21
Odtwarzanie filmów MPEG4 (DivX i XviD)	21
Aktualizacja oprogramowania	22
Konserwacja i serwis	22
Konserwacja urządzenia	22
Rozwiązywanie problemów	22
Specyfikacja	23

User's Manual

Power Supply	24
Power Cord	24
Usage and Storage	24
Unit Placement	24
Condensation	24
Unit Cleaning	24
Disc Care	24
Disc Usage	24
Disc Cleaning	24
Disc Storage	25
Main functions	25
Mine side view	25
Front side view	26
Right side view	26
Left side view	26
Remote control	27
Connection	28
Connection for reception analog TV	28
Connection to TV set	28
VGA input	29
AV input	30
Game	31
Reading USB Device	31
Reading card (SD/MMC)	31
Convert CD to MP3 (stored in USB Disc or SD card)	31
Main control menu	32
Picture setting	32
Option setting	32
System setting	33
Analog TV setting (only TV)	33
Getting start	33
Basic operation	33
Preset (Only TV)	33
Playing DVD	34
Basic operation	34
DVD Setup Menu	34
System setup	34
Language setup	34
Audio Setup	35
Video setup	35
Rechargeable battery	35
Headrest Bracket installation	35
Troubleshooting	36
Specification	37

Návod k obsluze

Hlavní funkce	38
VZHLED SHORA	38
VZHLED OD PŘEDU	39
VZHLED S PRAVÉ STRANY	39
VZHLED S LEVÉ STRANY	39
DÁLKOVÝ OVLÁDAČ	40
PROPOJENÍ (PŘIPOJENÍ)	41
Přenos analogového signálu TV	41
PŘIPOJENÍ K SOUSTAVĚ TV	41
Přijem signálu VGA	42
PŘIPOJENÍ AV	43
Hry	44
Čtení ze zařízení USB	44
Čtení s karty	44
Konverze CD na MP3 (záznam na disku USB nebo na kartě SD)	44
HLAVNÍ MENU	45
NASTAVENÍ OBRAZU	45
NASTAVENÍ OPCÍ	45
NASTAVENÍ soustavy	46
NASTAVENÍ ANALOGOVÉ TV	46
POČÁTEČNÍ NASTAVENÍ	46
ZÁKLADNÍ ČINNOSTÍ	46
PŘEHRAVÁNÍ DVD	47
ZÁKLADNÍ ČINNOSTÍ	47
MENU NASTAVENÍ DVD	47
NASTAVENÍ SOUSTAVY	47
NASTAVENÍ JAZYKA	48
NASTAVENÍ AUDIO	48
NASTAVENÍ VIDEO	48
AKUMULÁTOR (baterie)	48
INSTALACE ZÁVĚSŮ NA ZÁHLAVÍ	49
ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	49
SPECIFIKACE	50

Használati útmutató

Készülék fő funkciói	51
FELÜLNÉZET	51
ELŐLNÉZET	52
JOBBOLDALI NÉZET	52
BALOLDALI NÉZET	52
TÁVIRÁNYÍTÓ	53
CSATLAKOZÁSOK	54
Analóg TV jel fogadása	54
CSATLAKOZTATÁS A TV SZETT-HEZ	54
VGA jel fogadása	55
AV csatlakozás	56
Játékok	57
USB adattároló olvasása	57
Memóriakártya olvasása	57
CD/MP3 konvertálás (Az USB adattárolón vagy SD memóriakártyán történő mentés)	57
FŐMENÜ	58
KÉP BEÁLLÍTÁSA	58
OPCIÓK BEÁLLÍTÁSA	58
RENDSZER BEÁLLÍTÁSA	59
ANALOG TV BEÁLLÍTÁSA	59
ANALÓG TV PROGRAM FOGADÁSA	59
KEZDŐ BEÁLLÍTÁSOK	59
RENDSZER	59
PRESET (Csak TV módban)	59
DVD LEJÁTSZÁS	60
ALAPVETŐ TEVÉKENYSÉGEK	60
DVD beállítási menü	60
RENDSZERBEÁLLÍTÁSOK	60
NYELV BEÁLLÍTÁSA	61
AUDIO BEÁLLÍTÁSOK	61
VIDEO BEÁLLÍTÁSOK	61
AKKUMULÁTOR	61
SZERELÉS AUTÓÜLÉS-FEJTÁMASZRA	62
PROBLÉMA MEGOLDÁS	62
MŰSZAKI ADATOK	63

Инструкция использования

Основные функции	64
ВИД СВЕРХУ	64
ВИД ВИД СПЕРЕДИ	65
ВИД СВЕРХУ	65
ВИД СВЕРХУ	65
ПУЛЬТ	66
ПОДКЛЮЧЕНИЯ	67
Приём аналогового сигнала TV	67
ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СИСТЕМЕ TV	67
Приём сигнала VGA	68
Подключение AV	69
Игры	70
Считывание с устройства USB	70
Воспроизведение с карты	70
Конверсия CD на MP3 (запись на USB или карте SD)	70
ГЛАВНОЕ МЕНЮ	71
НАСТРОЙКА ИЗОБРАЖЕНИЯ	71
НАСТРОЙКА ОПЦИЙ	72
НАСТРОЙКА СИСТЕМЫ	72
НАСТРОЙКА АНАЛОГОВОГО ТЕЛЕВИДЕНИЯ	72
ПРИЁМ АНАЛОГОВОГО ТЕЛЕВИДЕНИЯ	72
НАЧАЛЬНЫЕ НАСТРОЙКИ	72
Базовые действия	72
PRESET (Только TV)	73
ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ DVD	73
БАЗОВЫЕ ДЕЙСТВИЯ	73
МЕНЮ НАСТРОЕК DVD	73
СИСТЕМНЫЕ НАСТРОЙКИ	73
НАСТРОЙКА ЯЗЫКА	74
НАСТРОЙКИ AUDIO	74
НАСТРОЙКИ VIDEO	74
АККУМУЛЯТОР	74
УСТАНОВКА КРЕПЛЕНИЙ НА СИДЕНЬЕ	75
РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ	76
СПЕЦИФИКАЦИЯ	76

Instrukcja obsługi

Bezpieczeństwo

Uwaga! Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, czy porażenia prądem, nie należy narażać urządzenia na kontakt z wilgocią i uszkodzenia mechaniczne.

Błyskawica w trójkącie jest ostrzeżeniem przed niebezpiecznie wysokim napięciem wewnątrz urządzenia.



Uwaga! Żeby zredukować ryzyko porażenia prądem, nigdy nie zdejmuj obudowy. Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. Powyższe czynności może wykonywać tylko wykwalifikowany personel punktu serwisowego.



Wykrzyknik w trójkącie nalega na zapoznanie się z instrukcją obsługi.



Uwaga! Produkt ten zawiera urządzenie laserowe o niskiej mocy.

Zasady bezpiecznego postępowania z laserem

To urządzenie wyposażone jest w, odpowiednio zabezpieczony, czynnik laserowy będący podzespołem odtwarzacza DVD.

Czynnik emituje wewnątrz niewidoczną i niebezpieczną wiązkę laserową niskiej mocy – nie należy użytkować w wypadku uszkodzenia lub usunięcia obudowy urządzenia.

!!!NALEŻY BEZWZGLĘDNIIE STOSOWAĆ PONIŻSZE ZALECENIA!!!

Produkt został oznaczony znakiem CE, ponieważ spełnia wymagane, odpowiednie normy, dotyczące bezpieczeństwa, kompatybilności elektromagnetycznej oraz dyrektywy niskonapięciowej.

Uwaga! Wszystkie dyski DVD Video są oznaczone numerem regionu świata, w którym powinny być odtwarzane i gdzie będą kompatybilne z odtwarzaczami. Odtwarzacz analogicznie także został oznaczony numerem regionu „2” – przeznaczonym dla Europy. Dyski z innych regionów nie są kompatybilne i nie będą odtwarzane. Dyski oznaczone jako „ALL” są kompatybilne z wszystkimi regionami i mogą być odtwarzane.

Przeczytaj w pierwszej kolejności

- Konstrukcja produktu i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Dotyczy to przede wszystkim parametrów technicznych, oprogramowania, sterowników oraz podręcznika użytkownika. Niniejszy podręcznik użytkownika służy ogólnej orientacji dotyczącej obsługi produktu.
- Produkt oraz akcesoria do niego mogą się różnić od tych opisanych w instrukcji.
- Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności tytułem odszkodowania za jakiegokolwiek nieścisłości wynikające z błędów w opisach występujących w niniejszej instrukcji użytkownika.

Ostrzeżenia

- Uważnie przeczytaj wybierając dla odtwarzacza optymalne warunki pracy i ustawienia. Zachowaj tę instrukcję na przyszłość.
- Upewnij się, że odtwarzacz podłączony zostanie do gniazda z odpowiednim napięciem 230V. (cecha znajduje się na tylnej ścianie urządzenia).
- Urządzenia nie powinny obsługiwać dzieci. Nieodpowiednie obchodzenie się z odtwarzaczem może być przyczyną jego awarii.
- Nie otwieraj urządzenia, gdyż grozi to porażeniem prądem elektrycznym. Wszelkich ingerencji mechanicznych może dokonywać tylko wykwalifikowany personel.
- Jeśli przenosisz urządzenie pomiędzy środowiskami o krańcowo różnych temperaturach, np. zimą z dworu do ciepłego pokoju, wewnątrz może skroplić się para wodna. W takim przypadku trzeba odczekać z podłączeniem do sieci, do całkowitego wyschnięcia urządzenia (przynajmniej dwie godziny). Nie zastosowanie się do tego ostrzeżenia grozi

porażeniem prądem (nawet śmiertelnym), a w najlepszym wypadku uszkodzeniem urządzenia i utratą gwarancji.

- Aby nie narażać się na pożar lub porażenie prądem, nie wystawiaj urządzenia na deszcz i wilgoć. Nie umieszczaj odtwarzacza w pomieszczeniach zaparowanych w pobliżu wody np. wanny, umywalki, zlewu, pralki przy basenie i tym podobnych. Nie dotykaj kabla sieciowego i urządzenia mokrymi rękami.
- Nie stawiaj na odtwarzaczu żadnych przedmiotów, w tym pojemników zawierających ciecz, w rodzaju wazonów itp.
- W wypadku, gdy z urządzenia zacznie wydobywać się dym, nienaturalne dźwięki lub zapach należy natychmiast wyłączyć odtwarzacz i wyjąć wtyczkę z gniazda zasilania, a następnie skontaktować się z wyspecjalizowanym serwisem.
- Wyłącz odtwarzacz z gniazda sieciowego, jeśli nie zamierzasz używać go przez dłuższy okres czasu.
- Wyłączając odtwarzacz z prądu zawsze chwytaj za wtyczkę, nigdy za kabel.
- Szczególną uwagę zwracaj na stan kabla sieciowego, sprawdzaj, czy nie jest uszkodzony lub złamany, co grozi pożarem, porażeniem prądem lub uszkodzeniem urządzenia.

Uwaga! Upewnij się, że masz stały dostęp do wtyczki sieciowej tak, by w każdej chwili można było odłączyć urządzenie od prądu.

- Nie zakłócaj wentylacji przykrywając odtwarzacz gazetami, serwetkami, zasłonkami, pokrowcami itp. Nie można użytkować odbiornika w miejscu z niesprawną wentylacją.
- Nie wpychaj i nie wrzucaj żadnych przedmiotów przez dziurki w obudowie ani do wtyków. Narażasz się w ten sposób na pożar, porażenie prądem (nawet śmiertelne) lub w najlepszym wypadku na uszkodzenie odtwarzacza.
- Pamiętaj o odłączeniu urządzenia od sieci przed czyszczeniem. Nie używaj do czyszczenia odtwarzacza żadnych płynów ani aerozoli. Użyj suchej lub lekko zwilżonej szmatki. Nie narażaj odbiornika na zachłapania i załuszczenia.
- Nie wystawiaj urządzeń na działanie promieni słonecznych. Unikaj źródeł otwartego ognia w rodzaju zapalonych świec stawianych na urządzeniu, czy bliskości kuchenek gazowych. Trzymaj odbiornik z dala od kaloryferów i innych źródeł ciepła.

- Nie umieszczaj odtwarzacza w silnym polu elektromagnetycznym (np. przy wzmacniaczu mocy lub kolumnach bez ekranowania).
- Nie używaj do pilota baterii innych, niż te zalecane. Użycie nieodpowiednich baterii do pilota, może spowodować wyciek elektrolitu.
- Wyjmij baterie z pilota, jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas. Baterie mogą przeciekać i uszkodzić pilota lub zabrudzić pojemnik na baterie. Jeżeli wystąpił przeciek baterii należy ostrożnie oczyścić i wytrzeć pojemnik, a następnie założyć nowe baterie. Jeżeli nastąpił kontakt z płynem wyciekającym z baterii, należy umyć ręce.
- Aby zawsze cieszyć się dobrym i wyraźnym obrazem, pamiętaj o regularnym czyszczeniu ekranu telewizora (monitora).

Użytkowanie dysku

Proszę trzymać płytę tylko za jej krawędzie zewnętrzne i wewnętrzne, jak pokazano na obrazku poniżej. Nie należy dotykać powierzchni dysku



Nie należy naklejać na dysk nalepek, nie można go drapać lub w inny sposób uszkadzać.



Podczas odtwarzania płyta nabiera dużych prędkości. Proszę nie używać płyt złamanych, pękniętych lub z ubytkami, ponieważ może to uszkodzić odtwarzacz.



Czyszczenie płyty

Ślady palców i brud na powierzchni płyty mogą wpływać ujemnie na odbicie światła czytnika i przez to samo, na zakłócenie sygnału. Im słabszy zaś sygnał, tym gorsza jakość słuchanej muzyki.

DVD-054 – PORTABLE PLAYER

- Do przetarcia płyty proszę użyć suchej miękkiej szmatki i rozpocząć czyszczenie od środka płyty.
- Jeśli płyta jest bardzo zabrudzona, proszę do czyszczenia użyć lekko zwilżonej szmatki, a następnie powierzchnię płyty wytrzeć suchą.

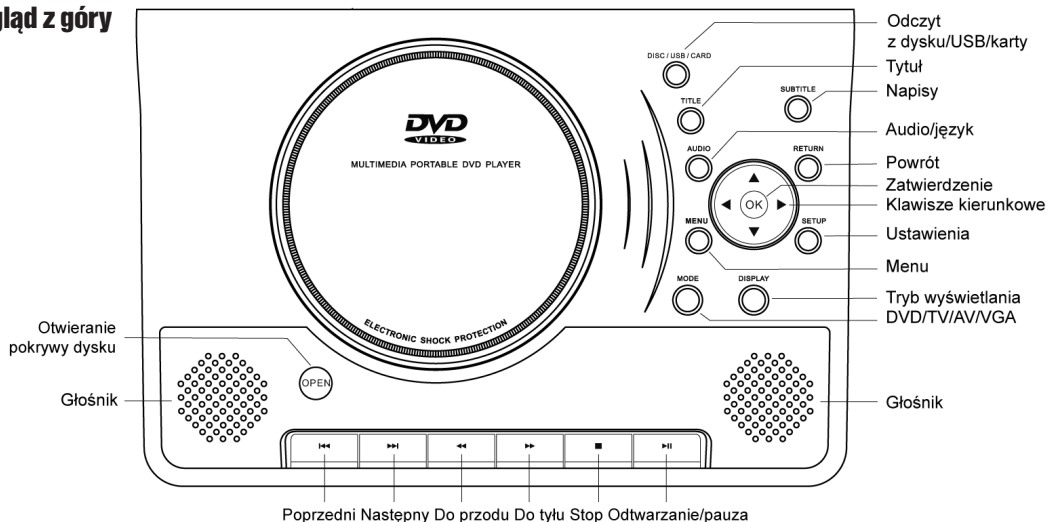


- Proszę nie używać wszelkiego rodzaju czyszczących spryskiwaczy, benzyn, rozpuszczalników, płynów antystatycznych i temu podobnych wynalazków, ponieważ może to uszkodzić powierzchnię płyty.

Główne funkcje

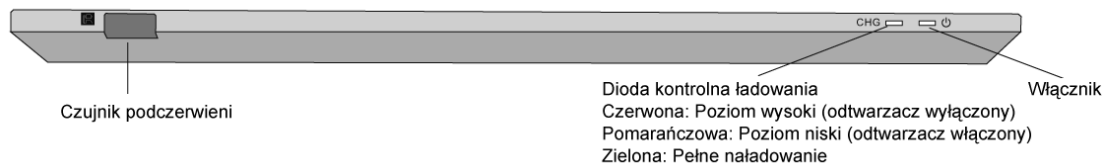
- W skład urządzenia wchodzi DVD, telewizor analogowy, port USB, czytnik kart 8-bitowych Game Card, wejście/wyjście AV, wejście VGA.
- Wyświetlacz TFT 11,3 cala (16:9) o rozdzielczości 800 x RGB x 480 pikseli.
- Telewizor analogowy odbiera prawie wszystkie systemy świata, bezpośrednio obsługuje systemy kolorów PAL, NTSC, SECAM, AUTO oraz systemy dźwięków B/G, DK, I, L, MN.
- Urządzenie jest kompatybilne z DVD/MPEG4/SVCD/CVD/VCD/CD/MP3, obsługuje płyty DVD-R, DVD+R, DVD-RW, DVD+RW, CD-R, CD-RW.
- Urządzenie można podłączyć do zestawu TV, aby korzystać z wysokiej jakości AV w warunkach domowych.
- W funkcji monitora można podłączyć czytnik obrazów (kolorowy CCD), nagrywkę VCR lub nagrywkę cyfrową DVR.
- Urządzenie odtwarza pliki MPEG4, DIVX4.X lub DIVX5.X
- Urządzenie obsługuje 8 bitowe dyski NESGame, możesz grać w gry w domu lub na zewnątrz, ściągać niektóre pliki gier (*.NES), zapisywać je na CD-R lub pamięci USB.
- Urządzenie posiada wysokowydajną ochronę ESP
- Zasilanie wygodną i bezpieczną w użyciu, przyjazną środowisku baterią litowo-jonową
- Urządzenie posiada funkcję odbioru VGA i może być wykorzystane jako monitor komputera. Kabel przyłączeniowy dostępny jest opcjonalnie.
- Możliwość oglądania obrazu pod wieloma kątami.
- Posiada zaczepy na zagłówek umożliwiające wygodne oglądanie w samochodzie.
- Funkcja USB 2.0 (DVD USB Host 2.0)
- W przypadku zakupu autoryzowanego produktu DIVX, możesz odtwarzać pliki w formacie DIVX3.X i DRM VOD. Aby uzyskać kod rejestracyjny DIVX VOD, wejdź w menu ustawień.

Wygląd z góry

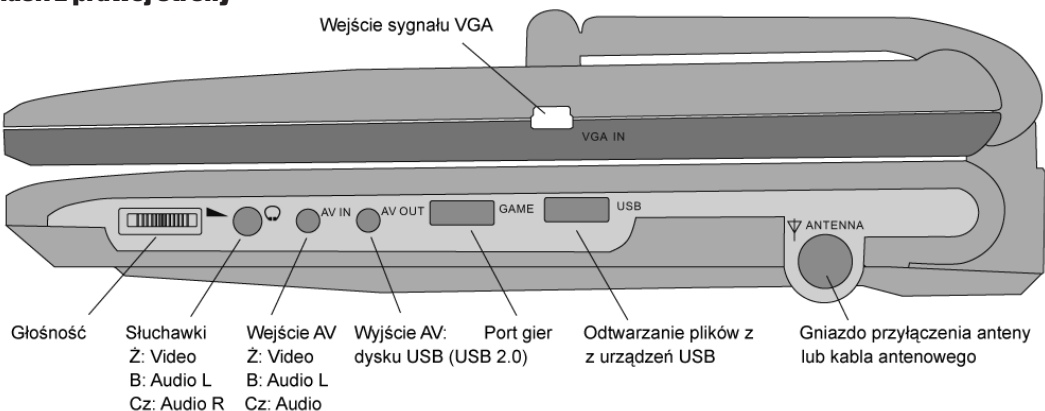


DVD-054 – PORTABLE PLAYER

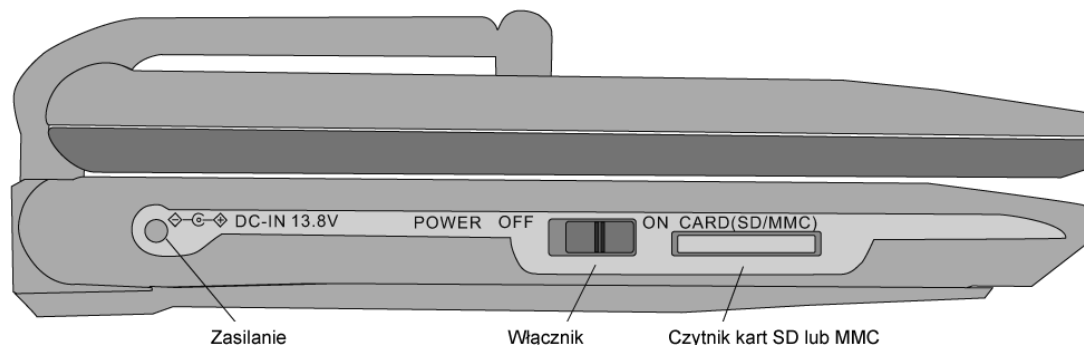
Wygląd z przodu



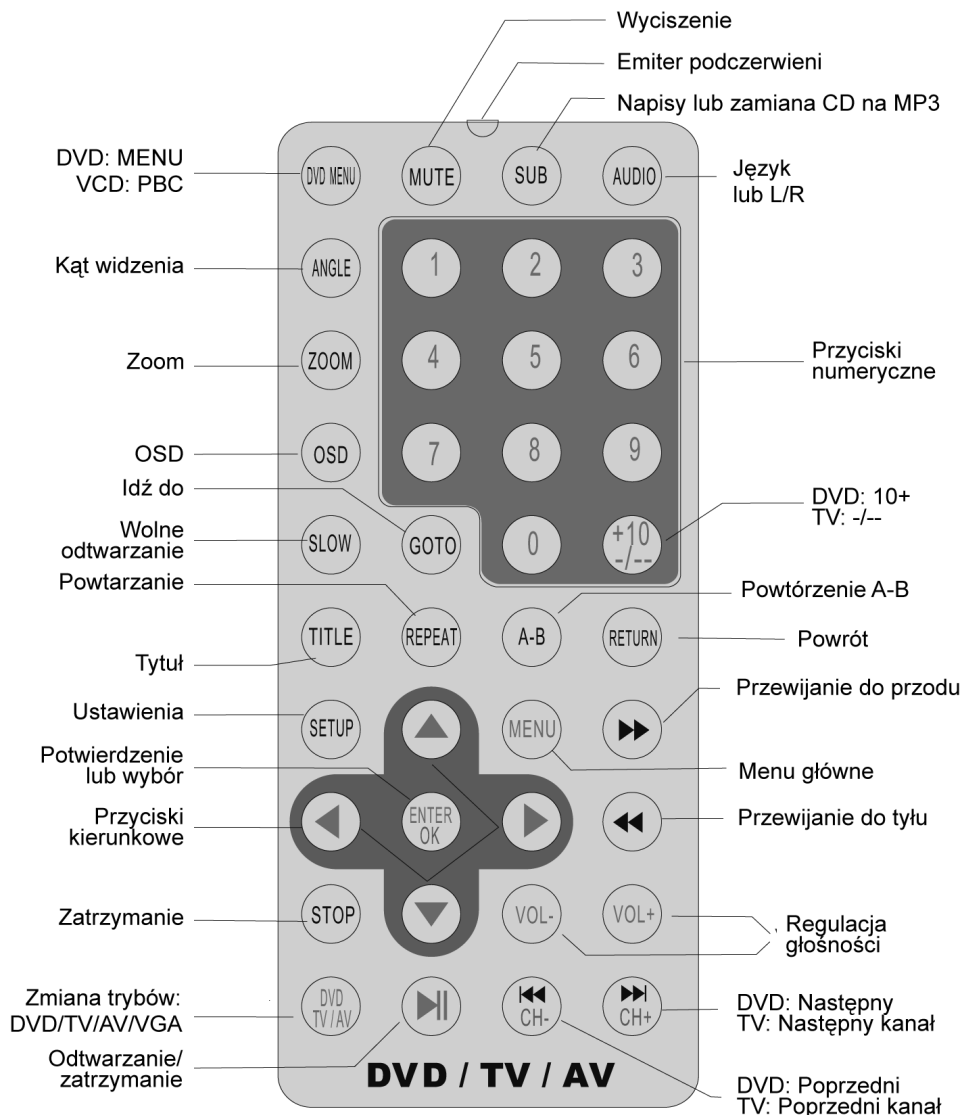
Widok z prawej strony



Wygląd z lewej strony

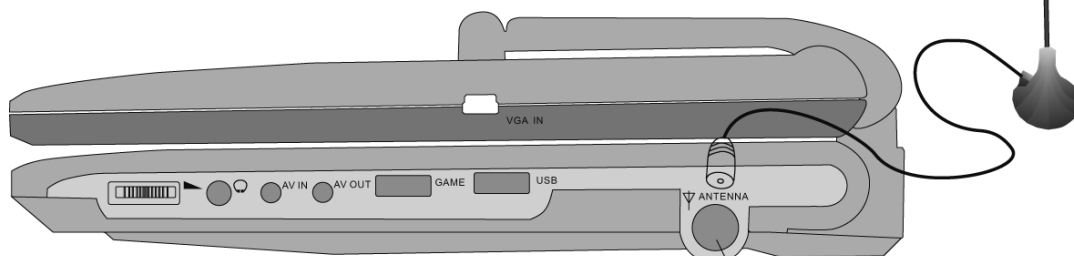


Pilot



Podłączenia

Odbiór sygnału analogowego TV



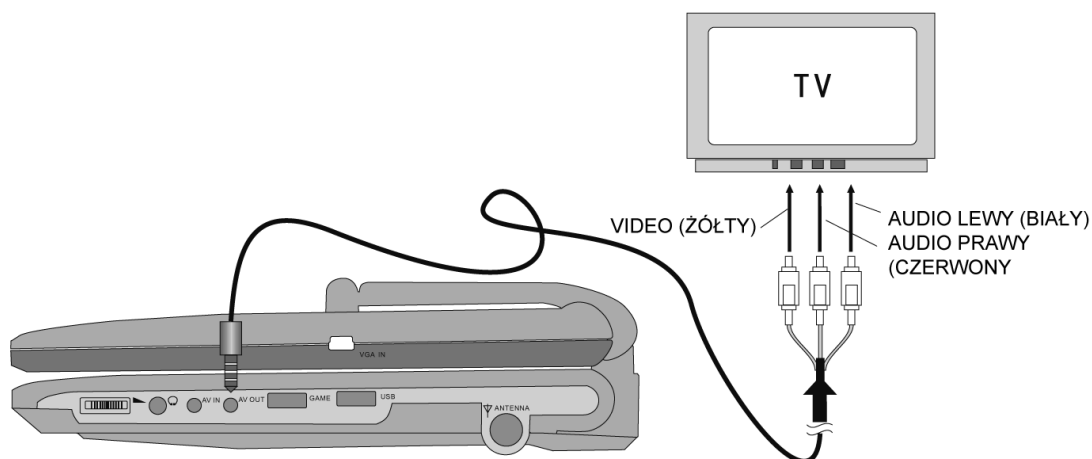
Tutaj możesz podłączyć antenę
lub kabel telewizyjny
w celu odbioru sygnału analogowego TV

1. Podłącz antenę lub kabel sygnałowy TV
2. Naciśnij „DVD/TV/AV” lub „MODE” aby zmienić tryb pracy na tryb odbioru analogowego TV
 - Naciśnij trzykrotnie przycisk „MENU” aby wejść do menu „SYSTEM”
 - Wybierz system kolorów: „PAL”, NTSC”, „SECAM” lub „AUTO”
 - Wybierz system dźwięku: „BG”, „DK”, „I”, „L” lub „MN”
 - Naciśnij ponownie „MENU”, aby przejść do menu „PRESET” i rozpocząć automatyczne wyszukiwanie

Podłączenie do zestawu TV

Możesz połączyć urządzenie do domowego zestawu TV aby uzyskać większy obraz i doskonalszy dźwięk.

Sygnał może być transmitowany do urządzeń zewnętrznych (np. zestawu TV) wyłącznie w trybie DVD.



DVD-054 – PORTABLE PLAYER

Podłączenie VGA



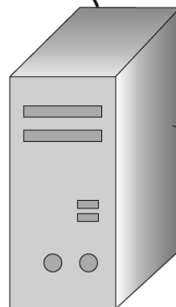
ENGLISH
HPOSITION
VPOSITION
AUTO

0--100(Only VGA)
0--100(Only VGA)
(Only VGA)

Wybierz pozycję przyciskami „Góra/Dół”
Zmień ustawienia przyciskami „Lewo/Prawo”



Kabel VGA
(dostępny opcjonalnie)

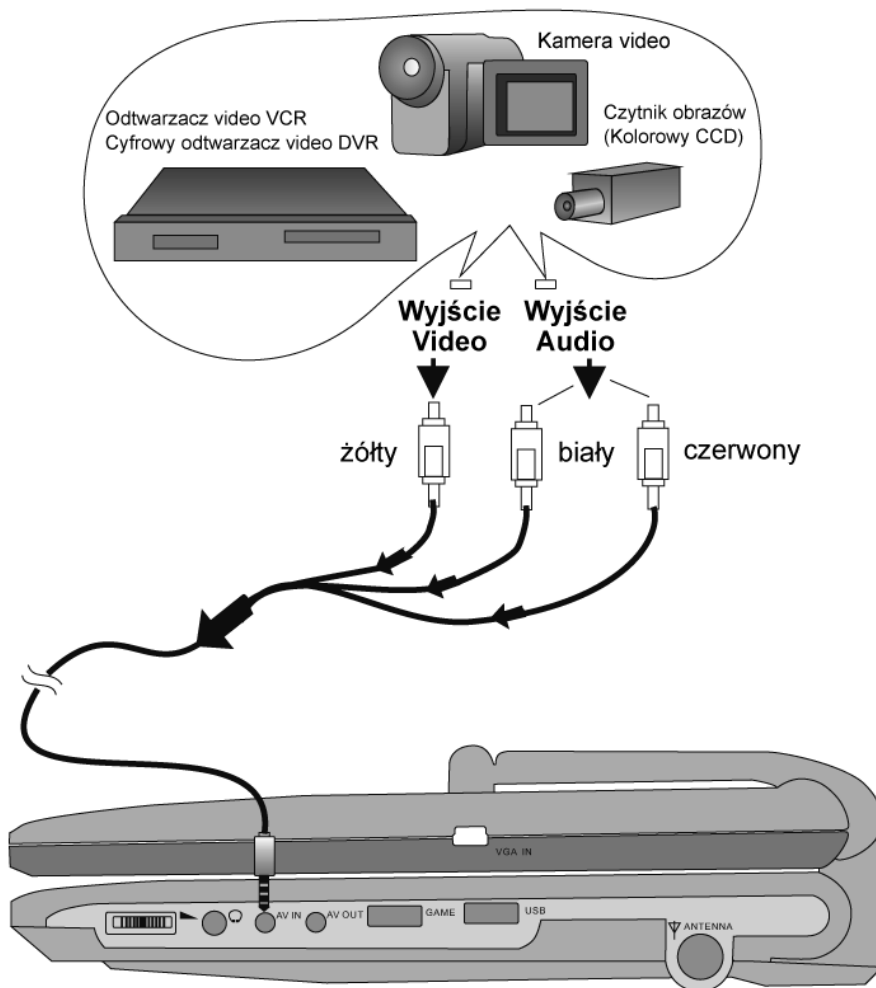


Komputer

1. Naciśnij „DVD/TV/AV” lub „MODE”, zmień tryb na „VGA”.
2. Podłącz sygnał VGA komputera lub innego odtwarzacza DVD do urządzenia.
3. Wymagany jest sygnał VGA o częstotliwości 60Hz i rozdzielczości $\leq 1024 \times 678$.
4. Jeżeli występują problemy z automatyczną konfiguracją, możesz ręcznie dopasować poziome i pionowe ustawienie obrazu. Naciśnij „MENU” ---> „OPCJE”.

DVD-054 – PORTABLE PLAYER

Podłączenie AV



1. Naciśnij „DVD/TV/AV” lub „MODE”, zmień tryb na „AV”.
2. Podłącz zewnętrzny sygnał AV.
3. Jeżeli pojawi się czarno-biały obraz, naciśnij klawisz „MENU”, następnie „SYSTEM” ---> „S-COLOR” ---> „AUTO”, „PAL”, „NTSC” lub „SECAM” aby uzyskać normalny obraz kolorowy.

DVD-054 – PORTABLE PLAYER

Gry

1. Włóż 8-bitowy cartridge NES z grą do odtwarzacza.
2. Podłącz kontroler gier
3. Po włączeniu odtwarzacza możesz rozpocząć grę.



Odczyt z urządzenia USB

Podłącz urządzenie USB. Pamiętaj, aby podczas korzystania z urządzenia USB nie wkładać karty do odtwarzacza, gdyż będzie on wówczas odczytywał wyłącznie zawartość karty.



Włącz odtwarzacz. Jeżeli w kieszeni znajduje się płyta DVD, ustaw przełącznik „DISC/USB/CARD” na tryb „USB/CARD”, inaczej odtwarzacz automatycznie zacznie odczyt z urządzenia USB

Urządzenie obsługuje USB2.0

Możesz zapisać pliki MPEG4, MP3, JPG lub VCD na dysku USB i odtwarzać je na odtwarzaczu. Pliki DVD (*.VOB) nie mogą być odtwarzane w zadowalający sposób ze względu na zbyt szybki strumień BIT.

W czasie, gdy odtwarzacz jest włączony, nie należy wkładać i wyjmować z niego zewnętrznego nośnika danych.

Odczyt z karty

Włóż kartę pamięci SD/MMC

Włącz odtwarzacz. Jeżeli w kieszeni znajduje się płyta DVD, ustaw przełącznik „DISC/USB/CARD” na tryb „USB/CARD”, inaczej odtwarzacz automatycznie zacznie odczyt z karty

Możesz zapisać pliki MPEG4, MP3, JPG lub VCD na karcie pamięci i odtwarzać je na odtwarzaczu.

W czasie, gdy odtwarzacz jest włączony, nie należy wkładać i wyjmować z niego zewnętrznego nośnika danych.



SD or MMC card.

Konwersja CD na MP3 (zapisywane na dysku USB lub karcie SD)

Podczas odtwarzania płyty CD możesz nacisnąć przycisk „SUB”, aby skonwertować utwór z płyty CD do formatu mp3 i zapisać go na dysku lub karcie pamięci. Oczywiście w tym celu musisz podłączyć dysk USB lub kartę pamięci.

W menu opcji możesz wybrać „SPEED” (Szybkość), „B-TRATE”, CREATE ID3 TAG” (Utwórz etykietę identyfikacyjną), „CREATE PLAYLIST” (Utwórz listę odtwarzania) itd.

W pozycji menu „TRACKS” (Ścieżki) możesz wybrać ścieżkę przeznaczoną do konwersji.

DVD-054 – PORTABLE PLAYER

RIP CD--UNKNOWN ALBUM

▶ OPTIONS	ENCODER OPTIONS	
TRACKS	SPEED	2X
START	BITRATE	320KBPS
QUIT	FILE OPTIONS	
	CREATE ID3 TAG	☒
	CREATE PLAYLIST	☒

TRACK 1

TRACK PROGRESS

TOTAL PROGRESS

SPEED 1X

CHANGE SPEED **CANCEL**

RIP CD--UNKNOWN ALBUM

OPTIONS	☒ TRK	TITLE	LENGTH
▶ TRACKS	☒ 1.	TRACK 1	2:55
START	☒ 2.	TRACK 1	2:45
QUIT	☒ 3.	TRACK 1	2:09
	☒ 4.	TRACK 1	3:35
	☒ 5.	TRACK 1	3:23
	☒ 6.	TRACK 1	3:47
	☒ 7.	TRACK 1	3:46
	☒ 8.	TRACK 1	1:50
	☒ 9.	TRACK 1	4:33
	☒ 10.	TRACK 1	3:49

W pozycji menu „START” znajdują się informacje podsumowujące. Aby rozpocząć konwersję, naciśnij ENTER.

RIP CD--UNKNOWN ALBUM

OPTIONS	SUMMARY	
TRACKS	TOTAL TRACKS	16
▶ START	TOTAL TIME	53:46
QUIT	TOTAL SIZE	49.2MB
PRESS ENTER TO BEGIN		

Jeżeli wybierzesz opcję „QUIT”, oznaczać to będzie, że nie chcesz dokonywać konwersji. Potwierdź rezygnację z konwersji naciskając ENTER

RIP CD--UNKNOWN ALBUM

OPTIONS	PRESS ENTER TO QUIT
TRACKS	
START	
▶ QUIT	

Podczas konwertowania wyświetli się informacja o postępie procesu.

Menu główne

Po naciśnięciu przycisku „MENU” wejdiesz do menu głównego, zawierającego opcje „PICTURE” (Obraz), „OPTION” (Opcje), „SYSTEM” i „PRESET” (Ustawienia kanałów). Do tego ostatniego podpunktu menu możesz wejść wyłącznie w trybie TV. Aby wybrać którąś z pozycji menu, naciśnij odpowiednią liczbę razy przycisk „MENU”.

Ustawienie obrazu

PICTURE



BRIGHT	0--100
CONTRAST	0--100
COLOR	0--100
DEFAULT	

Wybierz pozycję przyciskami „Góra/Dół”
Zmień ustawienia przyciskami „Lewo/Prawo”

Ustawienia opcji

OPTION



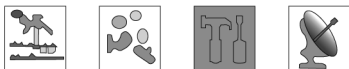
ENGLISH	
HPOSITION	0--100(Only VGA)
VPOSITION	0--100(Only VGA)
AUTO	(Only VGA)

Zmień ustawienia przyciskami „Lewo/Prawo”

Dostępne są języki: angielski, chiński, niemiecki, francuski, hiszpański, portugalski, włoski, holenderski i rosyjski

Ustawienia systemu

SYSTEM



S-COLOR		PAL
S-SOUND		BG (Only TV)
SWAP	1 (Destination CH, Modifiable) ↔ 5 (Current CH, Fixed)	(Only TV)
COPY	2 (Destination CH, Modifiable) ↔ 5 (Current CH, Fixed)	(Only TV)

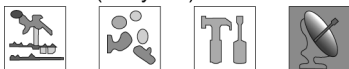
Wybierz pozycję przyciskami „Góra/Dół”

Zmień ustawienia przyciskami „Lewo/Prawo”

Jeżeli chcesz oglądać telewizję analogową, musisz ustawić właściwy system kolorów (SYSTEM-COLOR) oraz dźwięku (SYSTEM-SOUND) zgodny z lokalnym systemem TV

Ustawienia TV analogowej Preset (tylko dla TV)

PRESET(Only TV)



AUTO-SEARCH	
SEARCH	
FINE	
BAND	
POSITION	
SKIP	UHF 1 OFF

Wybierz pozycję przyciskami „Góra/Dół”

Zmień ustawienia przyciskami „Lewo/Prawo”

AUTO-SEARCH – wyszukiwanie wszystkich kanałów TV

SEARCH – wyszukiwanie kanału w górę lub w dół

FINE – korekcja wyszukiwania

BAND – zmiana pasma częstotliwości

POSITION – zmiana numeru kanału

SKIP – pominięcie numeru kanału TV

Wyszukiwanie kanałów TV

1. Naciśnij „DVD/TV/AV” lub „MODE” aby wybrać tryb TV analogowej.
2. Naciśnij trzykrotnie „MENU” aby wejść w menu SYSTEM.
3. Wybierz system kolorów: PAL, NTSC, SECAM lub AUTO.
4. Wybierz system dźwięku: BG, DK, I, L lub MN.
5. Naciśnij ponownie „MENU” aby wejść do menu programów i uruchom AUTO SEARCH (automatyczne wyszukiwanie).

Podstawowe czynności

SYSTEM



S-COLOR		PAL
S-SOUND		BG (Only TV)
SWAP	1 (Destination CH, Modifiable) ↔ 5 (Current CH, Fixed)	(Only TV)
COPY	2 (Destination CH, Modifiable) ↔ 5 (Current CH, Fixed)	(Only TV)

Wybierz pozycję przyciskami „Góra/Dół”

Zmień ustawienia przyciskami „Lewo/Prawo”

S-COLOR: System kolorów (PAL, NTSC, SECAM lub AUTO)

S-SOUND: System dźwięku (BG, DK, I, L lub MN)

SWAP: Zamiana aktualnego kanału na inny.

COPY: Kopiowanie aktualnego kanału na inny.

Preset (tylko TV)

PRESET(Only TV)



AUTO-SEARCH	
SEARCH	
FINE	
BAND	
POSITION	
SKIP	UHF 1 OFF

Wybierz pozycję przyciskami „Góra/Dół”

Zmień ustawienia przyciskami „Lewo/Prawo”

AUTO-SEARCH: Wyszukiwanie wszystkich kanałów TV.

SEARCH: Wyszukiwanie częstotliwości w przód lub w tył.

FINE: Korekcja ustawienia częstotliwości kanału.

BAND: Zmiana pasma częstotliwości (VHFL, VHFH lub UHF).

POSITION: Zmiana numeru kanału TV.

SKIP: Pomińnięcie numeru kanału TV.

Uwaga: Funkcja ta jest dostępna tylko dla płyt z nagrałymi napisami wielojęzycznymi. Przy odtwarzaniu CD naciśnięcie przycisku „SUB” uruchomi funkcję „RIP CD”, czyli konwersję CD na MP3

AUDIO

Naciśnij przycisk AUDIO, urządzenie zmieni język audio, jeśli płyta posiada taką opcję.

Uwaga: Funkcja jest dostępna wyłącznie dla płyt z wieloma językami audio.

RETURN (Powrót)

Powrót do poprzedniego menu.

Odtwarzanie DVD

Podstawowe czynności

GOTO (Idź do)

Naciśnij przycisk GOTO jeden lub dwa razy. Odtwarzacz wyświetli tytuły lub ścieżki na płycie. Wprowadź żądany numer i naciśnij ENTER, aby potwierdzić.

OSD

Naciśnij przycisk OSD jeden lub dwa razy. Na ekranie wyświetli się tytuł lub nazwa ścieżki.

MENU DVD (VCD PBC)

Przy odtwarzaniu VCD2.0/SVCD istnieje możliwość włączenia/wyłączenia PBC.

PBC ON: Włączenie PBC, odtwarzanie zgodne z menu płyty

PBC OFF: Wyłączenie PBC, odtwarzanie w sekwencji.

DVD disc: Funkcja menu płyty DVD.

REPEAT (Powtórz)

Naciśnij przycisk „REP”. Po każdym naciśnięciu zmieni się tryb powtarzania (powtarzanie tytułu, ścieżki, całej płyty itd.)

Uwaga:

Przy włączonej opcji PBC, ustawienie powtórzeń nie jest możliwe.

A-B REPEAT (Powtórzenie A-B)

Naciśnij dwukrotnie przycisk „A-B” aby wybrać segment, który ma być powtarzany ciągle.

ANGLE (Kąt)

Podczas odtwarzania naciśnij przycisk „ANGLE”. Pojawi się ikona zmiany kąta widzenia. Za każdym naciśnięciem przycisku odtwarzacz zmieni kąt widzenia obrazu.

Uwaga: Funkcja ta jest dostępna tylko dla płyt z możliwością zmiany kąta widzenia.

SUB (Subtitle – Napisy)

Naciśnij przycisk „SUB”, aby odtworzyć napisy, jeżeli są one dostępne na płycie.

Menu ustawień DVD

UWAGA: W menu ustawień DVD mogą występować różnice wynikające z ciągłej aktualizacji oprogramowania.

Aby mieć dostęp do pełnych ustawień:

Wybierz tryb DVD.

Zatrzymaj odtwarzanie lub otwórz kieszeń odtwarzacza DVD.

Naciśnij „SETUP”, następnie w menu ustawień poruszaj się klawiszami „Góra”/”Dół”/”Lewo”/”Prawo”.

Ustawienia systemowe

TV SYSTEM (System TV) NTSC/PAL/AUTO

AUTO PLAY (Autoodtwarzanie) Włączone/Wyłączone

VIDEO S-Video

TV TYPE (Typ TV) 4:3PS/4:3LB/16:9

PASSWORD (HASŁO) XXXX

RATING (Kategoria) przy zmianie kategorii należy podać HASŁO

1. Dla dzieci
2. G
3. PG
4. PG13
5. PG-R
6. R
7. NC-17
8. DLA DOROSŁYCH

DEFAULT (Domyślne) Przywrócenie ustawień domyślnych

Jeżeli chcesz zmienić kategorię (RATING), musisz wprowadzić hasło. Jeżeli zapomniałeś hasło, możesz wprowadzić „0000”, aby odblokować dostęp. Opcja DEFAULT RESTORE przywraca fabryczne ustawienia.

DVD-054 – PORTABLE PLAYER

Ustawienia języka

OSD LANGUAGE (Język OSD) – Angielski/Chiński/Niemiecki/Hiszpański/Francuski/Portugalski/Włoski/Rosyjski

AUDIO LANG (Język audio) – Chiński/Angielski/Japoński/Francuski/Hiszpański/Portugalski/Łacina/Niemiecki

SUBTITLE LANG (Język napisów) – Chiński/Angielski/Japoński/Francuski/Hiszpański/Portugalski/Niemiecki/Wyłączone

MENU LANG (Język menu) – Chiński/Angielski/Japoński/Francuski/Hiszpański/Portugalski/Niemiecki/Łacina

***DIVX[R] VOD** – Kod rejestracyjny XXXXXXXX (8 znaków)

***DIVX LANG** (Kodowanie) – Europa Środkowa/Cyrylica/Europa zachodnia/Grecki/Turecki/Hebrajski/Europa zachodnia ISO/Europa Środkowa ISO

Uwaga:

Opcja DIVX[R]VOD jest dostępna tylko dla autoryzowanych produktów Divx.

Opcja DIVX LANG: Płyta MPEG4 oprócz plików „*.avi” na ogół zawiera plik z napisami (na przykład z rozszerzeniami *.sub, *.txt, *.srt). Jeżeli chcesz wyświetlić napisy bezpośrednio na obrazie, najpierw musisz ustawić odpowiednie kodowanie tekstu: Europa Środkowa/Cyrylica/Europa zachodnia/Grecki/Turecki/Hebrajski/Europa zachodnia ISO/Europa Środkowa ISO. Ustawienia DIVX LANG powinny odpowiadać językowi pliku z napisami, inaczej niektóre znaki lub słowa mogą być nieczytelne. Ustawienia AUDIO LANG, SUBTITLE LANG i MENU LANG odnoszą się do języka, w jakim operuje urządzenie. Ustawienie OSD LANG zmienia natychmiastowo język menu ekranowego OSD.

Zawartość „OSD LANG” może się nieznacznie różnić w zależności od wybranego języka OSD.

Ustawienia Audio

KLAWISZ # / +4 / +2 / 0 / -2 / -4 / b

Urządzenie nie posiada opcji SPDIF AUDIO OUT. Pozycja AUDIO OUT jest nieużywana. Wartość wybrana klawiszem ustawia ton dźwięku.

Ustawienia Video

BRIGHTNESS (Jasność) – 12 / 10 / 8 / 6 / 4 / 2 / 0

CONTRAST (Kontrast) – 12 / 10 / 8 / 6 / 4 / 2 / 0

HUE (Odcień) – +6 / +4 / +2 / 0 / -2 / -4 / -6

SATURATION (Nasycenie) – 12 / 10 / 8 / 6 / 4 / 2 / 0

SHARPNESS (Ostrość) – 0 / 2 / 4 / 6 / 8

DE-INTERLACE (Usunięcie przeplotu) – 0 / 2 / 4 / 6

Ustawienie usunięcia przeplotu wpływa na efekt odtwarzania MP4.

Ustawienia głośnika

W modelu DVD-054 Nieaktywne

Ustawienia cyfrowe

W modelu DVD-054 Nieaktywne

Akumulator

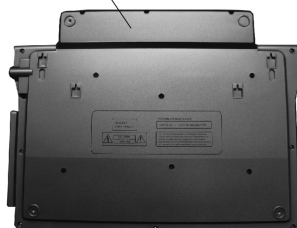
Kiedy odtwarzacz jest włączony, bateria jest ładowana prądem o niskim natężeniu (około 0,4 A), a gdy jest wyłączony, bateria ładowana jest prądem o wysokim natężeniu (ok 1,2 A).

Uwaga: Gdy odtwarzacz jest włączony, naładowanie baterii do pełna trwa dłużej niż przy wyłączonym urządzeniu.

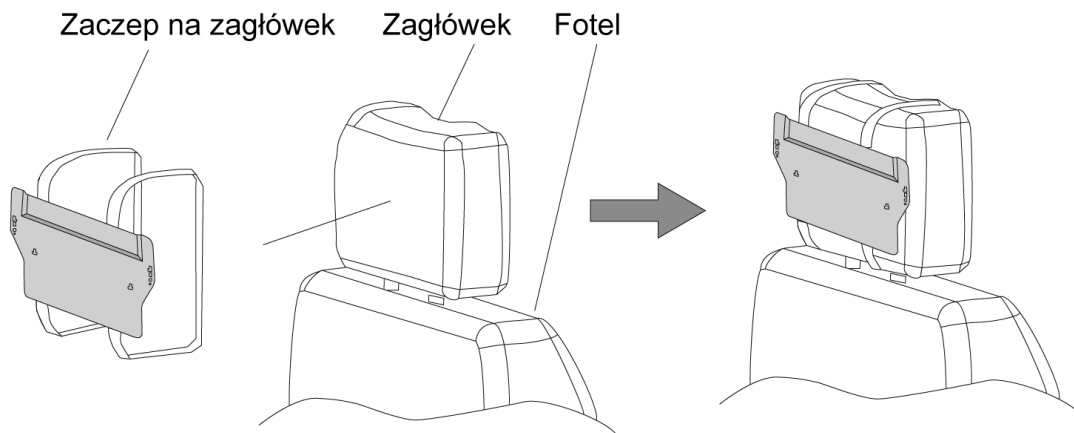


Dioda kontrolna ładowania
Czerwona: Poziom wysoki
Pomarańczowa: Poziom niski
Zielona: Pełne naładowanie

Bateria litowo-jonowa



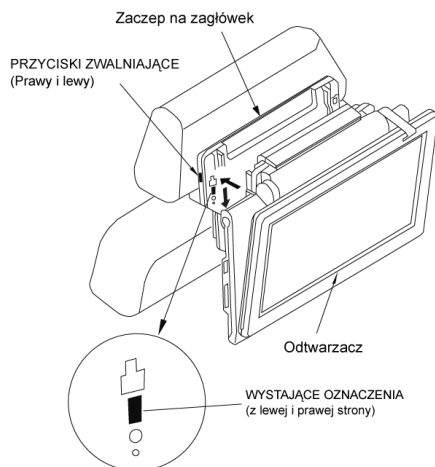
Instalacja zaczepów na zagłówek



KROK 1:

Instalacja zaczepów na zagłówek

Wyjmij zaczepy z zestawu akcesoriów, oderwij taśmę i przyłóż stronę z gąbką do zagłówka fotela samochodowego tak, aby zaczepy znajdowały się na górze; następnie przywiąż taśmę do zagłówka fotela (zob. rysunek poniżej); sprawdź, czy zaczep jest ściśle zamocowany.



KROK 2:

Mocowanie i odczepianie urządzenia:

Trzymając odtwarzacz oburącz umieść go zgodnie z oznaczeniami na zaczepie tak, jak pokazano na ilustracji z lewej strony. Dociśnij odtwarzacz mniej więcej 4-5 milimetrów ku dołowi, aż usłyszysz kliknięcie.

Sprawdzanie zaczepienia:

Nie korzystaj z odtwarzacza, zanim nie sprawdzisz, czy urządzenie ściśle zablokowało się na miejscu.

KROK 3:

Odczepianie urządzenia:

Naciśnij przyciski zwalniające zaczepy (prawy i lewy) tak, jak pokazano na ilustracji z lewej strony. Trzymaj odtwarzacz oburącz, unieś go mniej więcej 4-5 mm w górę i popchnij naprzód, aby odczepić.

Funkcja DivX

Odtwarzanie filmów MPEG4 (DivX i XviD)

- Po włożeniu płyty do czytnika, napisy zostaną wczytane automatycznie (w przypadku gdy na płycie znajduje się kilka plików TXT, można je zmienić podczas odtwarzania klawiszem **[SUBTITLE]** na pilocie).
- Wybierz z listy plik z filmem i znów zatwierdź wciskając przycisk **[ENTER]**.

Przyciskami [**Następny**] i [**Poprzedni**] możesz wybrać następny lub poprzedni tytuł z listy.

Przyciskiem [**STOP**] zatrzymujesz, a przyciskiem [**PAUZA**] wstrzymujesz odtwarzanie (na stopklatce).

Aktualizacja oprogramowania

Najnowszy firmware do DVD Emperor Portable można zawsze znaleźć na stronie www.manta.com.pl

UWAGA!

Każde uaktualnienie jest dokonywane na odpowiedzialność klienta. Jest to bardzo delikatna operacja. Nawet najmniejszy spadek napięcia w sieci lub odstępstwo od opisu może spowodować uszkodzenie pamięci na DVD, nie objęte gwarancją. Należy również pamiętać, aby wersja oprogramowania była zgodna z wersją odtwarzacza. Jeśli decydują się Państwo dokonać uaktualnienia, prosimy postępować według wskazówek podanych na stronie www.manta.com.pl.

UWAGA!

Jeżeli podczas procesu aktualizacji odtwarzacz ulegnie uszkodzeniu, naprawa jest odpłatna

Konserwacja i serwis

- Przeczytaj informacje w niniejszym rozdziale, zanim wezwiesz profesjonalny serwis techniczny.
- Obsługa urządzenia.
- Wysyłka urządzenia

Zachowaj oryginalny karton transportowy i materiały opakowaniowe. Jeśli wysyłasz urządzenie, w celu zapewnienia maksymalnej ochrony, zapakuj go ponownie, tak, jak było zapakowane oryginalnie w fabryce.

- Utrzymuj zewnętrzne powierzchnie w czystości

Nie używaj płynów lotnych, takich jak owadobójcze rozpylacze, w pobliżu urządzenia. Nie pozostawiaj na dłuższy okres przedmiotów z gumy lub tworzywa sztucznego na powierzchni urządzenia, gdyż mogą pozostać ślady.

- Czyszczenie urządzenia

Aby czyścić odtwarzacz, używaj miękkiego i suchego materiału. Jeśli powierzchnia jest bardzo brudna, użyj miękkiego materiału lekko zwilżonego łagodnym środkiem detergentowym.

Nie używaj mocnych rozpuszczalników, takich jak alkohol, benzyna lub rozpuszczalniki, gdyż takie mogą uszkodzić urządzenie.

Konserwacja urządzenia

Odtwarzacz DVD jest wysokiej jakości urządzeniem technicznym. Jeśli soczewki optycznego przetwornika i napęd dysku są brudne lub zniszczone wskutek użytkowania lub brudne, jakość obrazu może być pogorszona. Zależnie od środowiska pracy, przeprowadzaj regularne kontrole i wykonuj czynności konserwacyjne, jakie są zalecane po 1000 godzinach użytkowania. Aby uzyskać szczegóły, dotyczące konserwacji, zwróć się do swojego najbliższego autoryzowanego centrum serwisowego

Rozwiązywanie problemów

Nie można odczytać USB lub karty pamięci

- Upewnij się, że USB lub karta są właściwie podłączone.
- Jeżeli chcesz odtwarzać urządzenie USB, musisz wyjąć kartę pamięci.
- Jeżeli w odtwarzaczu znajduje się płyta DVD, naciśnij „DISC/USB/CARD” aby wybrać odczyt USB lub karty pamięci.

Nie można odtwarzać dysku

- Upewnij się, czy pokrywa napędu DVD została prawidłowo zamknięta

Przy odbiorze TV jest obraz, ale nie ma dźwięku

- Urządzenie obsługuje różne systemy TV (w tym francuski), dlatego musisz wybrać system dźwięku odpowiadający sygnałowi TV, na przykład BG, DK, I, L lub MN.

Pilot nie działa

- Bateria pilota mogła się wyładować, zmień baterię
- Musisz skierować pilota w stronę czujnika podczerwieni na odtwarzaczu

Po podłączeniu do telewizora na ekranie nie widać kolorów

- Zmień system TV (PAL/NTSC/AUTO)

Przy odtwarzaniu niektórych płyt MPEG4 jest dźwięk, ale nie ma obrazu

- Istnieją różne typy dysków MPEG4. Odtwarzacz obsługuje jedynie pliki „Home theatre” w formacie 640x480. Niektóre pliki MPEG4 mogą być odtwarzane wyłącznie na komputerze, ponieważ obsługuje on wyższą rozdzielczość niż odtwarzacz.

Dlaczego niektóre płyty DVD+R, DVD+RW lub DVD-RW nie dają się odczytać?

ODPOWIEDŹ: Odczyt płyty DVD-R jest lepszy niż DVD+R, DVD+RW oraz DVD-RW. Jeżeli twój napęd DVD RW w komputerze nie jest najlepszy, płyta DVD jest niskiej jakości lub użyto niewłaściwej metody zapisu dysku DVD, urządzenie nie będzie w stanie odczytać płyt DVD+R, DVD+RW i DVD-RW.

Dlaczego nie można odtworzyć niektórych płyt DVD? System żąda hasła, lecz nie znam go.

ODPOWIEDŹ: Jeżeli kategoria płyty DVD jest wyższa niż kategoria ustawiona przez Ciebie w odtwarzaczu, urządzenie poprosi o wprowadzenie hasła. Są dwa sposoby uruchomienia płyty.

- Wprowadź uprzednio skonfigurowane przez siebie hasło. Jeżeli zapomniałeś hasła, możesz zamiast niego wprowadzić „0000”.
- W menu ustawień DVD, po wprowadzeniu hasła odblokowującego, możesz ustawić kategorię na wyższą (np. „NC 17” lub „8”) aby móc odtwarzać tę samą płytę bez konieczności wprowadzania hasła dostępu. Jednakże jednocześnie tracisz możliwość kontroli, czy twoje dzieci nie oglądają nieodpowiednich filmów.

Specyfikacja

Zużycie energii: 15W

Zasilanie: AC 100 – 240V; 50/60 Hz

Waga odtwarzacza: 1,98kg

Głośniki: Głośnik: 1W x 2

Częstotliwość przenoszenia: 20 Hz do 20 kHz (1 dB)

Standard sygnału: NTSC/PAL

Długość fali światła laserowego: 650nm

Wymiary: 300mm x 235mm x 64mm

Uwaga!

Konstrukcja produktu i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Dotyczy to przede wszystkim parametrów technicznych, oprogramowania, sterowników oraz podręcznika użytkownika. Niniejszy podręcznik użytkownika służy ogólnej orientacji dotyczącej obsługi produktu.

User's Manual

Disc Care

Power Supply

Make sure to use the correct power outlet as rated on the back of the DVD unit. (AC 100 – 120V AC 220-240V).

Power Cord

- Do not put any heavy objects on top of the power cord to avoid fires or electrical shocks caused by cord damage.
- Unplug the power cord if the unit will not be used for a long time.

Usage and Storage

- Do not remove the top cover to avoid possible electric shock from touching the inside of this unit.
- Do not place any heavy objects on top of this unit.

Unit Placement

- **Do not** place this unit in locations with:
 - *Vibrations*
 - *High humidity*
 - *Poor ventilation*
 - *Direct sunlight*
 - *Extremely high or low temperatures*
- This unit should be placed on a horizontal surface only.
- Keep this unit away from television sets, radios, computers and loudspeakers to avoid magnetic field interference.

Condensation

Condensation may result from moving the unit from a cold place to a hot place. Please turn the power on for 1 to 2 hours before using this unit if condensation occurs.

Unit Cleaning

Clean the front panel and the body of the unit with a dry soft cloth. Other areas can be cleaned using a soft cloth moistened with a mild detergent. Do not clean with evaporative solutions to avoid possible damage to the unit.

Disc Usage

- Please hold all discs by their edges or the center opening as shown below. Do not touch the shiny surface of the discs.



- Do not stick labels or tape on the discs, and do not scratch or damage the discs.



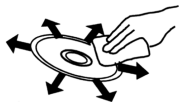
- The disc spins at a high speed during playback. Do not use damaged, cracked, or warped discs because they could damage the unit.



Disc Cleaning

- Fingerprints or dirt on disc surfaces can weaken the light reflected from the disc and directly influence the signal quality. The poorer the signal quality, the poorer the playback performance. Keep the disc clean by wiping it straight out from the center with a dry soft cloth.

DVD-054 – PORTABLE PLAYER



- If the disc is very dirty, wipe with a moist soft cloth, then follow with a dry soft cloth.
- Do not use record cleaning sprays, benzene, thinner, anti-static electricity liquids, or any other solvent. These may damage the disc surface.

Disc Storage

- Please keep the discs in their original cases to avoid bending the discs. Do not keep discs in locations with high temperature, high humidity, or direct sunshine. These conditions may also cause damage to the discs.
- Carefully read all instructions on the disc label.

Main functions

The unit integrates DVD, Analog TV into one set, support USB reading, 8-bit GAME, Card reading, AV input/output, VGA input.

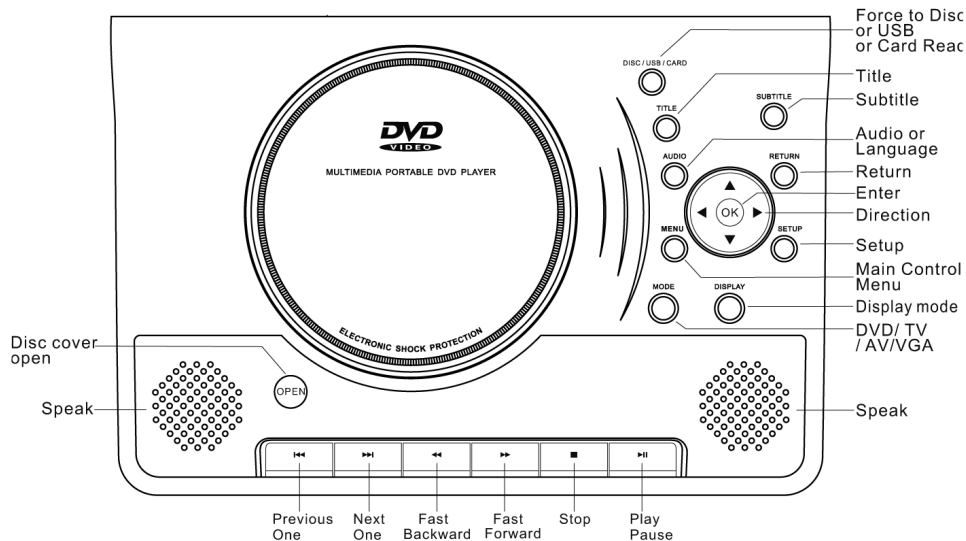
- 11.3 inch TFT (16:9), resolution (800 x RGB x 480 pixels).

- Analog TV receives almost all system in the world, directly support Color System: PAL, NTSC, SECAM, AUTO; Sound System: B/G, DK, I, L, MN.
- Compatible with DVD/MPEG4/SVCD/CVD/VCD/CD/MP3, support disc DVD-R, DVD+R/DVD-RW, DVD+RW, CD-R, CD-RW.
- May connect to TV set, could enjoy AV entertainment with high quality image at home.
- Make it as monitor, you can input the signal of Image sensor (color CCD) or Video Cassette Recorder (VCR) or Digital Video Recorder (DVR).
- Support MPEG4 file playing, DIVX4.X or DIVX5.X
- Support 8-bit NES Game disc playing, you can play game at house or outdoor. you can download some 8-bit game file (*.NES), put it into a CD-R or a USB disc, and play it.
- Super powerful ESP (Electronic Shock Protection) .
- High energy Lithium_Ion Battery inside, Convenience, Safety, Green.
- VGA input function, the player can be used as a monitor of computer.

Connect cable optional

- Free style viewing, multi_angle watching.
- Headrest mounting Bracket include, convenient watching in a automobile.
- Strong USB2.0 function (DVD USB Host2.0)

Mine side view

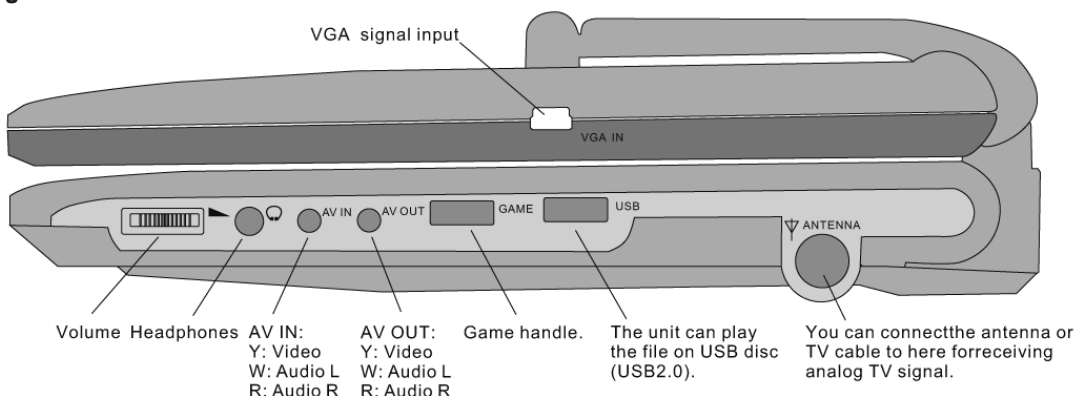


DVD-054 – PORTABLE PLAYER

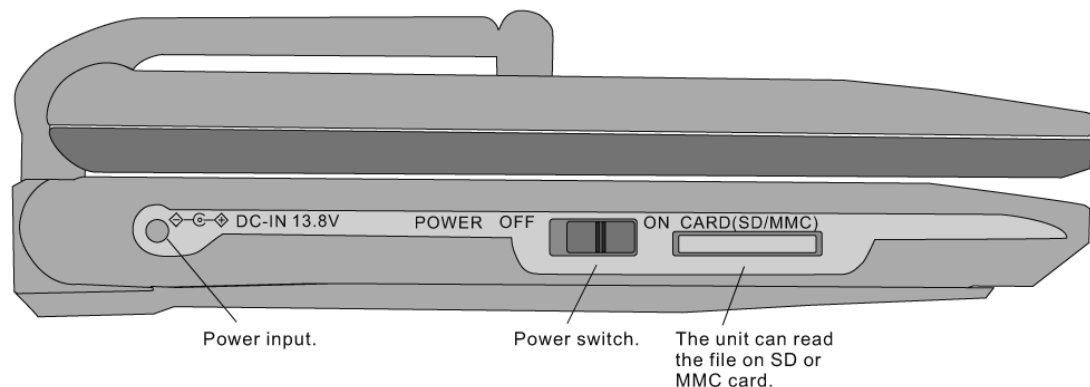
Front side view



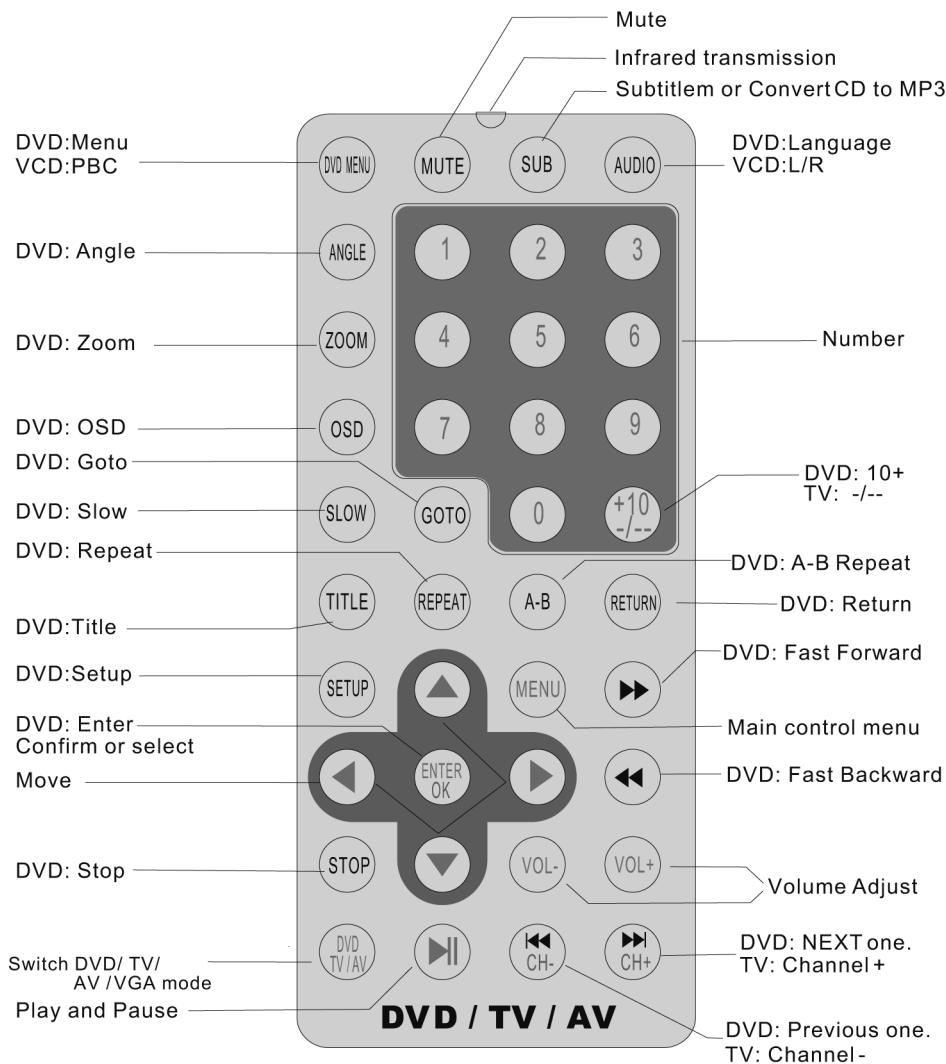
Right side view



Left side view

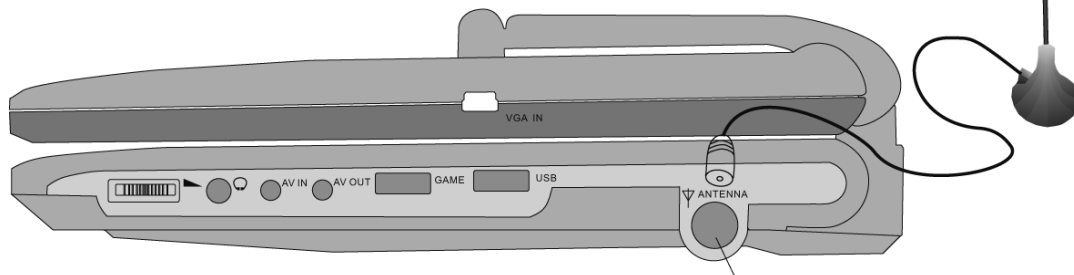


Remote control



Connection

Connection for reception analog TV



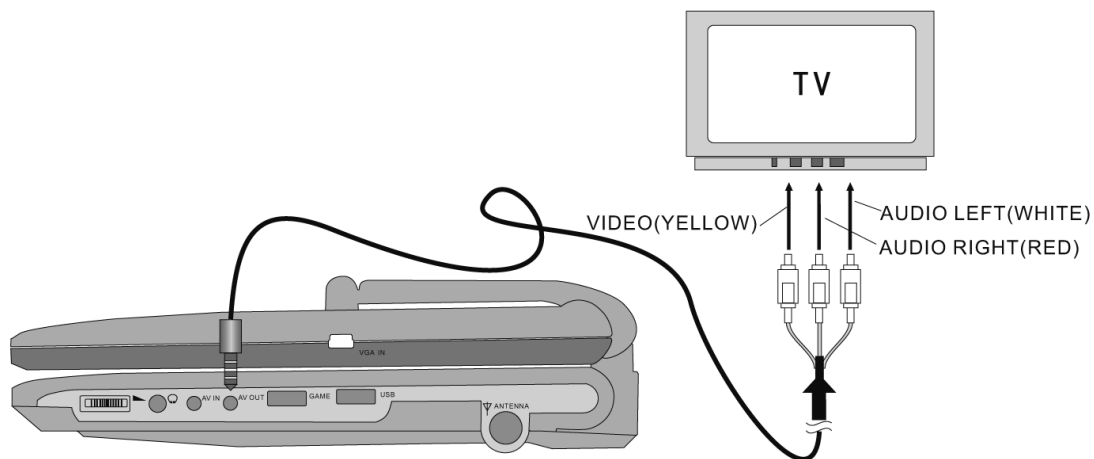
You can connect the antenna or TV cable to here for receiving analog TV signal.

1. Connecting the antenna, or connecting to cable TV signal .
2. Press "DVD/TV/AV" or "MODE" key to change the unit to "TV" for analog TV receiving.
 - Press "DVD/TV/AV" or "MODE" key to change the unit to analog TV state.
 - Press "MENU" key(3 times) --->to "SYSTEM" menu.
 - Select the "S-COLOR"----> "PAL" or "NTSC" or "SECAM" or "AUTO".
 - Select the "S-SOUND"----> "BG" or "DK" or "I" or "L" or "MN".
 - Press "MENU" key again---> to "PRESET" menu---> "AUTO SEARCH".

Connection to TV set

You can connect video audio of the unit to a TV set at home. enjoy a bigger image and a higher sound.

Only the signal of "DVD state" can be output to outside (for example TV set) .



DVD-054 – PORTABLE PLAYER

VGA input



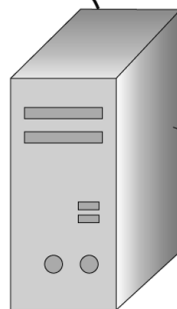
ENGLISH	
HPOSITION	0--100(Only VGA)
VPOSITION	0--100(Only VGA)
AUTO	(Only VGA)

Press the "Up" and "Down" key to move.

Press the "Left" and "Right" key to change.



VGA connect cable
(Optional accessories)

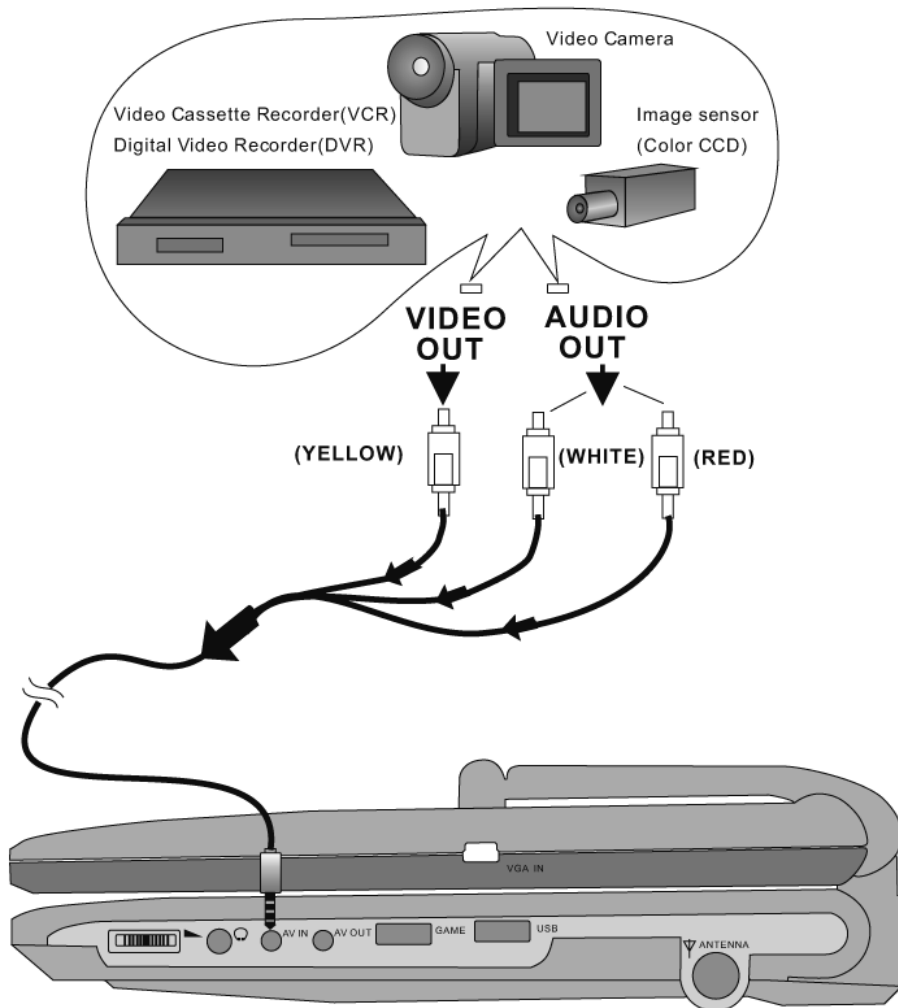


Computer

1. Press the "DVD/TV/AV" or "MODE" key, change the state to "VGA" state.
2. Connect the extent computer or another DVD player VGA signal to the unit.
3. The unit only support 60Hz and resolution <= (1024 X 768) VGA signal.
4. If the "AUTO" config have some problem, you can manual adjust the Horizontal and Vertical Position. Press the "MENU" --->"OPTION"

DVD-054 – PORTABLE PLAYER

AV input



1. Press the "DVD/TV/AV" or "MODE" key, change the state to "AV" state.
2. Connect the extent AV signal to the unit.
3. If display a black-white picture, please Press "MENU" key --->"SYSTEM"--->"S-COLOR" --->"AUTO" or "PAL" or "NTSC" or "SECAM" --->Until display a color normal picture.

DVD-054 – PORTABLE PLAYER

Game

1. Put the 8 bit NES file (*.NES) game disc into the unit.
2. Connect the game handle.
3. Power on ----- Play game.



3. Support USB2.0 standard.
4. You can put a MPEG4 or MP3 or JPG or VCD file into the USB disc and play it.
The DVD file (*.VOB) can't play finely, because the BIT stream is too fast.
5. The player doesn't support inserting and pulling out of the memorizer when power on.

Reading card (SD/MMC)

1. Insert the card (SD / MMC) .
2. Power on; If there is DVD disc in player, please press key "DISC / USB / CARD" change state to "USB/CARD", otherwise the player will read the card device automatically.
3. You can put a MPEG4 or MP3 or JPG or VCD or some DVD file into the card and play it.
4. The player doesn't support inserting and pulling out of the memorizer when power on. 3.You can put a MPEG4 or MP3 or JPG or VCD or some DVD file into the card and play it.
5. The player doesn't support inserting and pulling out of the memorizer when power on.

Reading USB Device



1. Insert the USB device, note: when you use the USB device, you don't insert a card into the player, otherwise it only can play the files in card device.
2. Power on; If there is DVD disc in player, please press key "DISC / USB / CARD" change state to "USB/CARD", otherwise the player will read the USB device automatically.



Convert CD to MP3 (stored in USB Disc or SD card)

When you play a CD disc, you can press a key "SUB" to convert CD music song into a mp3 format stored in USB disc or SD card, of course you must insert a USB disc or SD card.

In "OPTIONS" item, you can select "SPEED", "BITRATE", "CREATE ID3 TAG", "CREATE PLAYLIST" etc. In "TRACKS" item, you can select which track to convert.

DVD-054 – PORTABLE PLAYER

RIP CD--UNKNOWN ALBUM

▶ OPTIONS	ENCODER OPTIONS	
TRACKS	SPEED	2X
START	BITRATE	320KBPS
QUIT	FILE OPTIONS	
	CREATE ID3 TAG	☒
	CREATE PLAYLIST	☒

TRACK 1

TRACK PROGRESS

TOTAL PROGRESS

SPEED 1X

CHANGE SPEED **CANCEL**

RIP CD--UNKNOWN ALBUM

OPTIONS	☒ TRK	TITLE	LENGTH
▶ TRACKS	☒ 1.	TRACK 1	2:55
	☒ 2.	TRACK 1	2:45
START	☒ 3.	TRACK 1	2:09
	☒ 4.	TRACK 1	3:35
QUIT	☒ 5.	TRACK 1	3:23
	☒ 6.	TRACK 1	3:47
	☒ 7.	TRACK 1	3:46
	☒ 8.	TRACK 1	1:50
	☒ 9.	TRACK 1	4:33
	☒ 10.	TRACK 1	3:49

In "START" item, it prompt you some summary information.

Press the "ENTER" to begin converting.

RIP CD--UNKNOWN ALBUM

OPTIONS	SUMMARY	
TRACKS	TOTAL TRACKS	16
▶ START	TOTAL TIME	53:46
QUIT	TOTAL SIZE	49.2MB
PRESS ENTER TO BEGIN		

In „QUIT" item, If you don't want to convert a CD to MP3, you can press „ENTER" to quit.

RIP CD--UNKNOWN ALBUM

OPTIONS	PRESS ENTER TO QUIT
TRACKS	
START	
▶ QUIT	

It is some progress prompt information.

Main control menu

When you press key „MENU" , you can enter the main control menu. the main menu include the „PICTURE", „OPTION", „SYSTEM", „PRESET" menu. Only in „TV" mode, then you can enter „PRESET" menu. Press „Menu" key repeatedly to change the main item.

Picture setting

PICTURE



BRIGHT 0--100
CONTRAST 0--100
COLOR 0--100
DEFAULT



Press the „Up" and „Down" key to move.

Press the „Left" and „Right" key to change.

Option setting

OPTION



ENGLISH 0--100(Only VGA)
HPOSITION 0--100(Only VGA)
VPOSITION 0--100(Only VGA)
AUTO (Only VGA)

Press the „Left" and „Right" key to change. You can select the „English", „Chinese", „German", „French", „Spanish", „Portuguese", „Italian", „Dutch" , and „Russian".

DVD-054 – PORTABLE PLAYER

System setting

SYSTEM

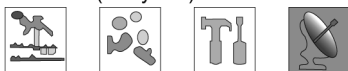


S-COLOR		PAL	
S-SOUND		BG	(Only TV)
SWAP	1 (Destination CH, Modifiable) ↔ 5 (Current CH, Fixed)	(Only TV)	
COPY	2 (Destination CH, Modifiable) ↔ 5 (Current CH, Fixed)	(Only TV)	

Press the „Up” and „Down” key to move. Press the „Left” and „Right” key to change. If you want to search a analog TV, you must setting the correct S-COLOR (SYSTEM COLOR) and S-SOUND (SYSTEM-SOUND) to accord with your local TV system firstly.

Analog TV setting (only TV)

PRESET(Only TV)



AUTO-SEARCH	
SEARCH	
FINE	
BAND	UHF
POSITION	1
SKIP	OFF

Press the „Up” and „Down” key to move.
Press the „Left” and „Right” key to change.
„**AUTO-SEARCH**” to search all TV channel.
„**SEARCH**” to search a channel up or down.
„**FINE**” to adjust a channel.
„**BAND**” to change frequency band.
„**POSITION**” to change TV channel number.
„**SKIP**” to skip a TV channel number.

Getting start

1. Press „DVD/TV/AV” or „MODE” key to change the unit to analog TV state.
2. Press „MENU” key(3 times) ---> to „SYSTEM” menu.
3. Select the „S-COLOR”---> „PAL” or „NTSC” or „SECAM” or „AUTO”.

4. Select the „S-SOUND”---> „BG” or „DK” or „I” or „L” or „MN”.
5. Press „MENU” key again---> to „PRESET” menu---> „AUTO SEARCH”.

Basic operation

SYSTEM



S-COLOR		PAL	
S-SOUND		BG	(Only TV)
SWAP	1 (Destination CH, Modifiable) ↔ 5 (Current CH, Fixed)	(Only TV)	
COPY	2 (Destination CH, Modifiable) ↔ 5 (Current CH, Fixed)	(Only TV)	

Press the „Up” and „Down” key to move.
Press the „Left” and „Right” key to change.

S-COLOR: COLOR SYSTEM (PAL or NTSC or SECAM or AUTO).

S-SOUND: SOUND SYSTEM (BG or DK or I or L or MN).

SWAP: Exchange the current channel with another channel.

COPY: Copy the current to another channel.

Preset (Only TV)

PRESET(Only TV)



AUTO-SEARCH	
SEARCH	
FINE	
BAND	UHF
POSITION	1
SKIP	OFF

Press the „Up” and „Down” key to move.
Press the „Left” and „Right” key to change.

AUTO-SEARCH: Search all TV channel.

SEARCH: Search a channel forward or backward.

FINE: Adjust a channel frequency lower or higher.

BAND: Change frequency band (VHFL or VHFH or UHF).

POSITION: Change TV channel number.

SKIP: Skip a TV channel number.

Playing DVD

Basic operation

GOTO

Press „GOTO” one or two times, the unit will show some title or chapter or track, you input a number you want, and press „ENTER” to confirm.

OSD

Press „OSD” one or two times, the unit will show some time for you, for example title or chapter or track etc

DVD MENU (VCD PBC)

When play VCD2.0/SVCD, The unit have PBC ON/OFF control.

PBC ON: playing according as menu of disc.

PBC OFF: playing sequentially.

DVD disc: DVD menu function.

REPEAT

Press „REP” button, each time you press the repeat mode will change.

for example chapter or title or track or all or off etc.

Note: When PCB ON will can't respond to the repeat.

A-B REPEAT

Press „A-B” two times to select a segment playing repeatedly

ANGLE

During play, press angle button, angle icon is displayed on screen. each time, press the angle button, the DVD video player will play by another angle.

Note: The function is only available for DVD disc had been recorded through several angle.

SUB(SUBTITLE)

Press „SUB” key, the unit will play another subtitle, if the disc have another subtitle.

Note:

The function is only available for DVD that had been recorded multilanguage subtitle. In CD playing, Press the „SUB” key to enter the „RIP CD” function (Convert CD to MP3).

AUDIO

Press „AUDIO” key, the unit will play another audio language, if the disc have another audio language.

Note:

The function is only available for disc had been recorded multilanguage audio.

RETURN

The function is return to last one menu.

DVD Setup Menu

NOTE: The „DVD SETUP MENU” maybe has some difference, because the software continuous updating.

1. When the unit is in DVD state.
2. When the unit playing full stop or let the disc cover open, you can set full setting.
3. Press „SETUP” key into setup menu, „UP” „DOWN” „LEFT” „RIGHT” key move curse or change the value.

System setup

TV SYSTEM – NTSC/PAL/AUTO

AUTO PLAY – ON/OFF

VIDEO – S-VIDEO

TV TYPE – 4:3PS/4:3LB/16:9

PASSWORD – XXXX

RATING – (change the rating you must input PASSWORD)

1. KID SAFE
2. G
3. PG
4. PG13
5. PG-R
6. R
7. NC-17
8. ADULT

DEFAULT – RESTORE

If you want change the RATING setting, You must input the right password to unlock.

If you forget the password, you can input the password „0000” to unlock. The DEFAULT RESTORE is restore the factory setting.

Language setup

OSD LANGUAGE – ENGLISH/CHINESE/GERMAN/SPANISH/FRENCH/PORTUGUESE/ITALIAN/RUSSIAN

AUDIO LANG – CHINESE/ENGLISH/JAPAN/FRENCH/SPANISH/PORTUGUESE/LATIN/GERMAN

SUBTITLE LANG – CHINESE/ENGLISH/JAPAN/FRENCH/SPANISH/PORTUGUESE/GERMAN/OFF

MENU LANG – CHINESE/ENGLISH/JAPAN/FRENCH/SPANISH/PORTUGUESE/GERMAN/LATIN

***DIVX[R]** – VOD REGISTER CODE XXXXXXXX(8 characters)

***DIVX LANG** – CENTRAL EU/CYRILLIC/WESTERN EU/GREEK/TURKISH/HEBREW/WESTERN EU ISO / CENTRAL EU ISO

Note:

*Only Divx certificate unit have „DIVX[R] VOD” item.

DVD-054 – PORTABLE PLAYER

The „DIVX LANG”: the MPEG4 disc besides includes the *.avi file, usually has some subtitle file in it, (for example *.sub, *.txt, *.srt), if you want display the subtitle file right in the picture, you must set the „DIVX LANG” right, ----> CENTRAL EU / CYRILLIC / WESTERN EU / GREEK / TURKISH / HEBREW / WESTERN EU ISO / CENTRAL EU ISO, let the „DIVX LANG” setting matches the subtitle file language, otherwise the word or letter maybe is clutter. The setting of the AUDIO LANG and SUBTITLE LANG and MENU LANG is related to that the unit will play which language, if the disc include that set language.

The setting of OSD LANG change the OSD (On Screen Display) at once.

The content of „OSD LANG” maybe has some difference, when using other OSD language..

Audio Setup

KEY # / + 4 / +2 0 / -2 / - 4 / b

The unit have not a SPDIF AUDIO OUT, The AUDIO OUT item is unused is unused, the KEY value set the audio tone.

Video setup

BRIGHTNESS – 12 / 10 / 8 / 6 / 4 / 2 / 0

CONTRA ST – 12 / 1 0 / 8 / 6 / 4 / 2 / 0

HUE – + 6 / +4 / +2 0 / - 2 / -4 / -6

SATURATI ON – 12 / 1 0 / 8 / 6 / 4 / 2 / 0

SHARPNESS – 0 / 2 / 4 / 6 / 8

DE-INTERLACE – 0 / 2 / 4 / 6

The „DE-INTERLACE” setting influences some MP4 playing effect.

Speaker setup

The item is unused.

Digital setup

The item is unused.

Rechargeable battery

When the player is on, the battery is charged by low current (about 0.4A), when the player is off, the battery is charged by high current (about 1.2A).

Note:

If the player is on, let the battery full, you must spend more long time than the player is off.



Charging LED indication.
RED: High charging.
ORANGE: Low charging.
GREEN: Full.

When the player is on, the battery is charged by low current (about 0.4A).
When the player is off, the battery is charged by High current (about 1.2A).
Note: If the player is on, let the battery full, you must spend more long time than the player is off.

Lithium_Ion Battery Inside



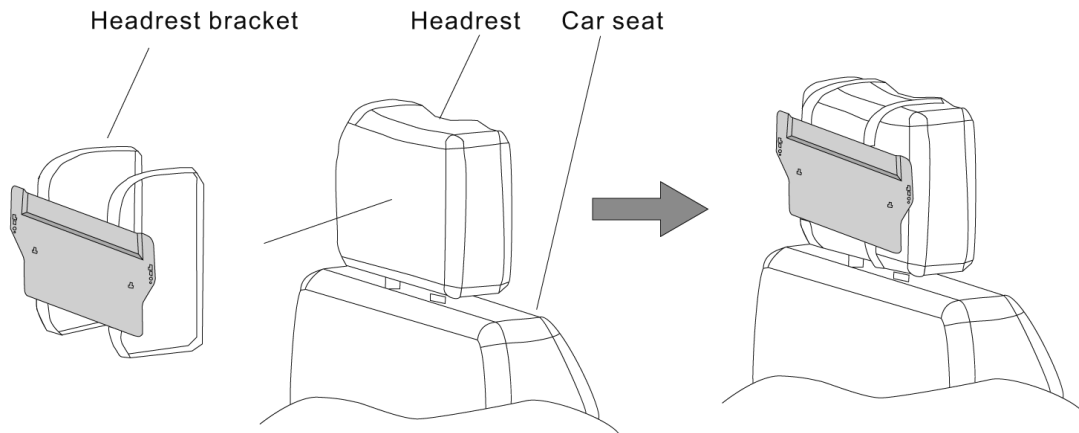
Headrest Bracket installation

STEP 1:

Installation headrest bracket:

Take out the headrest bracket from accessories, rip off the magic band firstly, and then make the face with sponge alongside the headrest of the car seat, and the end with clasp plate face upwards; then bind the magic band on the headrest of car seat (shown in below); finally check whether the headrest bracket becomes tight.

DVD-054 – PORTABLE PLAYER



STEP 2:

Attaching and releasing the player:

Releasing the player:

While holding the player with both hands, line it up just below the protruding marks on the bracket as shown in the illustration on the left. Press the player down about 4 to 5 mm until you hear a „click“ as it locks into place.

Checking the lock:

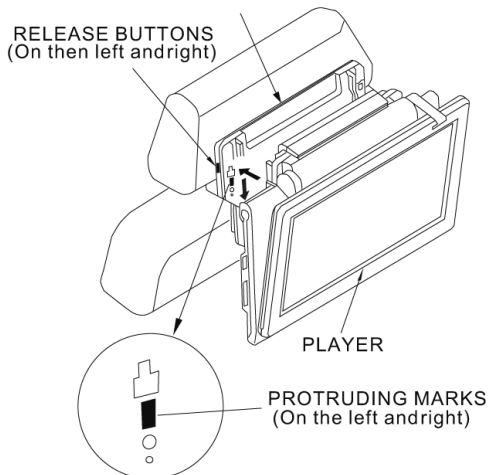
Do not use the player until you have checked that it is locked into place and is not loose.

STEP 3:

Releasing the player:

On the bracket, press the release buttons (both the left and right buttons) as shown in the illustration on the left while holding the player with both hands, lift it up about 4 to 5 mm and pull forward to remove it.

HEADREST MOUNTING BRACKET



Troubleshooting

Can not read USB or Card

- Make sure the Card and USB device is well connected.
- If you want play the USB device, you must take out the Card from the player.
- If there is DVD disc, please press key „DISC/USB/ CARD“ to read USB or card device..

Can not play DISC

- Make sure the DVD disc cover close rightly.

TV channel has picture, but no sound

- Because the unit can support world TV system (include France), you must select Sound System to fit your TV signal, for example BG, DK, I, L, MN.

The remote controller is useless

- The battery of remote controller maybe discharged, please replace the battery.

- You must aim the remote controller to „IR-SENSOR” of the unit.

Connecting the DVD signal to TV set, the TV set hasn't color

- You can change the TV system, like PAL/NTSC/AUTO.

Some MPEG4 disc playing has sound but no picture

- Because MPEG4 disc has a lot of types, the unit can only support „Home theatre” „640 x 480” format MPEG4 file. In fact some MPEG4 file only can play in PC, but can't play in a MPEG4 player, the PC can support a higher resolution.

Why is „DVD+R” „DVD+RW” „DVD-RW” disc sometimes difficult to read?

- The „DVD-R” disc reading is better than „DVD+R” „DVD+RW” „DVD-RW” disc. If your DVD RW driver in PC isn't very good, or DVD disc is not very good, or Method of Writing the DVD disc is not right, the unit will can't play the „DVD+R” „DVD+RW” „DVD-RW” .

Why some DVD can't play? prompt inputting password, but I don't know the password.

ANSWER: When the DVD DISC RATING is higher than your setting RATING of the unit, the unit will prompt you inputting the password. There are two method to playing the disc.

- You can input the password that you have set. If you forget the password, you can input „0000” instead of the password.
- In DVD setup menu, when you input password to unlock, then you can set the RATING to higher (for example : „NC 17” or „8”),for playing the same disc without prompting to input the password. However at the same time, you will not be able to control your children to watch unsuitable movies.

Specification

Power consumption: 15W

Power: AC 100 – 240V; 50/60 Hz

Weight: 1,98 kg

Speakers: 1W x 2

Signal system: NTSC/PAL

Frequency response: 20 Hz do 20 kHz (1 dB)

Dimensions: 300mm x 235mm x 64mm

Návod k obsluze

Hlavní funkce

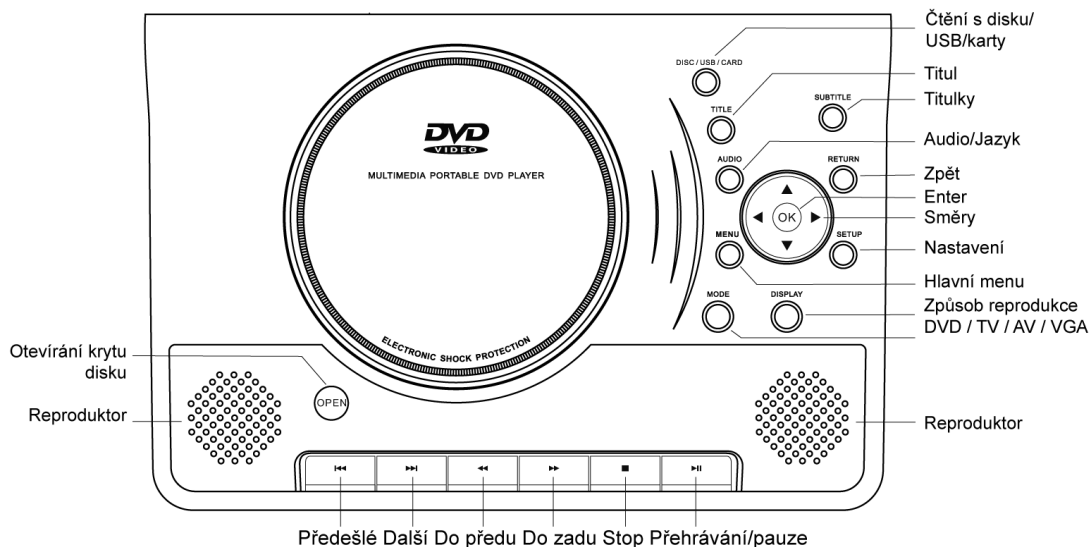
Zařízení se skládá s: DVD, analogového televizního přijímače, portu USB, čtečky karet 8-bitových Game Card, vstupu / výstupu AV, vstupu VGA.

- Obrazovka TFT 11,3 palca (16:9) s rozlišovací schopností 800 x RGB x 480 pikselů.
- Analogový televizní přijímač přenáší skoro všechny světové TV soustavy a bezprostředně obsluhuje soustavu barev: PAL, NTSC, SECAM, AUTO a také soustavu zvuků: B/G, DK, I, L, MN.
- Zařízení je kompatibilní s: DVD / MPEG4 / SVCD / CVD / VCD / CD / MP3, obsluhuje desky: DVD-R, DVD+R, DVD-RW, DVD+RW, CD-R, CD-RW.
- Za účelem získání vyšší kvality AV v domácích podmínkách, zařízení můžeme připojovat k soustavě TV.
- V případě působení zařízení jako monitora můžeme připojit čtečku obrazů (barevný CCD), nahrávací zařízení VCR a nebo digitální nagrywarkę DVR.
- Zařízení přehrává (reprodukuje) pliky MPEG4, DIVX4.X nebo DIVX5.X.

- Zařízení obsluhuje 8 bitové disky NESGame, můžete hrát v hry doma nebo venku, stahovat některé pliky her (*.NES), provádět jejich záznam (zápis) na CD-R nebo paměti USB.
- Zařízení je vybaveno ochranou vysoké výkonnosti ESP.
- Zařízení je napájeno vhodnou a bezpečnou během použití, přijatelnou pro životní prostředí litiovo - jono-ovou baterií.
- Zařízení je vybaveno funkcí příjmu VGA a může být využíváno ve funkci monitora počítače. Připojovací vodič je dostupný jako opce.
- Možnost pozorování obrazu s mnohá úhlů.
- Zařízení je vybaveno závěs na záhlaví, které umožňují pohodlné pozorování v autě během jízdy.
- Funkce USB 2.0 (DVD USB Host 2.0).

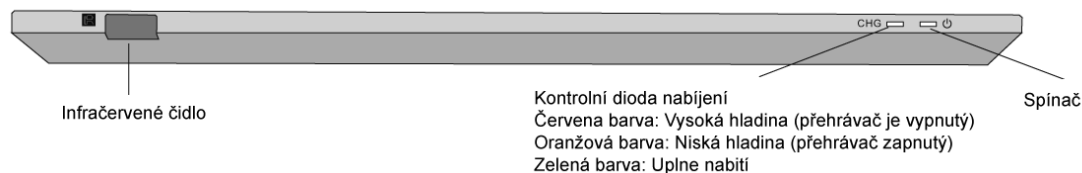
V případě nákupu autorizovaného výrobku DIVX, můžete přehrávat pliky ve formátu DIVX3.X a DRM VOD. Za účelem získání registračního kódu DIVX VOD, musíte vstoupit do menu nastavení.

VZHLED SHORA

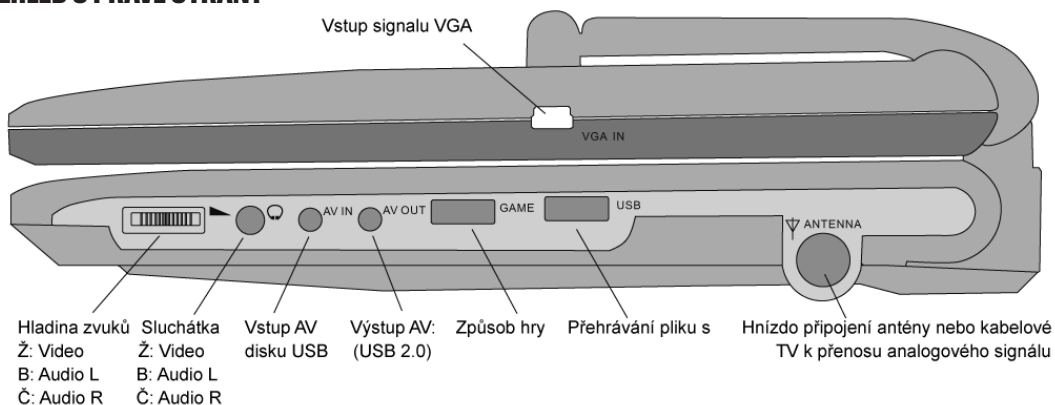


DVD-054 – PORTABLE PLAYER

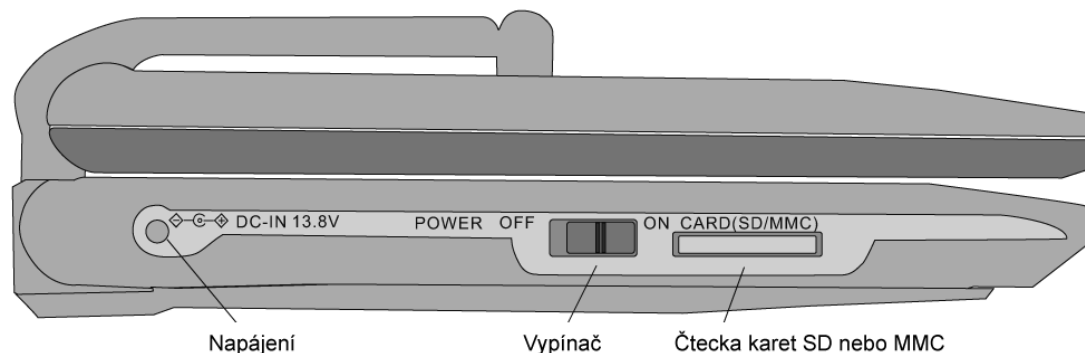
VZHLED OD PŘEDU



VZHLED S PRAVÉ STRANY

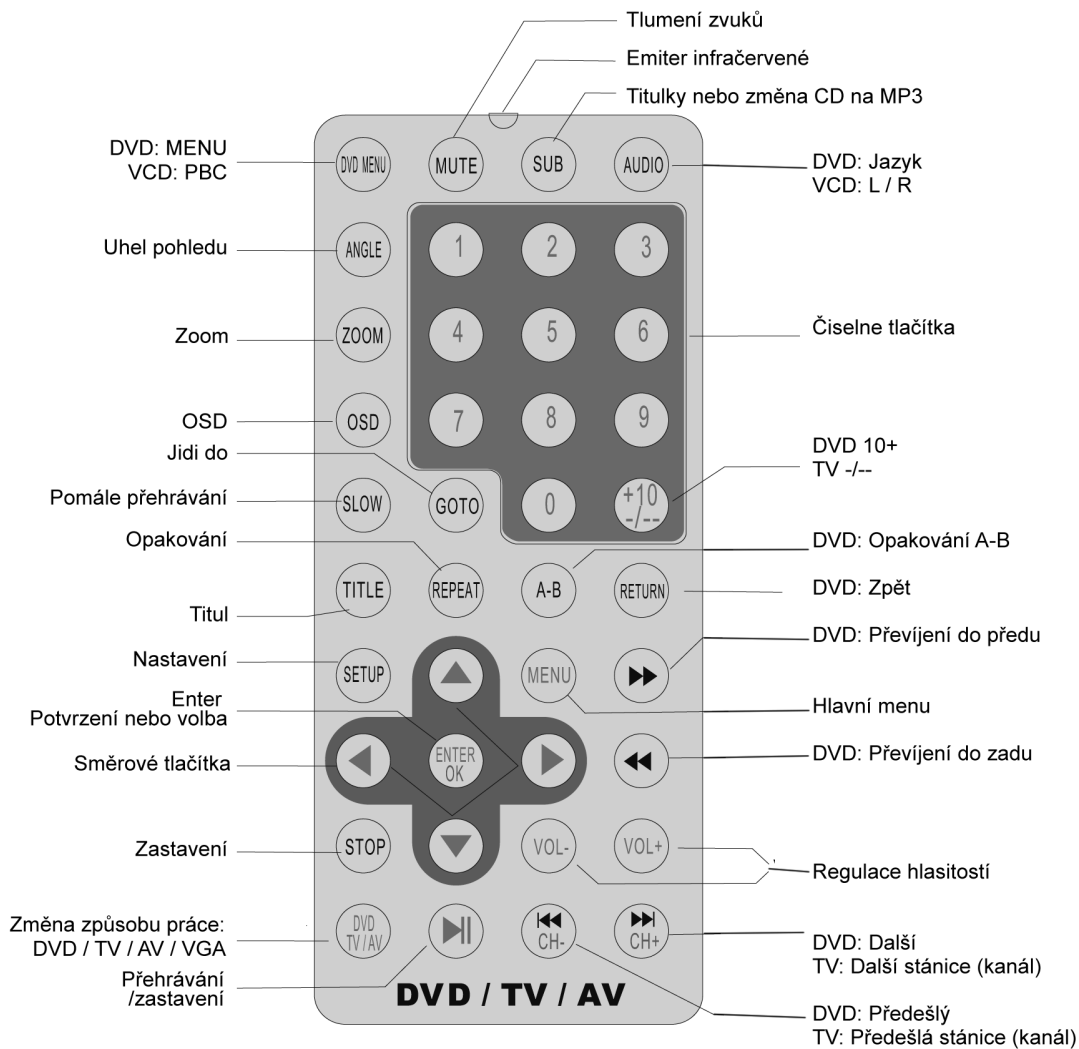


VZHLED S LEVÉ STRANY



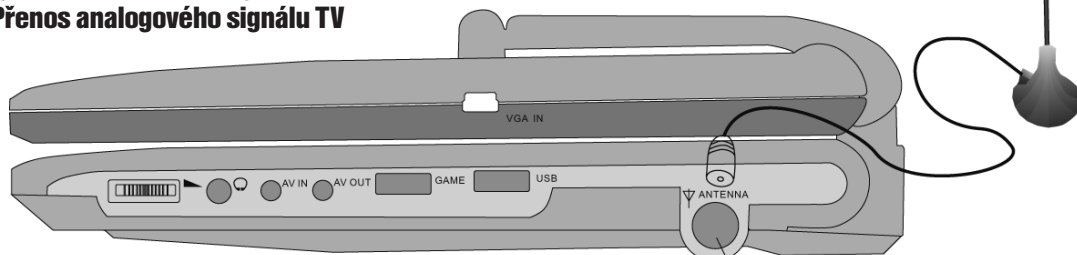
DVD-054 – PORTABLE PLAYER

DÁLKOVÝ OVLÁDAČ



PROPOJENÍ (PŘIPOJENÍ)

Přenos analogového signálu TV



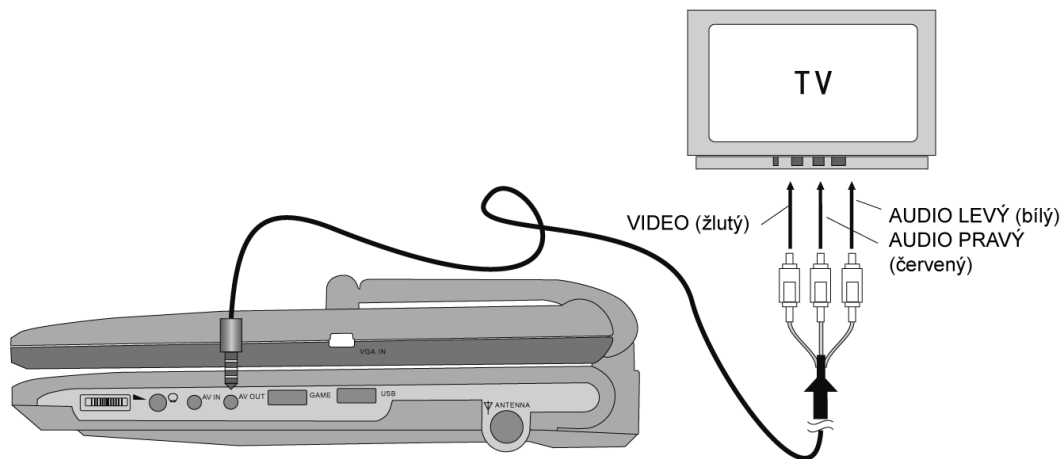
Tady můžeš připojit anténu nebo televizní vodič díky, kterému můžeme být přenášeni signál analogové TV

1. Připoj anténu nebo vodič signálu kabelové TV
2. Za účelem změny způsobu využití zařízení a přejít na způsob práce analogové TV stlač „DVD / TV / AV” nebo „MODE”.
- Za účelem změny způsobu využití zařízení a přejít na způsob práce analogové TV stlač „DVD / TV / AV” nebo „MODE”
- Za účelem vstupu do menu „SYSTEM” tři krát stlač tlačítko „MENU”
- Zvol barevnou soustavu: „PAL”, „NTSC”, „SECAM” nebo „AUTO”
- Zvol zvukovou soustavu: „BG”, „DK”, „I”, „L” nebo „MN”
- Za účelem přechodu do menu „PRESET” aby začít automatické vyhledávání opět stlač tlačítko „MENU”

PŘIPOJENÍ K SOUSTAVĚ TV

Za účelem získání většího (větších rozměrů) obrazu a dokonalejšího zvuku můžeš připojit zařízení k domácí soustavě TV.

Signál může být přenášeni do vnějších zařízení (např. soustavy TV) výlučně způsobem DVD.



DVD-054 – PORTABLE PLAYER

Přijem signalu VGA



ENGLISH
HPOSITION
VPOSITION
AUTO

0--100(Only VGA)
0--100(Only VGA)
(Only VGA)

Zvol polohu pomocí tlačítek "Hóru / Dolů"
Proved' změnu nastavení
pomocí tlačítek "Levo / Právo"



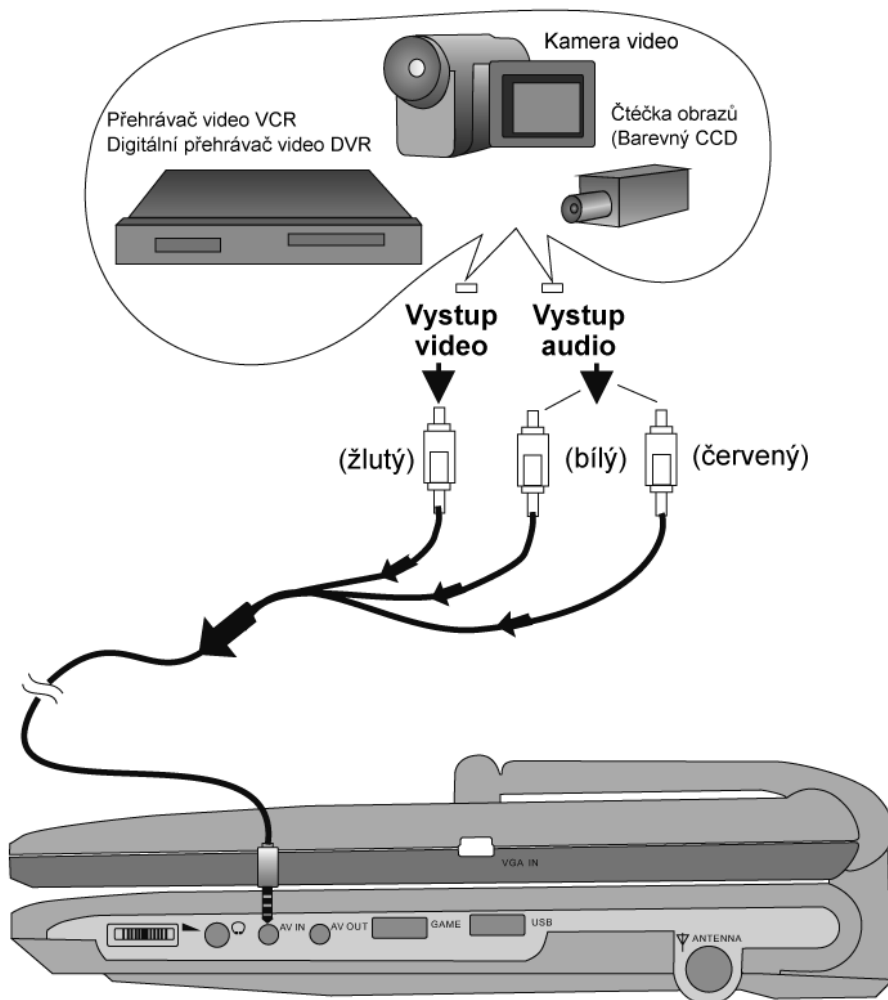
Vodič VGA
(dostupný v opcí)

Počítač

1. Stlač „DVD / TV / AV“ nebo „MODE“, proved' změnu způsobu využívání na „VGA“.
2. Připoj signál VGA počítače nebo jiného přehrávače DVD k zařízení.
3. Je za potřebí signál VGA s kmitočtem 60Hz a rozlišovací schopností $\leq 1024 \times 678$.
4. Pokud budou nějaké problémy během automatické konfigurace, můžete ručně přizpůsobit horizontální a vertikální nastavení obrazu. Stlač „MENU“ ----> „OPCE“.

DVD-054 – PORTABLE PLAYER

PŘIPOJENÍ AV



1. Stlač „DVD / TV / AV” nebo „MODE”, proved’ změnu způsobu používání zařízení na „AV”.
2. Připoj vnější signál AV.
3. Pokud na obrazovce se objeví černo-bílý obraz, za účelem získání normálního barevného obrazu stlač klávesu „MENU”, potom „SOUSTAVA” ---> „S-COLOR” ---> „AUTO”, „PAL”, „NTSC” nebo „SECAM”.

DVD-054 – PORTABLE PLAYER

Hry

1. Vlož do přehrávače 8 bitový cartridge NES s hrou.
2. Připoj kontrolér her
3. Po zapnutí přehrávače můžeš začít hru.



Čtení ze zařízení USB



1. Připoj zařízení USB. Musíte při tom pamatovat na to aby během používání zařízení USB nevládat do přehrávače karty. Pokud tak neuděláte přehrávač bude číst jen obsah karty.
2. Zapni přehrávač. Pokud v kapse je deska DVD, nastav přepínač „DISC / USB / CARD“ do polohy využití přehrávače „USB / CARD“, pokud tak neuděláte přehrávač automaticky začne číst ze zařízení USB
3. Zařízení obsluhuje USB2.0

4. Můžete zapsat plíky MPEG4, MP3, JPG nebo VCD na disku USB a přehrávat na přehrávači. Plíky DVD (*.VOB) nemohou být přehrávány vhodným způsobem vzhledem k příliš rychlému proudu BIT.
5. Během, kdy přehrávač je zapnut, neměl by být vytahován a vkládán vnější nosič dat.

Čtení s karty

1. Vlož paměťovou kartu SD / MMC
2. Zapni přehrávač. Pokud v kapse je deska DVD, nastav přepínač „DISC / USB / CARD“ do polohy využití přehrávače „USB / CARD“, pokud tak neuděláte přehrávač automaticky začne číst s karty .
3. Můžete zapsat plíky MPEG4, MP3, JPG nebo VCD na paměťové kartě a přehrávat na přehrávači.
4. Během, kdy přehrávač je zapnut, neměl by být vytahován a vkládán vnější nosič dat.



SD or MMC card.

Konverze CD na MP3 (záznam na disku USB nebo na kartě SD)

Za účelem konverze utworu s desky CD na formát MP3 a zapsání ho na desce nebo paměťové kartě, během přehrávání desky CD můžete stlačit tlačítko „SUB“. V takovém případě je nutno připojit disk USB nebo paměťovou kartu.

V menu opcí můžete zvolit „SPEED“ (Rychlost), „BIT-RATE“, „CREATE ID3 TAG“ (Tvorba identifikačního návěští), „CREATE PLAYLIST“ (Tvorba seznamu (pořadí) přehrávání) atd.

V poloze menu „TRACKS“ (Stezky) můžete zvolit stezku určenou pro provedení konverze

DVD-054 – PORTABLE PLAYER

RIP CD--UNKNOWN ALBUM

▶ OPTIONS	ENCODER OPTIONS	
TRACKS	SPEED	2X
START	BITRATE	320KBPS
QUIT	FILE OPTIONS	
	CREATE ID3 TAG	☒
	CREATE PLAYLIST	☒

TRACK 1

TRACK PROGRESS

TOTAL PROGRESS

SPEED 1X

CHANGE SPEED **CANCEL**

RIP CD--UNKNOWN ALBUM

OPTIONS	☒ TRK	TITLE	LENGTH
▶ TRACKS	☒ 1.	TRACK 1	2:55
START	☒ 2.	TRACK 1	2:45
QUIT	☒ 3.	TRACK 1	2:09
	☒ 4.	TRACK 1	3:35
	☒ 5.	TRACK 1	3:23
	☒ 6.	TRACK 1	3:47
	☒ 7.	TRACK 1	3:46
	☒ 8.	TRACK 1	1:50
	☒ 9.	TRACK 1	4:33
	☒ 10.	TRACK 1	3:49

V poloze menu „START” najdete shrnuté informace. Za účelem začátku konverze stlač „ENTER”.

RIP CD--UNKNOWN ALBUM

OPTIONS	SUMMARY	
TRACKS	TOTAL TRACKS	16
▶ START	TOTAL TIME	53:46
QUIT	TOTAL SIZE	49.2MB
PRESS ENTER TO BEGIN		

Pokud zvolíte opcí „QUIT”, to znamená ze nechcete provést konverzi. Potvrďte rezignaci s konverze stlačením „ENTER”

RIP CD--UNKNOWN ALBUM

OPTIONS	PRESS ENTER TO QUIT
TRACKS	
START	
▶ QUIT	

Během provádění konverze bude reprodukována informace o postupu procesu.

HLAVNÍ MENU

Po stlačení tlačítka „MENU” vstupujete do hlavního menu, které obsahuje opce „PICTURE” (Obraz), „OPTION” (Opce), „SOUSTAVA” a „PRESET” (Nastavení kanálů). K této poslední podpoložce menu můžete vstoupit výlučně pokud zařízení pracuje jako TV. Za účelem zvolení které koliv položky menu, stlač příslušný počet tlačítka „MENU”.

NASTAVENÍ OBRAZU

PICTURE



BRIGHT	0--100
CONTRAST	0--100
COLOR	0--100
DEFAULT	

Zvol pomocí tlačítek „na hůru / dolů” potřebnou položku

Proveď změnu nastavení tlačítky „do levá / do práva

NASTAVENÍ OPCÍ

OPTION



ENGLISH	
HPOSITION	0--100(Only VGA)
VPOSITION	0--100(Only VGA)
AUTO	(Only VGA)

Proveď změnu nastavení tlačítky „do levá / do práva”

Jsou dostupné tyto jazyky: angličtina, čínština, němčina, francouzština, španělština, portugalština, italština, holandština a ruština

NASTAVENÍ soustavy

SYSTEM



S-COLOR
S-SOUND
SWAP
COPY

PAL
BG (Only TV)
5 (Current CH, Fixed)
5 (Current CH, Fixed)
5 (Only TV)

Zvol pomocí tlačítek „na hůru / dolů“ potřebnou položku

Proveď změnu nastavení tlačítky „do levá / do práva“

Pokud chcete sledovat analogovou televizí, musíte nastavit správnou barevnou soustavu (SYSTEM-COLOR) a také soustavu zvuku (SYSTEM-SOUND) které jsou shodné s místní soustavou TV

NASTAVENÍ ANALOGOVÉ TV

PRESET(Only TV)



AUTO-SEARCH
SEARCH
FINE
BAND
POSITION
SKIP

UHF
1
OFF

Zvol pomocí tlačítek „na hůru / dolů“ potřebnou položku

Proveď změnu nastavení tlačítky „do levá / do práva“

AUTO-SEARCH – vyhledávání všech TV stanic (kanálů)

SEARCH – vyhledávání směrem na hůru nebo směrem dolů

FINE – korekce

BAND – změna kmitočtového pásma

POSITION – změna čísla kanálu (stánice)

SKIP – přeskok čísla kanálu (stánice) TV

POČÁTEČNÍ NASTAVENÍ

1. Za účelem volby způsobu využití přehrávače jako analogové TV stlač „DVD / TV / AV“ nebo „MODE“.
2. Za účelem vstupu do menu SYSTEM (Soustava) stlač třikrát „MENU“.
3. Zvol barevnou soustavu: PAL, NTSC, SECAM nebo AUTO.
4. Zvol zvukovou soustavu: BG, DK, I, L nebo MN.
5. Za účelem vstupu do menu programu opět stlač „MENU“ a uveď do provozu AUTO SEARCH (automatické vyhledávání).

ZÁKLADNÍ ČINNOSTÍ

SYSTEM



S-COLOR
S-SOUND
SWAP
COPY

PAL
BG (Only TV)
5 (Current CH, Fixed)
5 (Current CH, Fixed)
5 (Only TV)

Zvol pomocí tlačítek „na hůru / dolů“ potřebnou položku
Proveď změnu nastavení tlačítky „do levá / do práva“

S-COLOR: Barevná soustava (PAL, NTSC, SECAM nebo AUTO)

S-SOUND: Zvuková soustava (BG, DK, I, L nebo MN)

SWAP: Změna aktuálně přenášeného kanálu (stánice) na jiný.

COPY: Kopírování aktuálně přenášeného kanálu (stánice) na jiný.

PRESET(Only TV)



AUTO-SEARCH
SEARCH
FINE
BAND
POSITION
SKIP

UHF
1
OFF

Zvol pomocí tlačítek „na hůru / dolů“ potřebnou položku

Proved' změnu nastavení tlačítka „do levá / do práva“

AUTO-SEARCH: Vyhledávání všech kanálů (stanic)
TV.

SEARCH: Vyhledávání kmitočtu do předu nebo do zadů.

FINE: Korekce nastavení kmitočtu kanálu (stánice).

BAND: Změna kmitočtového rozsahu (VHFL, VHFH nebo UHF).

POSITION Změna čísla kanálu (stánice)

SKIP: Přeskok čísla kanálu (stánice).

PŘEHRAVÁNÍ DVD

ZÁKLADNÍ ČINNOSTÍ

GOTO (Jdi k)

Jednou nebo dva krát stlač tlačítko GOTO. Přehrávač bude reprodukovat tituly a nebo stezky na desce. Zaved' požadované číslo a stlač ENTER, za účelem potvrzení.

OSD

jednou nebo dva krát stlač tlačítko OSD. Na obrazovce bude reprodukován titul nebo název stezky.

MENU DVD (VCD PBC)

Během přehrávání VCD 2.0 / SVCD existuje možnost zapnutí / vypnutí PBC.

PBC ON: Zapnutí PBC, přehrávání v souladu s menu desky

PBC OFF: Vypnutí PBC, přehrávání v sekvence.

DVD disc: Funkce menu desky DVD.

REPEAT (Opakuj)

Stlač tlačítko „REP“. Po každém stláčení bude se měnit způsob opakování (opakování do zadu, stezky, celé desky atd.)

Pozor:

V případě zapnuté opce PBC, nastavení opakování není možné.

A-B REPEAT (Opakuj od A k B)

Za účelem volby segmentu, který má být trvalé opakován, stlač dvakrát tlačítko „A-B“.

ANGLE (Úhel)

Během přehrávání stlač tlačítko „ANGLE“. Na obrazovce se objeví ikona změny úhlu sledování. Po každém stláčení tlačítka přehrávač provede změnu úhlu sledování obrazu.

Pozor: Tato funkce je přístupná jen pro desky, které umožňují změnu úhlu sledování (obrazu).

SUB (Subtitle - Titulky)

Za účelem reprodukce titulků, pokud jsou one přístupné na desce, stlač tlačítko „SUB“.

Pozor:

Tato funkce je přístupná jen pro desky, které mají přístupné titulky v mnohých jazycích. Během přehrávání CD stláčení tlačítka „SUB“ uvádí do provozu funkci „RIP CD“, to znamená konverze CD na MP3

AUDIO

Stlač tlačítko AUDIO, přehrávač provede změnu jazyka audio, jen v případě kdy na desce bude zapsána taková opce.

Pozor: Tato funkce je přístupná jen pro desky, které mají přístupný zápis v mnohých jazycích.

RETURN (Návrat)

Návrat do předešlého menu.

MENU NASTAVENÍ DVD

Pozor: V menu nastavení DVD mohou být rozdíly, které jsou výsledkem trvalé aktualizace programu.

Za účelem získání přístupu k plnému rozsahu nastavení:

1. Zvol způsob využití přehrávače - DVD.
2. Zástav přehrávání a nebo otevři kapsu přehrávače DVD.
3. Stlač „SETUP“, a potom v menu nastavení se pohybuj pomocí tlačítek „Na hůru / Dolů / Do levá / Do práva“.

NASTAVENÍ SOUSTAVY

TV SYSTEM (Soustava TV) NTSC / PAL / AUTO

AUTO PLAY (Automatické přehrávání) Zapnuté / Vypnuté

VIDEO S-Video

TV TYPE (Druh TV) 4:3PS / 4:3LB / 16:9

PASSWORD (Heslo) XXXX

RATING (Kategorie) během změny kategorie musíme uvést heslo

1. Pro dětí
2. G
3. PG
4. PG13
5. PG-R
6. R
7. NC-17 Pro dospělé

DEFAULT (Domyslně) Návrat k domyslným nastavením

Pokud chcete provést změnu kategorie (RATING), musíte zavést heslo. Pokud jste zapomněli heslo, a chcete blokádu zrušit stáčí zavést „0000“. Volba opce DEFAULT RESTORE způsobuje návrat k výrobnímu nastavení.

NASTAVENÍ JAZYKA

OSD LANGUAGE (Jazyk OSD) angličtina / čínština / němčina / španělština / francouzština / portugalština / italština / ruština

AUDIO LANG (Jazyk audio) čínština / angličtina / japonština / francouzština / španělština / portugalština / latinka / němčina

SUBTITLE LANG (Jazyk titulků) čínština / angličtina / japonština / francouzština / španělština / portugalština / němčina / vypntý

MENU LANG (Jazyk menu) čínština / angličtina / japonština / francouzština / španělština / portugalština / němčina / latinka

***DIVX[R] VOD** Registrační kod XXXXXXXX (8 znaků)

***DIVX LANG** (Kódování) Střední evropa / Cirylice / Západní evropa / řečtina / turečtina / hebrejštiny / Západní evropa ISO / Střední evropa ISO

Pozor:

Opce DIVX[R] VOD je dostupná jen pro autorizované výrobky Divx.

Opce DIVX LANG: Deska MPEG4 kromě pliku „*.avi“ také obvyklé obsahuje plik s titulků (např. s rozšířením *.sub, *.txt, *.srt). Pokud chcete reprodukovat titulků bezprostředně na obrazu, nejdřív musíte nastavit příslušné kódování textu: Střední evropa / Cirylice / Západní evropa / řečtina / turečtina / hebrejštiny / Západní evropa ISO / Střední evropa ISO. Nastavení DIVX LANG musí odpovídat jazykoví pliku s titulků, pokud tak není některé znaky nebo slova mohou být nečitelné. Nastavení AUDIO LANG, SUBTITLE LANG a MENU LANG se týkají jazyka, s kterým pracuje zařízení. Nastavení OSD LANG okamžitě mění jazyk menu obrazovky OSD.

Obsah „OSD LANG“ může mít minimální rozdíly v závislosti od zvoleného jazyka OSD.

NASTAVENÍ AUDIO

KLÁVESY # / +4 / +2 / 0 / -2 / -4 / b

Zařízení není vybaveno opcí SPDIF AUDIO OUT. Poloha AUDIO OUT není používána. Hodnota zvolená klávesou stanovuje tón zvuků.

NASTAVENÍ VIDEO

BRIGHTNESS (Jas) 12 / 10 / 8 / 6 / 4 / 2 / 0

CONTRAST (Kontrast) 12 / 10 / 8 / 6 / 4 / 2 / 0

HUE (Odstín) +6 / +4 / +2 / 0 / -2 / -4 / -6

SATURATION (Sytost) 12 / 10 / 8 / 6 / 4 / 2 / 0

SHARPNESS (Ostrost) 0 / 2 / 4 / 6 / 8

DE-INTERLACE (Odstranění proplétání) 0 / 2 / 4 / 6

Nastavení odstranění proplétání má vliv na efekt přehrávání MP4.

NASTAVENÍ REPRODUKTORA

Nepoužívané

DIGITÁLNÍ NASTAVENÍ

Nepoužívané

AKUMULÁTOR (baterie)

Pokud přehrávač je zapnutý, baterie je nabíjena proudem s nízkou intenzitou (kolem 0,4 A), a pokud je vypnutý baterie je nabíjena proudem s vysokou intenzitou (kolem 1,2 A). Pozor: Pokud přehrávač je zapnutý, nabíjení baterie do plné kapacity je realizováno po delší dobu než v případě kdy přehrávač je vypnutý.

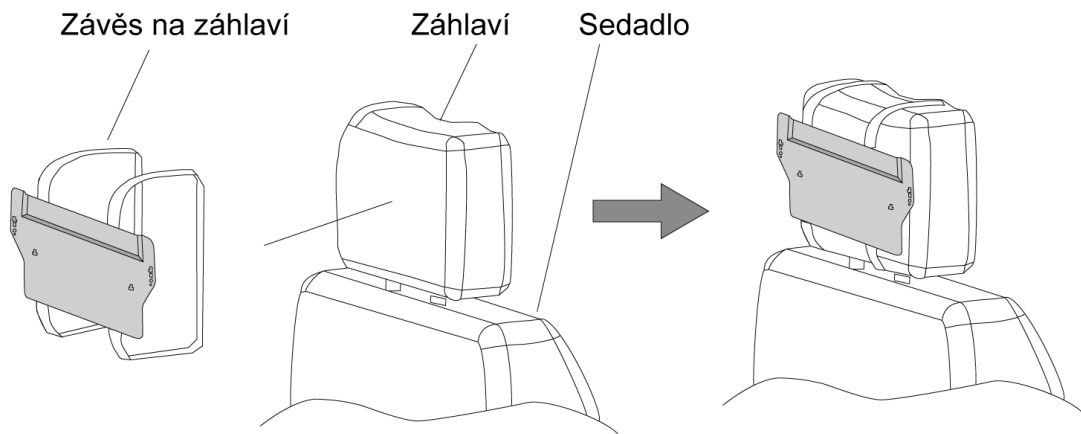


Kontrolní dioda nabíjení
Červená barva: Vysoká hladina
Oranžová barva: Nízká hladina
Zelená barva: Plně nabití baterie

Litovo-jonova baterie



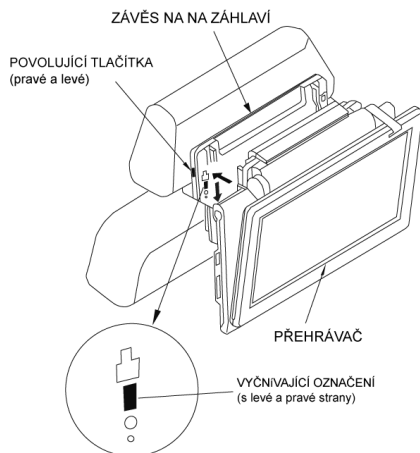
INSTALACE ZÁVĚSŮ NA ZÁHLAVÍ



KROK 1:

Instalace závěsu na záhlaví

Vytáhni závěsy ze soustavy přídatného vybavení, odtrhni pásku a přilož stranou s houbou k záhlaví automobilového sedadla takovým způsobem, aby závěsy byly na hore; potom přivaž pásku k záhlaví sedadla (vide níže uvedený obrázek); ověř, zdá závěs je těsně upevněn.



KROK 2:

Upevnění a demontáž zařízení:

Držený v obou rukou přehrávač umístíme v souladu s označením na závěsu tak, jak je to ukázáno na obrázku s levé strany. Přitlač přehrávač přibližné 4-5 milimetrů směrem dolů, do okamžiku jak uslyšíte kliknutí.

Ověření závěsení:

Ne používej přehrávače, až do okamžiku ověření zdá zařízení je správně zablokované na místě.

KROK 3:

Demontáž zařízení:

Stlač tlačítka uvolňující závěsy (pravý a levý) takovým způsobem jak je to ukázáno na obrázku s levé strany. Drž přehrávač v obou rukách, zvedni ho na hore na 4-5 milimetrů a zatlač směrem do předu za účelem demontáže.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Ne může přečíst USB nebo paměťové karty

- Ujistí se zdá USB nebo paměťová karta jsou správné připojený.
- Pokud chcete přehrávat zařízení USB, musíte vytáhnout paměťovou kartu.

- Pokud v přehrávací je umístěná deska DVD, stlač „DISC / USB / CARD“ za účelem zvolení čtení USB nebo paměťové karty.

Disk nemůže být přehrán

- Ujistí se zdá krýt pohonů DVD byl správně uzavřen

Během příjmu TV je obraz, ale chybí zvuk

- Zařízení obsluhuje různé soustavy TV (v tom francouzský), a proto musíte zvolit soustavu zvuku který bude v souladu s signálem TV napr. BG, DK, I, L nebo MN.

Dálkový ovládač ne funguje

- Baterie dálkového ovládače je prázdná - proved' výměnu baterie
- Musíte nasměrovat dálkový ovládač směrem infračerveného čidla na přehrávací

Po připojení k soustavě TV na obrazovce není vidět barvy

- Proveďte změnu soustavy TV (PAL / NTSC / AUTO)

Během přehrávání některých desek MPEG4 je zvuk, ale chybí obraz

- Existují různé druhý MPEG4. Přehrávač obsluhuje jen plíky „Home theatre“ ve formátu 640 x 480. Některé plíky MPEG4 mohou být přehrávány výlučně na počítači, je to způsobeno tím že počítač obsluhuje vyšší rozlišovací schopnost než přehrávač.

Proč některé desky DVD+R, DVD+RW nebo DVD-RW ne můžeme přečíst ?

Odpověď: Čtení desky DVD-R je lepší než DVD+R, DVD+RW a také DVD-RW. Pokud Váš pohon DVD RW v počítači není nejvyšší kvality, deska DVD je nízké kvality, a nebo během zápisu desky DVD byla použita nesprávná metoda, zařízení ne bude schopné přečíst desky DVD+R, DVD+RW a DVD-RW.

Proč ne můžeme přehrát některé desky DVD ? Soustava požaduje zavedení hesla, a Vy ho neznáte.

Odpověď: Pokud kategorie desky DVD je vyšší než nastavená přes Vas v přehrávači kategorie, zařízení požádá o zavedení hesla. Existují dva způsoby uvedení do provozu desky.

- Zaveď předem Vámi určeno heslo. Pokud jste zapomněli heslo, můžete místo něj zavést „0000“.
- V menu nastavení DVD, po zavedení hesla odblokování, můžete nastavit kategorií na vyšší (např. NC 17 nebo 8) díky tomu budete moci přehrávat stejnou desku bez potřeby zavádění přístupového hesla. Jelikož ztratíte možnost kontroly, zdá Tvoje dítě ne sleduje filmy, které nejsou pro ne určený.

SPECIFIKACE

Spotřeba energie: 15W

Zdroj napájení: AC 100 – 240V; 50/60 Hz

Hmotnost: 1,98kg

Reproduktor: 1W x 2

Kmitočet: 20 Hz do 20 kHz (1 dB)

Soustava signálů: NTSC/PAL

Rozměry: 300mm x 235mm x 64mm

Használati útmutató

Készülék fő funkciói

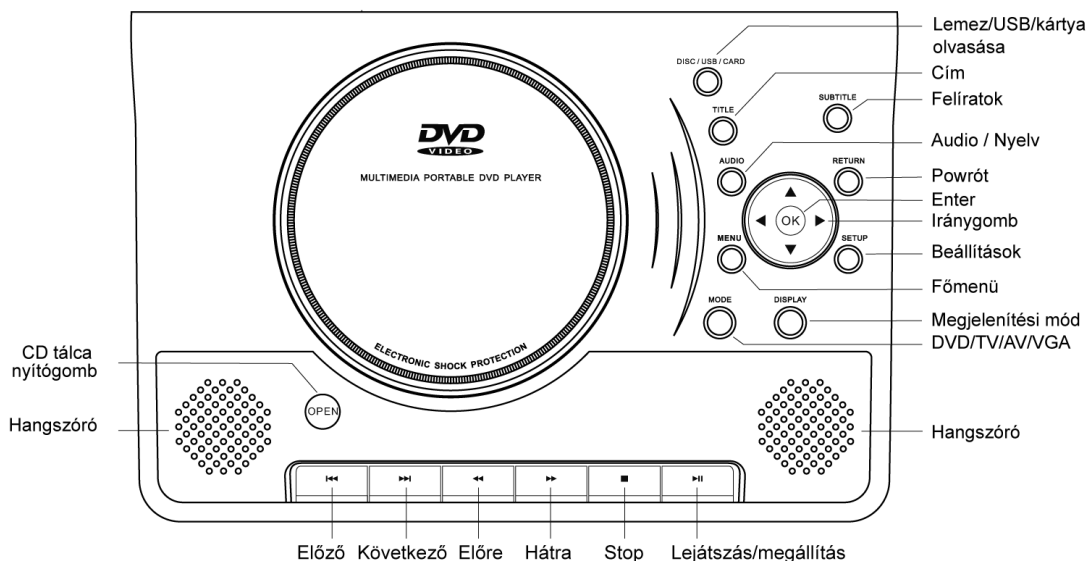
A készülék egyesíti magában a DVD lejátszót, analóg TV vevőkészüléket, 8-bit Game Card kártyaolvasót, rendelkezik USB porttal, AV be- és kimenettel valamint VGA bemenettel.

- TFT 11,3" (16:9) méretű, 800 x RGB x 480 felbontású kijelző.
- Az analóg TV készülék a világ majdnem minden rendszerét fogadja el, közvetlenül támogatja a PAL, NTSC, SECAM és AUTO színrendszer valamint a B/G, DK, I, L, MN hangrendszert,
- A készülék kompatibilis a DVD/MPEG4/SVCD/CVD/VCD/CD/MP3 formátummal, lehetővé teszi a DVD-R, DVD+R, DVD-RW, DVD+RW, CD-R, CD-RW lemezek olvasását.
- A készülék csatlakoztatható a házi TV szetthez a kiváló AV minőség biztosítása érdekében.

- Monitor üzemmód alatt a készülékhez csatlakoztathatja a képalvást (színes CCD-t), VCR videó vagy DVR digitális felvét.
- A készülék az MPEG4, DIVX4.X és DIVX5.X formátumú fájlokat olvashat.
- A készülék támogatja a 8-bit NESGame kártyákat. Ennek köszönhetően mind otthon, mind hácson kívül játszhat valamint letöltheti a *.NES játék fájlokat és azokat tárolhatja a CD-R lemezen vagy USB memóriában.
- A készülék hálékony ESP védelmmel rendelkezik.
- Táplálás a kényelmes, biztonságos és környezetbarát lítium-ion akkuval.
- A készülék a VGA jelfogadási funkcióval rendelkezik és a számítógép monitorként használható. VGA csatlakozó kábel opcióálisan kapható
- Több szög alatti képnézés lehetősége
- A készletben szállított kapcsok segítségével rögzítheti a készüléket autótülés-fejtámaszra.
- USB 2.0 funkció (DVD USB Host 2.0)

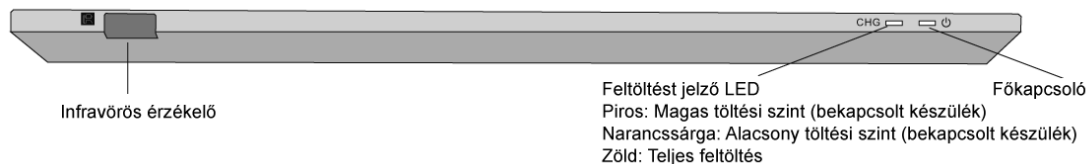
A regisztrált DIVX termék vásárlása esetén lejátszhatja a DIVX3.X és DRM VOD formátumú fájlokat. A DIVX VOD regisztrációs kód a beállítások menüjében található.

FELÜLNÉZET

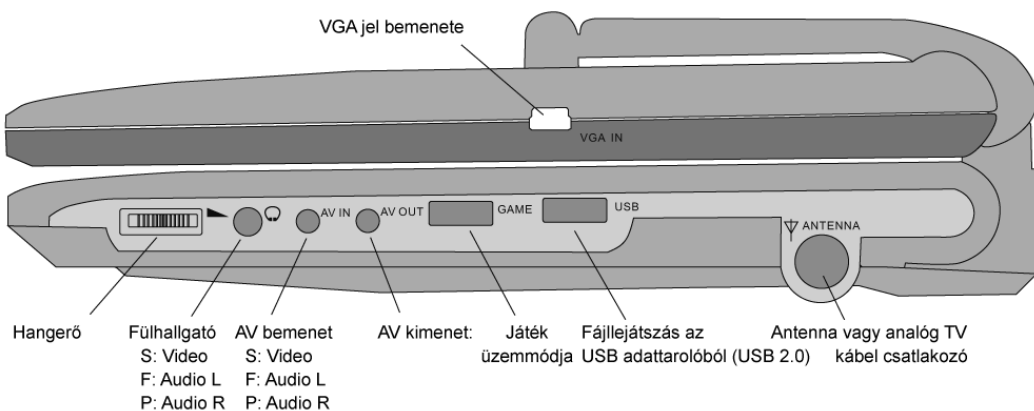


DVD-054 – PORTABLE PLAYER

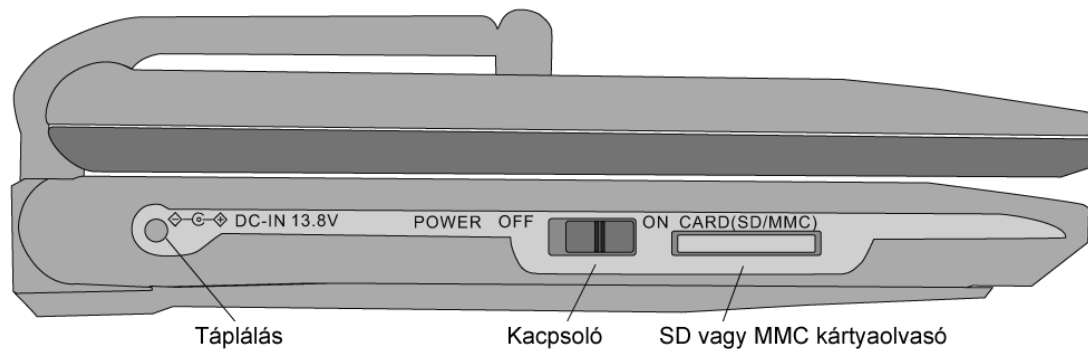
ELŐLNÉZET



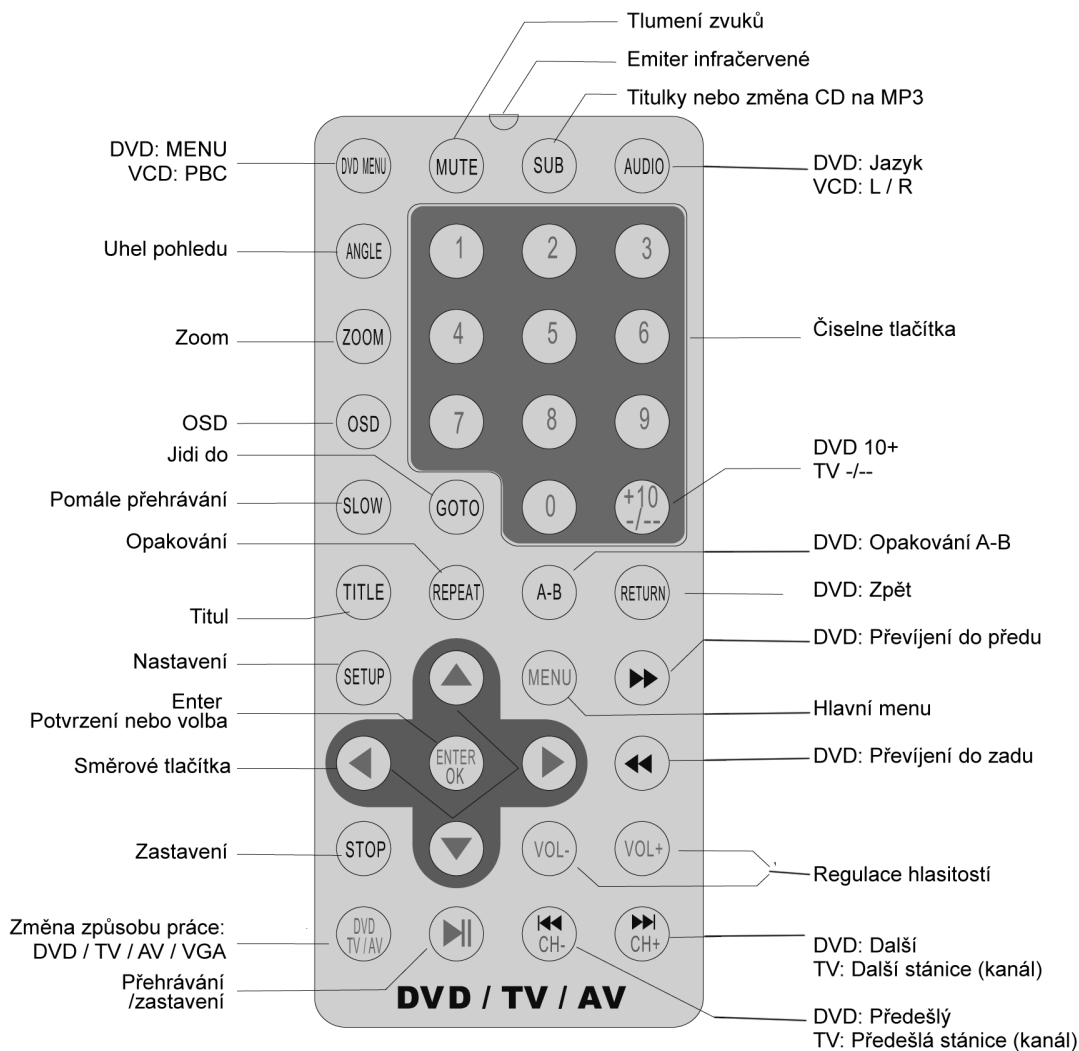
JOBBOLDALI NÉZET



BALOLDALI NÉZET

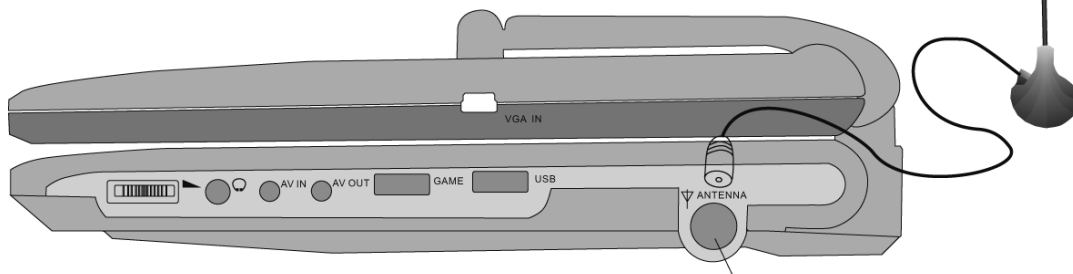


TÁVIRÁNYÍTÓ



CSATLAKOZÁSOK

Analóg TV jel fogadása



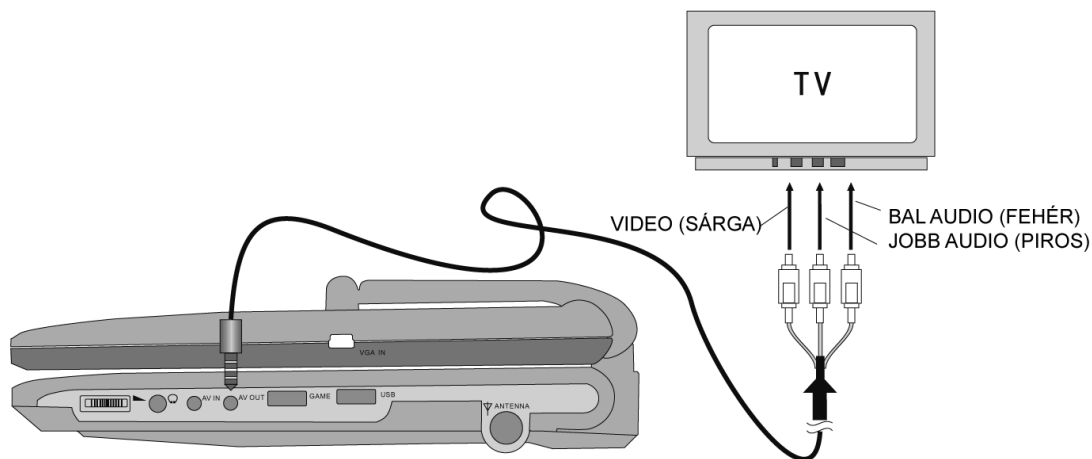
Az analóg TV jelfogadásához ide csatlakoztassa az antennát vagy TV kábelt

1. Nyomja a „DVD/TV/AV” vagy „MODE” hogy válassza az analóg TV üzemmódját
2. Háromszor nyomja le a „MENÜ” gombot hogy lépjen be a „SYSTEM” menübe
3. Válassza a színrendszerek egyikét: PAL, NTSC, SECAM vagy AUTO rendszert
4. Válassza a hangrendszert: „BG”, „DK”, „I”, „L” vagy „MN” rendszert.
5. Nyomja még egyszer a „MENU” gombot, hogy lépjen tovább a „PRESET” menübe és elkezdje a csatornák automatikus keresését.

CSATLAKOZTATÁS A TV SZETTHEZ

Nagyobb kép és tökéletesebb hang eléréséhez a készüléket csatlakoztathatja a házi TV-szethez.

A jel csak DVD módban kerülhet átadásra külső berendezések (pl TV szett) felé.



DVD-054 – PORTABLE PLAYER

VGA jel fogadása

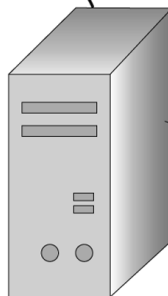


ENGLISH	
HPOSITION	0--100(Only VGA)
VPOSITION	0--100(Only VGA)
AUTO	(Only VGA)

„Fel/Le” iránygombokkal válassza a menüpontot
„Bal/Jobb” iránygombokkal állítsa be az adott
paramétert



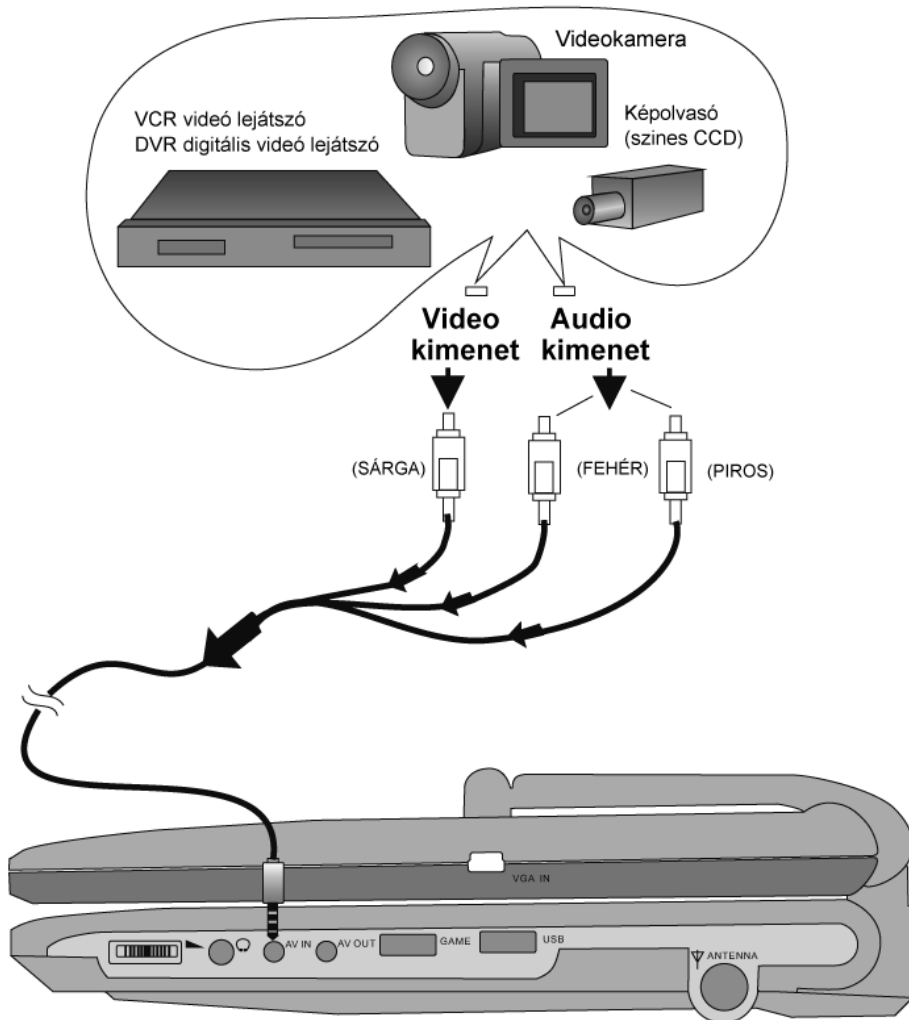
VGA kábel
(opcióban elérhető)



Számítógép

1. Nyomja a „DVD/TV/AV” vagy „MODE”, váltsa az üzemmódot „VGA”-ra.
2. Csatlakoztassa a számítógép vagy más DVD lejátszó készülék VGA jelét a készülékhez
3. Megfelelő működéshez szükséges VGA jel frekvenciája 60Hz, felbontás $\leq 1024 \times 678$
4. Amennyiben az automatikus konfiguráció problémákat okoz, manuálisan hozzáigazíthatja a kép vízszintes és függőleges beállítását. Nyomja a „MENU” ---> „OPCIÓK” gombot.

AV csatlakozás



1. Nyomja a „DVD/TV/AV” vagy „MODE”, váltsa az üzemmódot „AV”-ra.
2. Csatlakoztassa a külső AV jelet.
3. Amennyiben csak fekete-fehér kép jelenik meg, nyomja le a „MENU” gombot, folytasson a „SYSTEM” ---> „S COLOR” ---> „AUTO”, „PAL”, „NTSC” vagy „SECAM” menüponthoz a normális, színes kép visszaállításához.

DVD-054 – PORTABLE PLAYER

Játékok

1. Helyezze be a 8-bit NES kártyát a készülékbe
2. Csatlakoztassa a játékvezérlőt
3. Lejátszó bekapcsolása után elkezdheti a játékot.



USB adattároló olvasása



1. Csatlakoztassa az USB adattároló eszközt. Amíg az USB eszköz használatban van figyeljen arról, hogy semmi kártyát ne helyezze be a készülékbe, mert akkor csak a kártyáról fog olvasni a lejátszó.
2. Kapcsolja be a készüléket. Ha a CD tálcán DVD lemez van, állítsa át a „DISC/USB/CARD” kapcsolót az „USB/CARD” pozícióra, mert különben a készülék automatikusan elkezd a DVD lemez olvasását az USB eszköz helyett
3. A készülék támogatja az USB2.0 csatlakozást.

4. A készülék lejátszhatja az előzetesen mentett MPEG4, MP3, JPG és VCD fájlokat USB eszközről. DVD fájlokat (*.VOB) nem olvashatja el megfelelő minőségben túl gyors bitfolyam miatt.
5. Amíg a készülék be van kapcsolva, soha ne helyezze be vagy távolítsa el a külső adathordozó berendezést.

Memóriakártya olvasása

1. Helyezze be az SD/MMC memóriakártyát
2. Kapcsolja be a készüléket. Ha a CD tálcán DVD lemez van, állítsa át a „DISC/USB/CARD” kapcsolót az „USB/CARD” pozícióra, mert különben a készülék automatikusan elkezd a DVD lemez olvasását a kártya helyett
3. Az MPEG4, MP3, JPG és VCD fájlokat elmentheti a memóriakártyán és lejátszhatja a lejátszón.
4. Amíg a készülék be van kapcsolva, soha ne helyezze be vagy távolítsa el a külső adathordozó berendezést.



CD/MP3 konvertálás (Az USB adattárolón vagy SD memóriakártyán történő mentés)

CD lemez lejátszása során nyomja le a „SUB” gombot, hogy konvertálja a CD-n levő darabot az mp3 formátumba és elmentse a memóriakártyára vagy USB adathordozóra. Persze ehhez előzetesen csatlakoztatnia kell az USB eszközt vagy memóriakártyát a készülékhez.

Az opciók menüben választhatja a „SPEED” (Sebesség), „BITRATE”, „CREATE ID3 TAG” (Azonosító címke létrehozása), „CREATE PLAYLIST” (Lejátszási sorrend beállítása) opciót választhatja.

A „TRACKS” (Sávok) menüpontban kikeresheti a konvertálásra szánt sávot.

DVD-054 – PORTABLE PLAYER

RIP CD--UNKNOWN ALBUM

▶ OPTIONS	ENCODER OPTIONS	
TRACKS	SPEED	2X
START	BITRATE	320KBPS
QUIT	FILE OPTIONS	
	CREATE ID3 TAG	☒
	CREATE PLAYLIST	☒

TRACK 1

TRACK PROGRESS

TOTAL PROGRESS

SPEED 1X

CHANGE SPEED **CANCEL**

RIP CD--UNKNOWN ALBUM

OPTIONS	☒ TRK	TITLE	LENGTH
▶ TRACKS	☒ 1.	TRACK 1	2:55
START	☒ 2.	TRACK 1	2:45
QUIT	☒ 3.	TRACK 1	2:09
	☒ 4.	TRACK 1	3:35
	☒ 5.	TRACK 1	3:23
	☒ 6.	TRACK 1	3:47
	☒ 7.	TRACK 1	3:46
	☒ 8.	TRACK 1	1:50
	☒ 9.	TRACK 1	4:33
	☒ 10.	TRACK 1	3:49

A „START” menüpontban az összefoglaló információ található. Konvertálás elkezdéséhez nyomja meg az „ENTER”-t.

RIP CD--UNKNOWN ALBUM

OPTIONS	SUMMARY	
TRACKS	TOTAL TRACKS	16
▶ START	TOTAL TIME	53:46
QUIT	TOTAL SIZE	49.2MB
PRESS ENTER TO BEGIN		

Amennyiben a „QUIT” opciót választotta, a konvertálás nem történik. Erősítse meg a konverzió elhagyását az ENTER gomb megnyomásával.

RIP CD--UNKNOWN ALBUM

OPTIONS	PRESS ENTER TO QUIT
TRACKS	
START	
▶ QUIT	

Konvertálás során megjelenik az aktuális helyzetet mutató folyamatsáv.

FŐMENÜ

A „MENU” gomb megnyomásával belépheti a főmenübe, amely a következő opciókat tartalmazza: „PICTURE” (Kép), „OPTION” (Opciók), „SYSTEM” (Rendszer) és „PRESET” (Csatornák programozása). Ez utóbbi menüpont csak TV üzemmódban elérhető. Menüpontok választásához nyomja meg ismétlődően a „MENU” gombot, amely az adott menüponton nem áll meg.

KÉP BEÁLLÍTÁSA

PICTURE



BRIGHT 0--100
CONTRAST 0--100
COLOR 0--100
DEFAULT



„Fel/Le” iránygombokkal válassza a menüpontot
„Bal/Jobb” iránygombokkal állítsa be az adott paramétert

OPCIÓK BEÁLLÍTÁSA

OPTION



ENGLISH
HPOSITION 0--100(Only VGA)
VPOSITION 0--100(Only VGA)
AUTO (Only VGA)

„Bal/Jobb” iránygombokkal módosíthatja a beállítást
Elérhető nyelvek: angol, kínai, német, francia, spanyol, portugál, olasz, holland és orosz

RENDSZER BEÁLLÍTÁSA

SYSTEM



S-COLOR
S-SOUND
SWAP
COPY

1 (Destination CH, Modifiable) ↔ 5 (Current CH, Fixed)
2 (Destination CH, Modifiable) ↔ 5 (Current CH, Fixed)

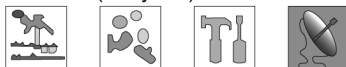
PAL
BG (Only TV)
(Only TV)
(Only TV)

Fel/Le” iránygombokkal válassza a menüpontot
„Bal/Jobb” iránygombokkal állítsa be az adott paramétert

Ha az analóg televíziót kívánja nézni, állítsa be megfelelő szín- (SYSTEM-COLOR) és hangrendszert (SYSTEM-SOUND).

ANALOG TV BEÁLLÍTÁSA

PRESET(Only TV)



AUTO-SEARCH
SEARCH
FINE
BAND
POSITION
SKIP

UHF
1
OFF

Fel/Le” iránygombokkal válassza a menüpontot
„Bal/Jobb” iránygombokkal állítsa be az adott paramétert

AUTO-SEARCH – minden TV csatorna automata keresés

SEARCH – felfelé vagy lefelé történő keresés

FINE – finomítás

BAND – frekvenciasáv váltása

POSITION – csatornaszám váltása

SKIP – TV csatorna elhagyása

ANALÓG TV PROGRAM FOGADÁSA

KEZDŐ BEÁLLÍTÁSOK

1. Nyomja a „DVD/TV/AV” vagy „MODE” hogy válassza az analóg TV üzemmódját
2. Háromszor nyomja le a „MENU” gombot hogy lépjen be a „SYSTEM” menübe
3. Válassza a színrendszerek egyikét: PAL, NTSC, SECAM vagy AUTO rendszert
4. Válassza a hangrendszert: „BG”, „DK”, „I”, „L” vagy „MN” rendszert.
5. Nyomja még egyszer a „MENU” gombot, hogy lépjen tovább a „PRESET” menübe és elkezdje a csatornák automatikus keresését.

RENDSZER

SYSTEM



S-COLOR
S-SOUND
SWAP
COPY

1 (Destination CH, Modifiable) ↔ 5 (Current CH, Fixed)
2 (Destination CH, Modifiable) ↔ 5 (Current CH, Fixed)

PAL
BG (Only TV)
(Only TV)
(Only TV)

„Fel/Le” iránygombokkal válassza a menüpontot
„Bal/Jobb” iránygombokkal állítsa be az adott paramétert

S-COLOR: Színrendszer (PAL, NTSC, SECAM lub AUTO)

S-SOUND: Hangrendszer (BG, DK, I, L lub MN)

SWAP: Csatorna csere

COPY: Aktuális csatorna másolása más pozícióba.

PRESET (Csak TV módban)

PRESET(Only TV)



AUTO-SEARCH
SEARCH
FINE
BAND
POSITION
SKIP

UHF
1
OFF



„Fel/Le” iránygombokkal válassza a menüpontot
„Bal/Jobb” iránygombokkal állítsa be az adott paramétert

AUTO-SEARCH: Minden TV csatorna keresése.

SEARCH: Előre és hátra történő frekvencia keresés

FINE: Csatorna frekvencia beállításának finomítása

BAND: Frekvenciasáv váltása (VHFL, VHFH vagy UHF).

POSITION: TV csatornaszám váltása

SKIP: TV csatorna elhagyása

Figyelem:

Ezen funkció kizárólag a többnyelvű feliratokkal rendelkező lemezeknél elérhető. A CD lejátszásánál a „SUB” gomb lenyomásával elindítja a RIP CD funkciót, azaz a CD/MP3 konverziót.

AUDIO

Nyomja meg az AUDIO gombot, hogy a készülék váltsa az audio nyelvét (amennyiben a lemez nyújt ilyen lehetőséget).

Figyelem: Ezen funkció csak több audió nyelvű lemezeknél elérhető.

RETURN (Visszatérés)

Visszatérés az előző menühöz

DVD LEJÁTSZÁS

ALAPVETŐ TEVÉKENYSÉGEK

GOTO (Menj)

Nyomja egyszer vagy kétszer a GOTO gombot. A lejátszó megjeleníti a lemezen tárolt címeket vagy sávokat. Válassza a kívánt számot és megerősítse a választását ENTER gomb megnyomásával.

OSD

Nyomja egyszer vagy kétszer az OSD gombot. A képernyőn megjelenik a cím vagy a sáv neve.

MENU DVD (VCD PBC)

A VCD2.0/SVCD lejátszásánál létezik a PBC be-/kikapcsolási lehetőség.

PBC ON: PBC bekapcsolása, menü szerinti lejátszás

PBC OFF: PBC kikapcsolása, szekvenciás lejátszása.

DVD disc: DVD lemez menü funkciója

REPEAT (Ismétlés)

Nyomja a „REP” gombot. Minden következő lenyomás után az ismétlés módja megváltozik (egy cím, sáv, egész lemez ismétlése stb.)

Figyelem:

Bekapcsolt PBC opciónál az ismétlés beállítása nem lehetséges.

A-B REPEAT (A-B ismétlés)

Nyomja kétszer az „A-B” gombot, hogy válassza a folyamatos ismétlésre kijelölt rész kezdő és zárópontját.

ANGLE (Szög)

Lejátszás közben nyomja az „ANGLE” gombot. Minden következő lenyomás után megváltozik a nézési szög.

Figyelem: Ezen funkció csak a nézési szög módosítási lehetősége nyújtó lemezek esetében alkalmazható.

SUB (Subtitle – Feliratok)

Amennyiben a feliratok adott lemezen elérhetők, ezeknek megjelenítéséhez nyomja meg a „SUB” gombot.

DVD beállítási menü

FIGYELEM:

Szoftverek folyamatos frissítése miatt a DVD beállítási menüben eltérések mutatkozhatnak. Teljes beállítási opciókhoz való hozzáféréseéhez:

1. Válassza a DVD módot.

2. Állítsa meg a folyamatban levő lejátszást vagy nyissa ki a DVD-tálcát.

3. Nyomja meg a „SETUP” gombot, majd a Fel/Le/Jobbra/Balra gombok segítségével válassza az adott beállítást menüből

RENDSZERBEÁLLÍTÁSOK

TV SYSTEM (TV redszer) NTSC/PAL/AUTO

AUTO PLAY (Automatikus lejátszás) Be-/Kikapcsolva

VIDEO S-Video

TV TYPE (TV típusa) 4:3PS/4:3LB/16:9

PASSWORD (JELSZÓ) XXXX

RATING (Kategória) Kategória változásához szükséges a JELSZÓ

1. Gyermekeknek

2. G

3. PG

4. PG13

5. PG-R

6. R

7. NC-17

8. CSAK FELNŐTTEKNEK

DEFAULT (Alapértelmezett) Alapértelmezett értékek visszaállítása

Amennyiben változtatni kíván a lemez tartalmának a kategóriáját (RATING paramétert), elsősorban vezesse a jelszót. Ha elfelejtette a jelszót, gépelje be a „0000” hogy oldja fel a blokádot. A DEFAULT RESTORE opcióval visszaállíthat gyári beállításokat.

NYELV BEÁLLÍTÁSA

OSD LANGUAGE (OSD nyelv) Angol/Kinai/Német/
Spanyol/Francia/Portugál/Olaszi/Orosz

AUDIO LANG (Audio nyelve) Kinai/Angol/Japán/Francia/
Spanyol/Portugál/Latin/Német

SUBTITLE LANG (Feliratok nyelve) Kinai/Angol/Japán/
Francia/Spanyol/Portugál/Német/Kikapcsolva

MENU LANG (Menü nyelve) Kinai/Angol/Japán/Francia/
Spanyol/Portugál/Német/Latin

***DIVX[R] VOD** Regisztrációs kód XXXXXXXX (8
karakter)

***DIVX LANG** (Kódolás)

Közép-Európa/Cirill/Nyugat-Európa/Görög/Török/Héber/
Nyugat-Európa ISO/Közép-Európa ISO

Figyelem: A DIVX[R]VOD opció csak az eredeti Divx
termékeknél elérhető.

A DIVX LANG opció: Az MPEG4 lemez az „*.avi” fájlok
mellett általában a feliratok állományát tartalmazza (például
a *.sub, *.txt, *.srt kiterjesztésű fájlok). Amennyiben szeretne,
hogy a feliratok közvetlenül a képen jelenjenek meg, elsősor-
ban állítsa be a szöveg megfelelő kódolását: Közép-Európa/
Cirill/Nyugat-Európa/Görög/Török/Héber/Nyugat-Európa
ISO/Közép-Európa ISO. A DIVX LANG beállításoknak
meg kell felelniük a feliratok nyelvének, mert különben bizo-
nyos karakterek olvashatatlaná válnak. Az AUDIO LANG,
SUBTITLE LANG és MENU LANG beállítások a készülék
működési nyelvére vonatkoznak. OSD LANG paraméter
egyben az OSD menü nyelvét változtatja.

Az „OSD LANG” tartalma kissé változhat a választott
OSD nyelvtől függően.

AUDIO BEÁLLÍTÁSOK

NYOMÓGOMB # / +4 / +2 / 0 / -2 / -4 / b

A készülék nem rendelkezik az SPDIF AUDIO OUT, tehát
az AUDIO OUT pozíció nem használható. Nyomógomb
segítségével választott érték beállítja a hang tónusát.

VIDEO BEÁLLÍTÁSOK

BRIGHTNESS (Fényerő) 12 / 10 / 8 / 6 / 4 / 2 / 0

CONTRAST (Kontraszt) 12 / 10 / 8 / 6 / 4 / 2 / 0

HUE (Színárnyalat) +6 / +4 / +2 / 0 / -2 / -4 / -6

SATURATION (Telítettség) 12 / 10 / 8 / 6 / 4 / 2 / 0

SHARPNESS (Élesség) 0 / 2 / 4 / 6 / 8

DE-INTERLACE (Fésűsszűrő) 0 / 2 / 4 / 6

Fésűsszűrő beállítása befolyásolja az MP4 lejátszásának
minőségét.

HANGSZÓRÓ BEÁLLÍTÁSAI

Nem használható

DIGITÁLIS BEÁLLÍTÁSOK

Nem használható

AKKUMULÁTOR

Amikor a lejátszó be van kapcsolva, az akkumulátor
gyenge árammal (kb. 0,4 A) töltődik. Kikapcsolt állapotban,
az akkumulátor töltése erős árammal (kb. 1,2 A) történik.

Figyelem:

Ha a készülék bekapcsolt állapotban van, az
akkumulátor feltöltése hosszabb ideig tart mint a kikap-
csolt készüléknél



Feltöltést jelző LED
Piros: Magas szint
Narancssárga: Alacsony szint
Zöld: Teljes feltöltés

Lithium-Ion akkumulátor

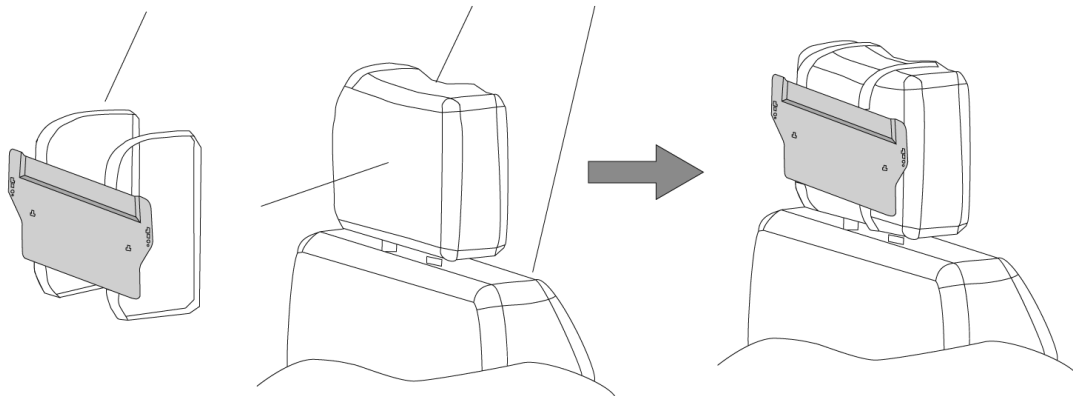


SZERELÉS AUTÓÜLÉS- FEJTÁMASZRA

Tartótábla rögzítőszalaggal

Fejtámasz

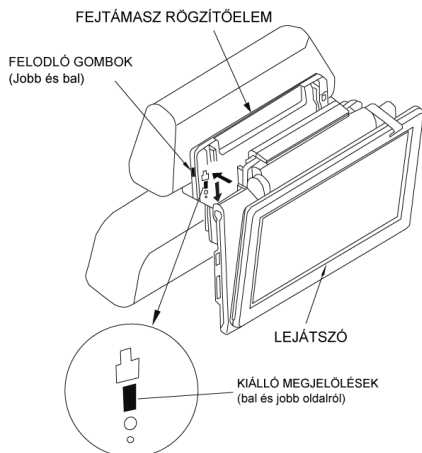
Ülés



1. LÉPÉS

Rögzítőelem szerelése

Vegye ki a rögzítőelemet tartózábkészletből, tépje le a szalagot és rögzítse a tartótáblát fejtámaszra úgy, hogy a kapcsok felső részén legyenek; majd kösse fel a szalagot a fejtámaszhoz (ld. az alábbi ábrán); győződjön meg arról, hogy a tartóelem szorosan van-e kötve.



2. LÉPÉS:

Készülék rögzítése:

Tartsa a készüléket mindkét kézzel és állítsa be a tartótáblán feltüntetett megjelölésének megfelelően. Nyomja le a készüléket kb. 4-5 mm-el lefelé, amíg a helyére csattan.

Rögzítés ellenőrzése:

Ne használja a készüléket, míg nem győződik meg arról, hogy a készülék helyesen blokkolódott-e a helyén.

3. LÉPÉS:

Készülék leszerelése:

Nyomja meg a kapcsokat feloldó gombokat (jobb és bal oldalon) ahogy a bal oldalon levő ábrán látható. Tartsa a készüléket mindkét kézzel és emelje fel kb. 4-5 milliméterrel, majd kissé nyomja előre és csatlakoztassa.

PROBLÉMAMEGOLDÁS

Az USB eszköz vagy memóriakártya nem olvasható

- Győződjön meg arról, hogy az USB eszköz vagy kártya megfelelően van-e csatlakoztatva.
- Ha az USB eszközről kívánja olvasni az adatokat, először vegye ki a memóriakártyát.
- Ha a CD tálcán a DVD lemez van, nyomja a „DISC/USB/CARD” gombot az USB eszköz vagy memóriakártya olvasás választásához.

A lemez nem lejátszható

- Győződjön meg arról, hogy a DVD tálcá megfelelően van-e lezárva.

TV üzemmódban csak kép van, hang nélkül

- A készülék különböző TV rendszert támogat, beleértve a francia rendszert is, ezért Önnek kell választania az adott TV jelnek megfelelő hangrendszert, pl. a BG, DK, I, L vagy MN rendszert.

Távírányító nem működik

- Lemerült a távírányító eleme, cserélje ki.
- Bateria pilota mogła się wyładować, zmień baterię
- Állítsa be a távírányítót egyenesen a készüléken levő infravörös érzékelő felé

TV-szettelhez történő csatlakoztatás után a képernyőn nincsenek a színek

- Válasszon más TV rendszert (PAL/NTSC/AUTO)

Bizonyos MPEG4 lemezek olvasásáál csak hang van, pedig nincs kép

- Léteznek különböző MPEG4 típusok. A lejátszó kizárólag a 640x480 formátumú "Home theatre" fájlokat támogatja. Bizonyos MPEG4 fájlokat csak a számítógépen játszhatja le, mert a gép magasabb felbontást támogat, mint a lejátszó.

Miért nem tudok elolvasni bizonyos DVD+R, DVD+RW vagy DVD-RW lemezeket?

VÁLASZ: A DVD-R olvasásának minősége jobb mint a DVD+R, DVD+RW illetve DVD-RW lemezeké. Ha az Ön számítógépében levő DVD RW meghajtás nem a legjobb minőségű, vagy a DVD lemez minősége nem elégséges, vagy pedig a DVD-írás nem megfelelő módszer alkalmazásával megtörtént, akkor a készülék nem képes elolvasni a DVD+R, DVD+RW és DVD-RW lemezeket.

Miért nem tudok megnyitani némelyik DVD lemezeket? A rendszer jelszót követel, de ezt nem ismerem.

VÁLASZ: Ha a DVD lemez kategóriája magasabb az Ön által a készülékben beállított kategóriánál, a készülék megkéri a jelszót. Ilyenkor két módszerrel elindíthatja a lemez lejátszását:

- Vezesse be az Ön által előzetesen konfigurált jelszót. Ha elfelejtette a jelszót, egyszerűen a „0000”-t gépelje be.
- A DVD beállítási menüjében, a feloldó jelszó bevezetést követően magasabbra átlálíthatja a kategóriát (pl. „NC17” vagy „8”), hogy majd a jelszó nélkül megnyithassa az ad ott lemezt. Mégis ezzel elveszti annak a lehetőségét, hogy ellenőrizze, hogy a gyermekeinek nincs-e hozzáférhetőségük a számukra nem megfelelő filmekhez.

MŰSZAKI ADATOK

Energiafogyasztás: 15W

Táplálás: AC 100 – 240V; 50/60 Hz

Súly: 1,98kg

Hangszóró: 1W x 2

Frekvencia: 20 Hz do 20 kHz (1 dB)

TV színrendszer: NTSC/PAL

Méret: 300mm x 235mm x 64mm

Инструкция использования

Основные функции

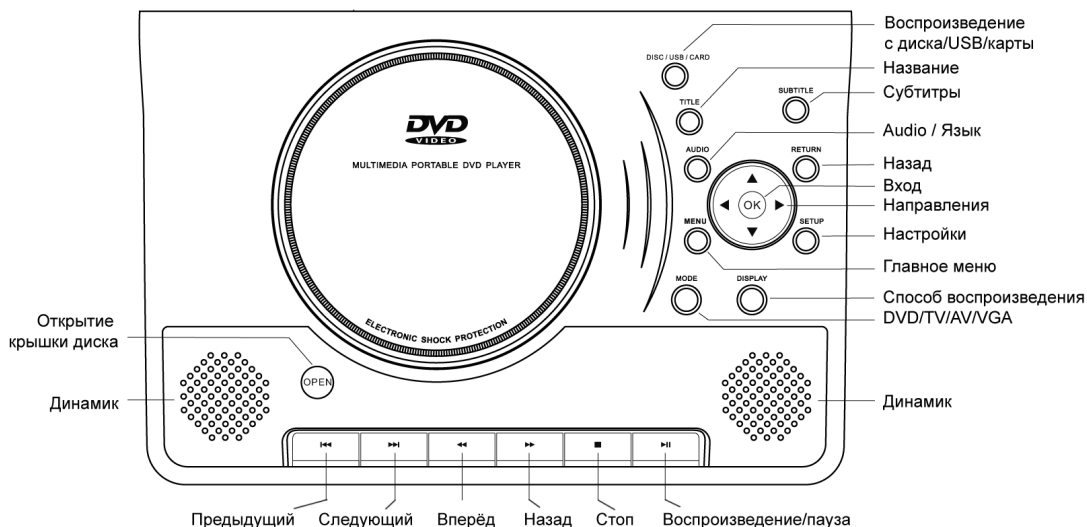
В состав устройства входит DVD, аналоговый телевизор, порт USB, карт-ридер 8-битных Game Card, вход/выход AV, вход VGA.

- Экран TFT 11,3 дюйма (16:9) с разрешением 800 x RGB x 480 пикселей.
- Аналоговый телевизор принимает практически все системы мира, непосредственно обслуживает системмы цветов PAL, NTSC, SECAM, AUTO и звуковые системы B/G, DK, I, L, MN.
- Устройство совместимо DVD/MPEG4/SVCD/CVD/VCD/CD/MP3, обслуживает диски DVD-R, DVD+R, DVD-RW, DVD+RW, CD-R, CD-RW.
- Устройство можно подключить к TV, чтобы пользоваться высоким качеством AV в домашних условиях.

- К функциям устройства можно добавить сканер (цветной CCD), запись VCR и цифровую запись DVR.
- Устройство воспроизводит файлы MPEG4, DIVX4.X и DIVX5.X
- Устройство обслуживает 8-битные диски NESGame, можете играть в игры дома или вне дома, скачивать некоторые игровые файлы (*.NES), записывать их на CD-R или носители USB.
- Устройство имеет высокопроизводительную защиту ESP
- Питание от выгодного и безопасного в использовании, литиево-ионного аккумулятора
- Устройство имеет функцию приёма VGA и может быть использовано как монитор компьютера. Присоединительный кабель доступен опционально.
- Возможность просмотра изображения под многими углами.
- Имеет специальные крепления, позволяющие удобное использование в автомобиле.
- функция USB 2.0 (DVD USB Host 2.0)

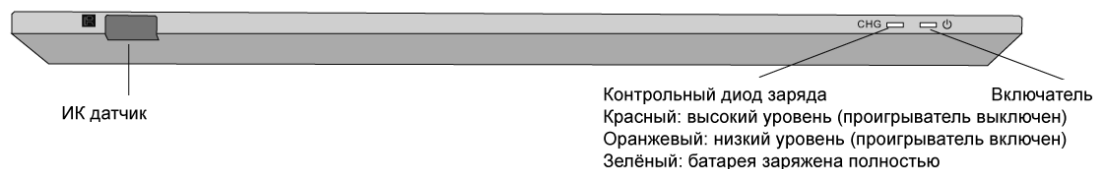
В случае покупки авторизованного продукта DIVX, вы можете открывать файлы в формате DIVX3.X и DRM VOD. Чтобы получить регистрационный код DIVX VOD, войдите в меню настроек.

ВИД СВЕРХУ

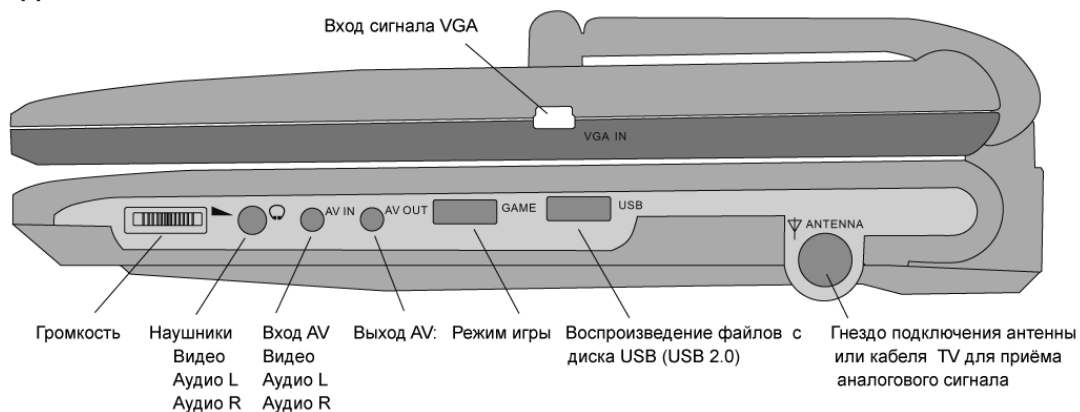


DVD-054 – PORTABLE PLAYER

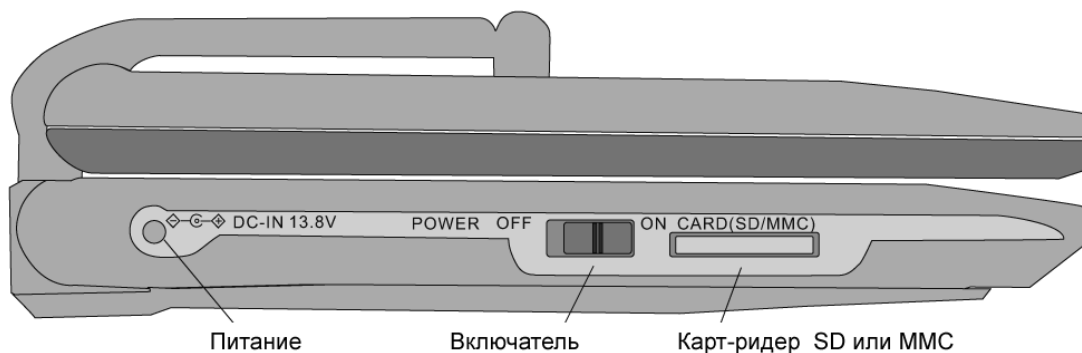
ВИД СПЕРЕДИ



ВИД С ПРАВОЙ СТОРОНЫ

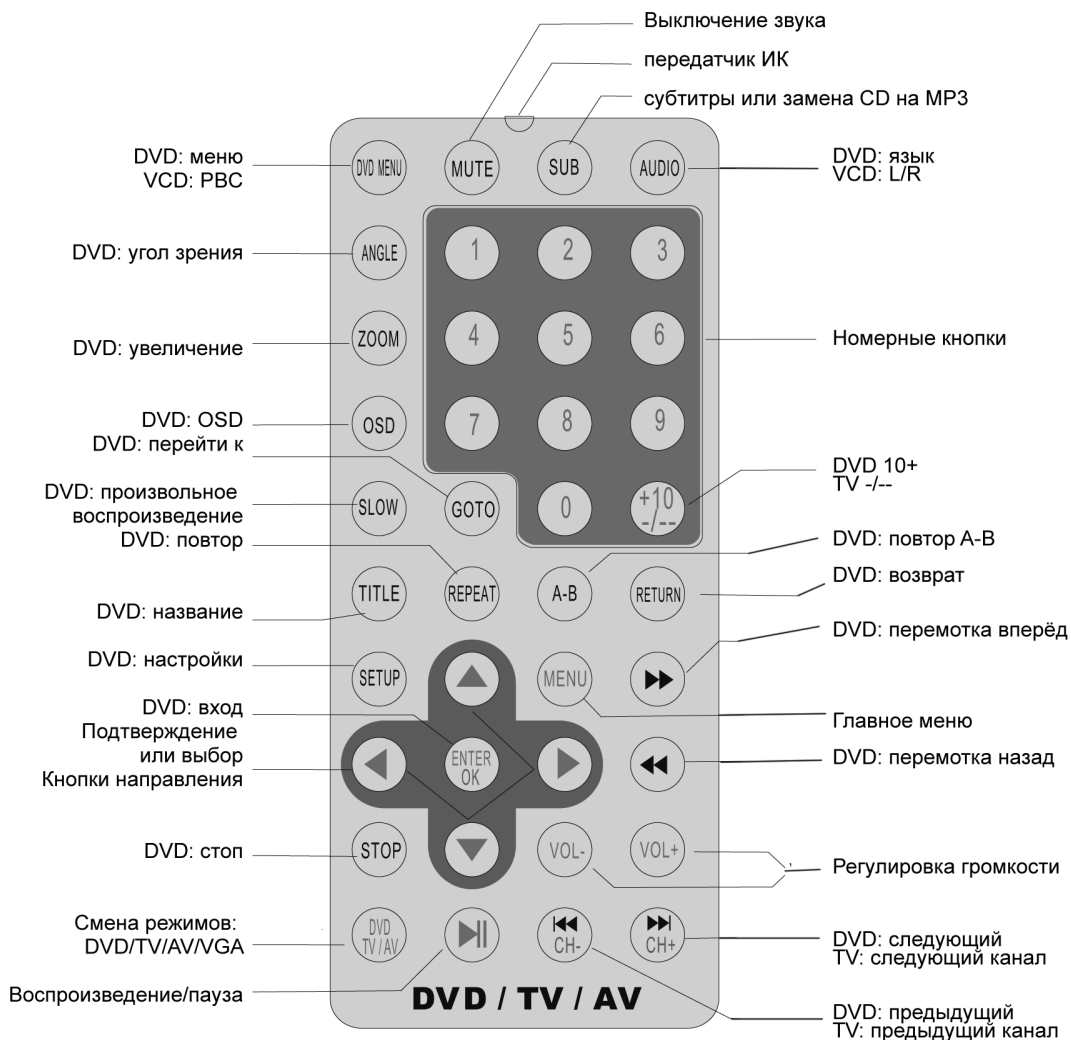


ВИД С ЛЕВОЙ СТОРОНЫ



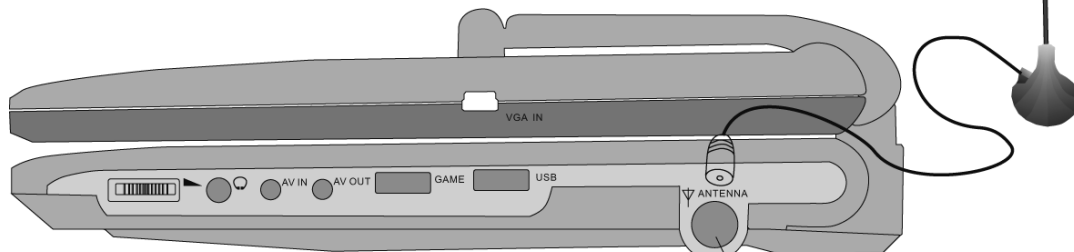
DVD-054 – PORTABLE PLAYER

ПУЛЬТ



ПОДКЛЮЧЕНИЯ

Приём аналогового сигнала TV



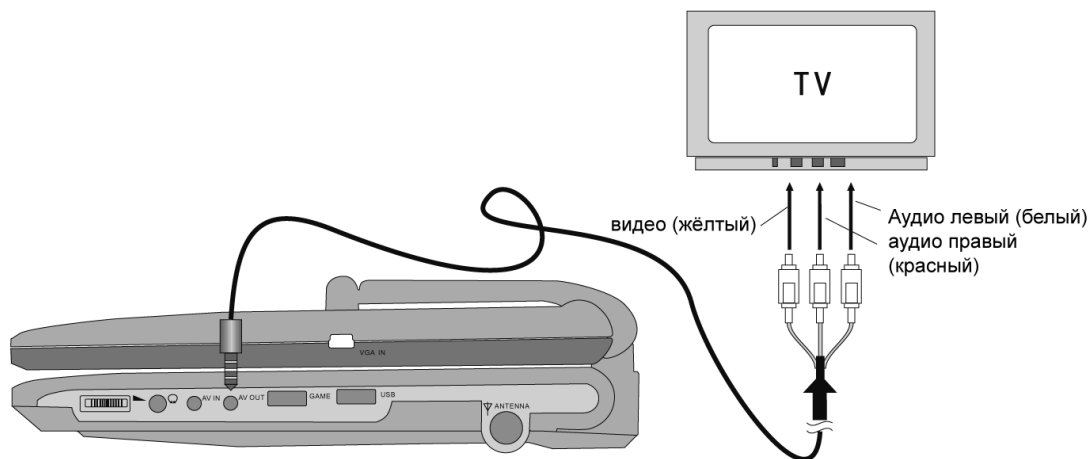
Здесь вы можете подключить антенну или телевизионный кабель, чтобы получать аналоговый сигнал

1. подключите антенну или кабель TV
2. нажмите „DVD/TV/AV” или „MODE” чтобы изменит режим работы на режим аналогового приёма TV
 - нажмите „DVD/TV/AV” или „MODE” чтобы изменит режим работы на режим аналогового приёма TV
 - нажмите 3 раза кнопку „MENU” чтобы войти в меню „SYSTEM”
 - выберите систему цветов: „PAL”, NTSC”, „SECAM” или „AUTO”
 - выберите систему звука: „BG”, „DK”, „I”, „L” или „MN”
 - нажмите снова „MENU”, чтобы перейти в меню „PRESET” и начать автоматический поиск

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К СИСТЕМЕ TV

Вы можете подключить устройство к домашней системе TV чтобы получить большее изображение и лучший звук.

Сигнал может быть транслирован на внешние устройства (на пример систему TV) только в режиме DVD.



DVD-054 – PORTABLE PLAYER

Приём сигнала VGA



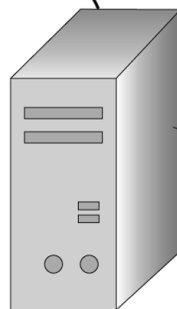
ENGLISH
HPOSITION
VPOSITION
AUTO

0--100(Only VGA)
0--100(Only VGA)
(Only VGA)

Выберите позицию кнопками „Вверх/Вниз”
Измените настройки кнопками „влево/вправо”



Кабель VGA
(доступен опционально)

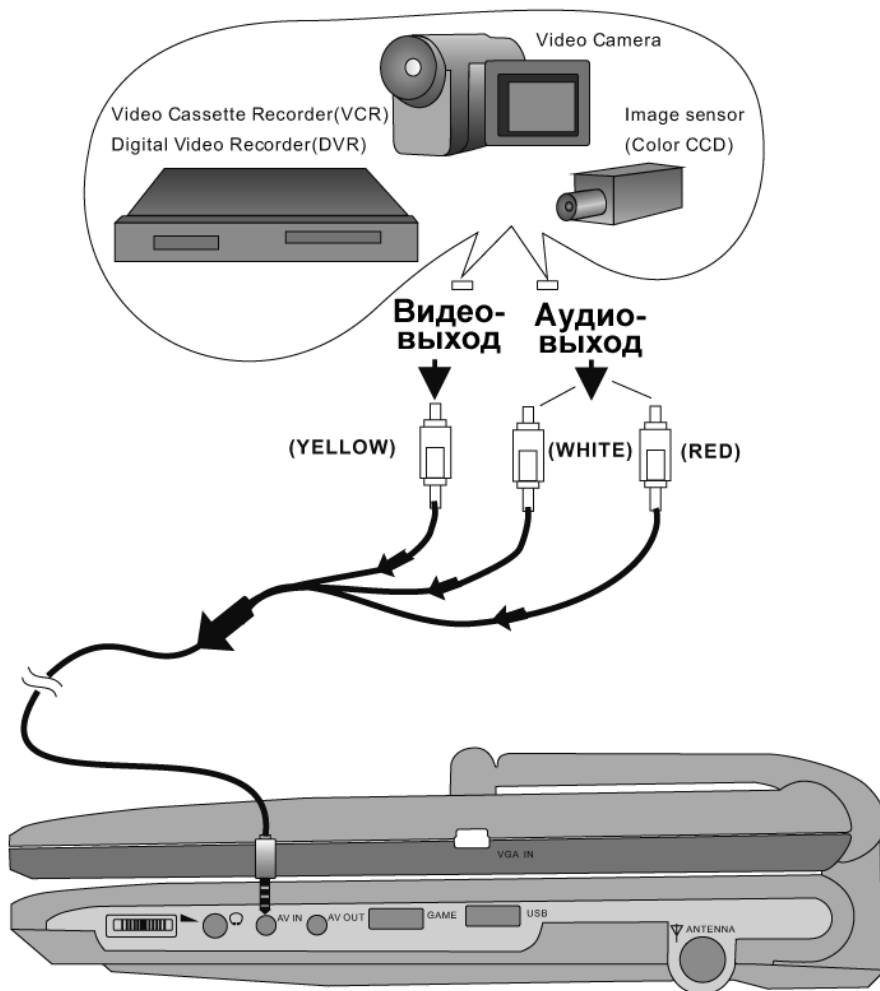


компьютер

1. нажмите „DVD/TV/AV” или „MODE”, измените режим на „VGA”.
2. подключите сигнал VGA компьютера или другого проигрывателя DVD к компьютеру.
3. требуется сигнал VGA частотой 60Гц и расширением $\leq 1024 \times 678$.
4. если появляются проблемы с автоматической конфигурацией, вы можете вручную настроить горизонтальное и вертикальное положение изображения. Нажмите „Меню” ----> „Опции”.

DVD-054 – PORTABLE PLAYER

Подключение AV



1. нажмите „DVD/TV/AV” или „MODE”, измените режим на „AV”.
2. подключите внешний сигнал AV.
3. если появится чёрно-белое изображение, нажмите „MENU”, затем „SYSTEM” ---> „S-COLOR” ---> „AUTO”, „PAL”, „NTSC” или „SECAM” чтобы получить нормальное цветное изображение.

DVD-054 – PORTABLE PLAYER

Игры

1. Вложите 8-битовый картридж NES с игрой в проигрыватель.
2. Подключите игровой контроллер
3. Po włączeniu odtwarzacza możesz rozpocząć grę.



Считывание с устройства USB

1. Подключите устройство USB. Помните, что во время подключения устройства USB в проигрыватель не стоит вставлять карту, так как в таком случае он будет воспроизводить только содержимое карты.



2. Включите проигрыватель. Если в нём находится диск DVD, установите переключатель „DISC/USB/CARD” на режим „USB/CARD”, в противном случае он автоматически начнёт проигрывать содержимое устройства USB.
3. Устройство обслуживает USB2.0
4. Можете записать файлы MPEG4, MP3, JPG или VCD на диске USB и открывать их на проигрывателе. Файлы DVD (*.VOB) не могут хорошо воспроизводиться по причине слишком быстрого потока BIT.
5. В то время, когда проигрыватель включен, не следует вставлять и доставать из него внутренний носитель данных.

Воспроизведение с карты

1. Вложите карту памяти SD/MMC
2. Включите проигрыватель. Если внутри находится диск DVD, установите переключатель „DISC/USB/CARD” на режим „USB/CARD”, иначе проигрыватель автоматически начнёт воспроизведение содержимого карты.
3. Вы можете записать файлы MPEG4, MP3, JPG или VCD на карте памяти и воспроизводить их на проигрывателе.
4. В то время, когда проигрыватель включен, не следует вставлять и доставать из него внутренний носитель данных.



Конверсия CD на MP3 (запись на USB или карте SD)

Во время воспроизведения CD вы можете нажать кнопку „SUB”, чтобы сконвертировать файл с CD в

DVD-054 – PORTABLE PLAYER

формат mp3 и записать его на диске или карте памяти. Конечно в таком случае вам надо подключить устройство USB или карту памяти.

В меню опций вы можете выбрать „SPEED” (Скорость), „BITRATE”, CREATE ID3 TAG” (создать идентификационную обложку), „CREATE PLAYLIST” (создать плейлист) и т.д.

RIP CD--UNKNOWN ALBUM

▶ OPTIONS	ENCODER OPTIONS
TRACKS	SPEED 2X
START	BITRATE 320KBPS
QUIT	FILE OPTIONS
	CREATE ID3 TAG ☒
	CREATE PLAYLIST ☒

RIP CD--UNKNOWN ALBUM

OPTIONS	☒ TRK	TITLE	LENGTH
▶ TRACKS	☒ 1.	TRACK 1	2:55
START	☒ 2.	TRACK 1	2:45
QUIT	☒ 3.	TRACK 1	2:09
	☒ 4.	TRACK 1	3:35
	☒ 5.	TRACK 1	3:23
	☒ 6.	TRACK 1	3:47
	☒ 7.	TRACK 1	3:46
	☒ 8.	TRACK 1	1:50
	☒ 9.	TRACK 1	4:33
	☒ 10.	TRACK 1	3:49

В позиции меню „TRACKS” (дорожки) вы можете выбрать дорожку для конверсии.

RIP CD--UNKNOWN ALBUM

OPTIONS	SUMMARY
TRACKS	TOTAL TRACKS 16
▶ START	TOTAL TIME 53:46
QUIT	TOTAL SIZE 49.2MB
	PRESS ENTER TO BEGIN

В позиции меню „START” находится суммирующая информация. Чтобы начать конверсию- нажмите ENTER.

RIP CD--UNKNOWN ALBUM

OPTIONS	PRESS ENTER TO QUIT
TRACKS	
START	
▶ QUIT	

Если вы выберете опцию „QUIT”, это будет означать, что вы не хотите произвести конверсию. Подтвердите отказ от конверсии нажатием кнопки ENTER

TRACK 1

TRACK PROGRESS

TOTAL PROGRESS

SPEED 1X

CHANGE SPEED CANCEL

Во время конверсии появится информация о ходе процесса.

ГЛАВНОЕ МЕНЮ

После нажатия кнопки „MENU” вы попадёте в главное меню, включающего в себя опции „PICTURE” (Изображение), „OPTION” (Опции), „SYSTEM” и „PRESET” (Настройка каналов). В последний пункт меню вы можете войти только в режиме TV. Чтобы выбрать какую-либо позицию меню- нажмите соответствующее количество раз кнопку „MENU”.

НАСТРОЙКА ИЗОБРАЖЕНИЯ

PICTURE



BRIGHT 0--100
CONTRAST 0--100
COLOR 0--100
DEFAULT



Выберите позицию кнопками „Вверх/Вниз”
Измените настройки кнопками „влево/вправо”

DVD-054 – PORTABLE PLAYER

НАСТРОЙКА ОПЦИЙ

OPTION



ENGLISH
HPOSITION 0--100(Only VGA)
VPOSITION 0--100(Only VGA)
AUTO (Only VGA)

Измените настройки кнопками „влево/вправо”
Доступные языки: английский, китайский, немецкий, французский, испанский, португальский, итальянский, голландский и русский.

НАСТРОЙКА СИСТЕМЫ

SYSTEM



S-COLOR
S-SOUND
SWAP 1 (Destination CH, Modifiable) ↔ 5 (Current CH, Fixed) (Only TV)
COPY 2 (Destination CH, Modifiable) ↔ 5 (Current CH, Fixed) (Only TV)

Выберите позицию кнопками „Вверх/Вниз”
Измените настройки кнопками „влево/вправо”
Если вы хотите смотреть аналоговое телевидение, вы должны выбрать соответствующую систему цвета (SYSTEM-COLOR) и звука (SYSTEM-SOUND) в соответствии с локальной системой телевидения.

НАСТРОЙКА АНАЛОГОВОГО ТЕЛЕВИДЕНИЯ

PRESET(Only TV)



AUTO-SEARCH
SEARCH
FINE
BAND
POSITION
SKIP UHF 1 OFF

Выберите позицию кнопками „Вверх/Вниз”
Измените настройки кнопками „влево/вправо”

AUTO-SEARCH – поиск всех каналов TV

SEARCH – поиск канала вверх и вниз

FINE – коррекция

BAND – смена частоты

POSITION – изменение номера канала

SKIP – пропуск номера канала TV

ПРИЁМ АНАЛОГОВОГО ТЕЛЕВИДЕНИЯ

НАЧАЛЬНЫЕ НАСТРОЙКИ

1. Нажмите „DVD/TV/AV” или „MODE”, чтобы выбрать режим аналогового телевидения.
2. Нажмите 3 раза „MENU” чтобы войти в меню SYSTEM.
3. Выберите систему цвета: PAL, NTSC, SECAM или AUTO.
4. выберите систему звука: BG, DK, I, L или MN.
5. Нажмите снова „MENU” чтобы войти в меню каналов и запустите AUTO SEARCH (автоматический поиск).

Базовые действия

SYSTEM



S-COLOR
S-SOUND
SWAP 1 (Destination CH, Modifiable) ↔ 5 (Current CH, Fixed) (Only TV)
COPY 2 (Destination CH, Modifiable) ↔ 5 (Current CH, Fixed) (Only TV)

Выберите позицию кнопками „Вверх/Вниз”
Измените настройки кнопками „влево/вправо”
S-COLOR: Система цвета (PAL, NTSC, SECAM lub AUTO)

S-SOUND: Система звука (BG, DK, I, L lub MN)

SWAP: Смена канала на другой.

COPY: Копирование актуального канала на другой.

PRESET (Только TV)

PRESET(Only TV)



AUTO-SEARCH

SEARCH

FINE

BAND

POSITION

SKIP

UHF

1

OFF

Выберите позицию кнопками „Вверх/Вниз”
Измените настройки кнопками „влево/вправо”

AUTO-SEARCH: Поиск всех каналов TV.

SEARCH: Поиск частоты вперёд или назад.

FINE: Коррекция частоты канала.

BAND: Изменение частоты (VHFL, VHFH lub UHF).

POSITION: Изменение номера канала TV.

SKIP: Пропуск номера канала TV.

Внимание:

При включенной функции PBC, включение повторения невозможно.

A-B REPEAT (Повторение A-B) – Нажмите дважды кнопку „A-B” чтобы выбрать сегмент, которые должен постоянно повторяться.

ANGLE (Угол) – Во время воспроизведения нажмите кнопку „ANGLE”. Появится картинка изменения угла зрения. После каждого нажатия кнопки изменится угол зрения.

Внимание:

Функция доступна только на дисках с возможностью изменения угла зрения.

SUB (Субтитры) – Нажмите кнопку „SUB”, чтобы открыть субтитры, если они доступны на диске.

Внимание: Функция доступна только на дисках с записанными многоязычными субтитрами. При воспроизведении CD нажатие кнопки „SUB” запустит функцию „RIP CD”, т.е. конверсию CD на MP.

AUDIO – Нажмите кнопку AUDIO, устройство изменит язык аудио, если диск имеет такую функцию.

Внимание:

Функция доступна только для дисков с несколькими языками аудио.

RETURN (Возврат) – Возврат в предыдущее меню.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ DVD

БАЗОВЫЕ ДЕЙСТВИЯ

GOTO (Перейти к) – Нажмите кнопку GOTO один или два раза. Проигрыватель покажет названия или дорожки на диске. Введите желаемый номер и нажмите ENTER, чтобы подтвердить.

OSD – Нажмите кнопку OSD один или два раза. На экране появится титульная страница или название дорожки.

Меню DVD (VCD PBC) – При воспроизведении VCD2.0/SVCD существует возможность включения/выключения PBC.

PBC ON: Включение PBC, воспроизведение согласно меню диска

PBC OFF: Выключение PBC, воспроизведение в последовательности.

DVD disc: Функция меню диска DVD.

REPEAT (Повторение) – Нажмите кнопку „REP”. После каждого нажатия изменится режим воспроизведения (powtarzanie повтор дорожки, целого диска и т.д.)

МЕНЮ НАСТРОЕК DVD

ВНИМАНИЕ:

В меню настроек DVD могут появляться изменения из-за постоянного обновления программного обеспечения.

Чтобы иметь доступ к полным настройкам:

1. выберите режим DVD.
2. остановите воспроизведение DVD.
3. нажмите „SETUP”, далее в меню настроек пользуйтесь кнопками „Вверх”/„Вниз”/„Влево”/„Вправо”.

СИСТЕМНЫЕ НАСТРОЙКИ

TV SYSTEM (система TV) NTSC/PAL/AUTO

AUTO PLAY (Аавтовоспроизведение) включено/выключено

VIDEO S-Video

TV TYPE (тип TV) 4:3PS/4:3LB/16:9

PASSWORD (пароль) XXXX

RATING (категория) при изменении категории необходимо ввести пароль

1. для детей
2. G
3. PG
4. PG13
5. PG-R
6. R
7. NC-17
8. для взрослых

DEFAULT (по умолчанию) возврат к настройкам по умолчанию

Если вы хотите изменить категорию (RATING), вы должны ввести пароль. Если вы забыли пароль, введите „0000“, чтобы разблокировать доступ. Опция DEFAULT RESTORE возвращает заводские настройки.

НАСТРОЙКА ЯЗЫКА

OSD LANGUAGE (язык OSD) английский/китайский/немецкий/испанский/французский/португальский/итальянский/русский

AUDIO LANG (язык audio) Китайский/английский/японский/французский/испанский/португальский/латынь/немецкий

SUBTITLE LANG (язык субтитров) Китайский/английский/японский/французский/испанский/португальский/немецкий/выкл.

MENU LANG (язык меню) Китайский/английский/японский/французский/испанский/португальский/латынь/немецкий

***DIVX[R] VOD** Регистрационный код XXXXXXXX (8 знаков)

***DIVX LANG** (кодирование)

Центральная Европа/Кириллица/Западная Европа/Греческий/Турецкий/Иврит/Западная Европа ISO/Центральная Европа ISO

Внимание:

Опция DIVX[R]VOD доступна только для авторизованных продуктов Divx.

Опция DIVX LANG: Диск MPEG4 кроме файлов „.avi“ включает файл с субтитрами (на пример с расширениями *.sub, *.txt, *.srt). Если вы хотите, чтобы субтитры отображались непосредственно на картинке, то вы сначала должны включить соответствующий код текста: Центральная Европа/Кириллица/Западная Европа/Греческий/Турецкий/Иврит /Западная Европа ISO/Центральная Европа ISO. Настройки DIVX LANG должны соответствовать языку файла с субтитрами, иначе некоторые знаки или слова могут отображаться неправильно. Настройки AUDIO LANG, SUBTITLE LANG

и MENU LANG относятся к языку, в котором работает устройство. Настройка OSD LANG изменяет язык экранного меню OSD.

Содержимое „OSD LANG“ может немного отличаться в отличие от выбранного языка OSD.

НАСТРОЙКИ AUDIO

КЛАВИШИ # / +4 / +2 / 0 / -2 / -4 / b

Устройство не имеет опции SPDIF AUDIO OUT. Позиция AUDIO OUT не используется. Выбранные клавиши устанавливают тон звука.

НАСТРОЙКИ VIDEO

BRIGHTNESS (яркость) 12 / 10 / 8 / 6 / 4 / 2 / 0

CONTRAST (контраст) 12 / 10 / 8 / 6 / 4 / 2 / 0

HUE (затемнение) +6 / +4 / +2 / 0 / -2 / -4 / -6

SATURATION (насыщение) 12 / 10 / 8 / 6 / 4 / 2 / 0

SHARPNESS (острота) 0 / 2 / 4 / 6 / 8

DE-INTERLACE (удаление чересстрочной развёртки) 0 / 2 / 4 / 6

Настройка удаления чересстрочной развёртки влияет на эффект воспроизведения MP4.

НАСТРОЙКИ ДИНАМИКА

Не используется

ЦИФРОВЫЕ НАСТРОЙКИ

Не используется

АККУМУЛЯТОР

Когда проигрыватель включен, аккумулятор заряжается током с низкой силой тока (около 0,4 А), а когда выключен, аккумулятор заряжается током с высокой силой тока (около 1,2 А).

Внимание:

Когда проигрыватель включен, полная зарядка аккумулятора длится дольше, чем при выключенном устройстве.

УСТАНОВКА КРЕПЛЕНИЙ НА СИДЕНЬЕ



Контрольный диод зарядки
Красный: высокий уровень
Оранжевый: низкий уровень
Зелёный: полный заряд

Литиево-ионный аккумулятор



ШАГ 1:

Установка креплений на сиденье

Выньте крепления из аксессуаров, оторвите ленту и приложите сторону с губкой к изголовью автомобильного сиденья так, чтобы крепления находились вверху; далее привяжите ленту к изголовью сиденья (см. рисунок ниже); проверьте, чтобы крепления были плотно прикреплены.

ШАГ 2:

Монтаж и демонтаж устройства:

Держа проигрыватель двумя руками поместите его на крепления так, как показано на иллюстрации с левой стороны. Надавите на проигрыватель на 4-5 миллиметров вниз, пока не услышите щелчок.

Проверка крепления:

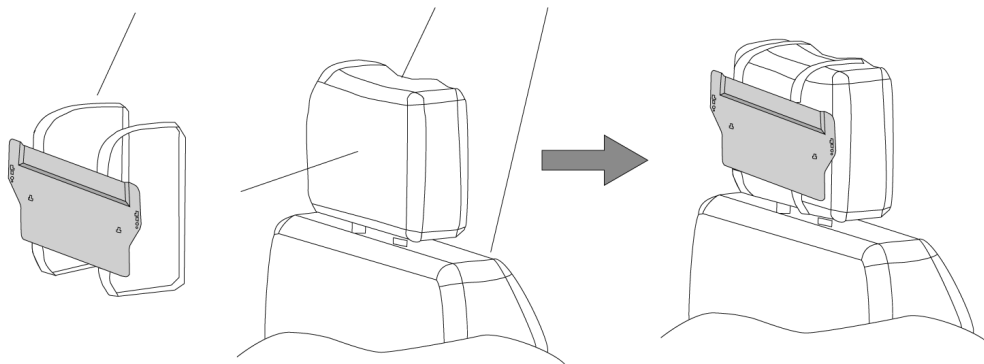
Не пользуйтесь проигрывателем, пока не проверите, что устройство хорошо закреплено на месте.

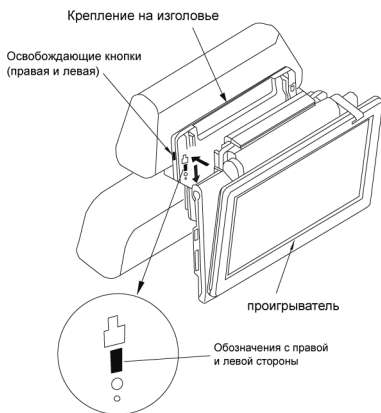
ШАГ 3:

Демонтаж устройства:

Нажмите освобождающие кнопки так, как показано на иллюстрации с левой стороны. Держа проигрыватель двумя руками, поднимите его на 4-5 мм вверх и дерните немного вперёд.

Крепление на изголовье изголовье сиденье





РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ

Нельзя воспроизвести USB или карты памяти

- убедитесь, что USB или карта памяти правильно подключены.
- если вы хотите открыть содержимое USB- вы должны вынуть карту памяти.
- если в проигрывателе находится диск DVD, нажмите „DISC/USB/CARD” чтобы выбрать воспроизведение USB или карты памяти.

Нельзя воспроизвести диск

- Убедитесь, что крышка DVD проигрывателя правильно закрыта

При приёме TV есть изображение, но нет звука

- Устройство обслуживает разные системы TV (в том числе французскую), поэтому вы должны выбрать систему звука, которая соответствует сигналу TV, на пример BG, DK, I, L или MN.

Не работает пульт

- батареек пульта могла разрядиться- замените батарею
- вы должны направить пульт в сторону ИК датчика на проигрывателе

После подключения к TV на экране не видно цветов

- Измените систему TV (PAL/NTSC/AUTO) при воспроизведении некоторых дисков MPEG4 есть звук, но нет изображения

- Существуют разные типы дисков MPEG4. Проигрыватель обслуживает только файлы „Home theatre” в формате 640x480. некоторые файлы MPEG4 могут быть открыты только на компьютере, так как он имеет более высокое разрешение чем проигрыватель.

Почему некоторые диски DVD+R, DVD+RW или DVD-RW не получается открыть?

ОТВЕТ: воспроизведение диска DVD-R лучше чем DVD+R, DVD+RW и DVD-RW. Если твой DVD RW не лучший, диск DVD низкого качества или использован неправильный способ записи DVD, устройство не сможет воспроизвести диски DVD+R, DVD+RW и DVD-RW.

Почему нельзя открыть некоторые диски DVD? Система требует пароль, хотя я его не знаю.

ОТВЕТ: Если категория диска DVD выше, чем категория, настроенная вами в проигрывателе, устройство попросит ввести пароль. Существуют два способа за- пуска диска.

- Введите сконфигурованный вами пароль. Если вы забыли пароль, то можете вместо него ввести „0000”.
- В меню настроек DVD, по введении разблокирующего пароля, вы можете изменить категорию на высшую (на пример „NC 17” или „8”) чтобы была возможность воспроизводить этот диск без необходимости ввода пароля. Однако при этом вы одновременно теряете возможность контроля, так как ваши дети могут получить доступ к нежелательным фильмам.

СПЕЦИФИКАЦИЯ

Использование энергии: 15Вт

Источник питания:

100-240В 50Гц/60Гц; выход DC 13,8В

вес: 1,98 кг

частота: 20Гц-20кГц

Система сигнала: PAL/NTSC/AUTO

размеры: 300 x 235 x 64 мм

Note:

Note:

TV LCD 1101



11 - calowy szerokoekranowy mini telewizor LCD1101 z funkcją monitora. Ekran nie wytwarza promieniowania. Obraz działa w trybach: AUTO, PAL, NTSC. W komplecie załączone są słuchawki, zasilacz sieciowy i samochodowy. Wielojęzyczna obsługa OSD, wszystkie funkcje dostępne z pilota. Wejścia Video, Audio i VGA. Automatyczne programowanie oraz możliwość podłączenia anteny zewnętrznej. Wymiary: 36,7 x 20,5 x 4,8.

MM5400 SoundStage



Zestaw do projekcji dźwięku przestrzennego nowej generacji. Kolumna MM5400 SoundStage została zaprojektowana po to, by w prosty i niewymagający dużej wiedzy technicznej sposób uzyskać efekt prawdziwego dźwięku 5.1-kanalowego. SoundStage dostarcza przestrzeny dźwięk z dynamicznym basem. W zestawie zamontowano 12 głośników pełnozakresowych, 1 wysokotonowy oraz 2 głośniki niskotonowe zapewniając niesamowicie czysty, wielokanałowy dźwięk surround.

DVD-080 X-recorder



DVD 080 X-Recorder odtwarzacz z możliwością montażu dysku twardego. Posiada funkcję tworzenia kopii zapasowych płyt na dysku bądź na urządzeniach podłączonych przez wejście USB. Urządzenie ma wbudowany tuner TV. Odtwarza filmy MPEG4/XVID z polskimi napisami TXT.

PDP-TV 4210



42 calowy telewizor plazmowy HD Ready PDP TV 4210 z wysoką rozdzielczością 1024x768. Ilość kolorów: 16,7 miliona z kontrastem 12000:1 i wysoką jasnością ekranu 1200 cd/m. Najlepsze ustawienia dopasowują się dynamicznie. Wielojęzyczne menu. W sprzęcie zamontowane zostały wejścia HDMI, 2xComponent, SCART, VGA, Composite. Funkcja obraz w obrazie PIP/POP.



INFORMACJA O PRAWIDŁOWYM POSTĘPOWANIU W PRZYPADKU UTYLIZACJI URZĄDZEŃ ELEKTRONICZNYCH I ELEKTRYCZNYCH

Umieszczony na naszych produktach symbol przekreślonego kosza na śmieci informuje, że nieprzydatnych urządzeń elektrycznych czy elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi.

Właściwe działanie w wypadku konieczności utylizacji urządzeń czy podzespołów lub ich recyklingu polega na oddaniu urządzenia do punktu zbiórki, w którym zostanie ono bezpłatnie przyjęte. W niektórych krajach produkt można oddać podczas zakupu nowego urządzenia.

Prawidłowa utylizacja urządzenia daje możliwość zachowania naturalnych zasobów Ziemi na dłużej i zapobiega degradacji środowiska naturalnego. Informacje o punktach zbiórki urządzeń wydają właściwe władze lokalne.

Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie.



Dział Obsługi Klienta

**tel: +48 22 332 34 63 lub e-mail: serwis@manta.com.pl
od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-17.00**

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian w specyfikację produktu bez uprzedzenia.



Made in P.R.C.
FOR MANTA EUROPE